

MO
OD
19//
20
BO
OK

90	13,3x80 . 5 ^{1/4} x31 ^{7/16} AEQUA
172	41x81 . 16 ^{1/6} x13 ^{13/16} UBAHN
36	45x45 . 17 ^{11/16} x17 ^{11/16} Stones . QUARTZ
42	MATIERE
158	TIMELESS
172	UBAHN
158	60,5x60,5 . 23 ^{3/4} x23 ^{3/4} TIMELESS
164	BONDING
172	UBAHN
8	60x60 . 23 ^{9/16} x23 ^{9/16} Project . KONKRETE
16	Project . MATERIKA
24	Stones . WALS
30	Stones . SLATE
36	Stones . QUARTZ
42	MATIERE
70	Concept . LAND
114	LIFE
122	ABSOLUTE
130	ALWAYS
138	FUSION
146	RENOVA
154	BLEND
164	BONDING
172	UBAHN
158	30,1x60,5 . 15 ^{11/16} x62 ^{13/16} TIMELESS
164	BONDING
172	UBAHN
8	30x60 . 15 ^{11/16} x62 ^{13/16} Project . KONKRETE
16	Project . MATERIKA
24	Stones . WALS
30	Stones . SLATE
36	Stones . QUARTZ
42	MATIERE
60	Concept . DECK
70	Concept . LAND
114	LIFE
122	ABSOLUTE
138	FUSION
146	RENOVA
154	BLEND

8	100x100 . 15 ^{11/16} x62 ^{13/16} Project . KONKRETE	OUTFIT 2.0
16	Project . MATERIKA	
30	Stones . SLATE	
8	60x120 . 23 ^{9/16} x47 ^{1/8} Project . KONKRETE	OUTFIT 2.0
24	Stones . WALS	
30	Stones . SLATE	
36	Stones . QUARTZ	
60	40x120 . 15 ^{11/16} x62 ^{13/16} Concept . DECK	OUTFIT 2.0
80	MORE	
90	AEQUA	
70	80x80 . 31 ^{7/16} x31 ^{7/16} Concept . LAND	OUTFIT 2.0
122	ABSOLUTE	
130	ALWAYS	
138	FUSION	
78	40x80 . 15 ^{11/16} x31 ^{7/16} Concept . LAND	OUTFIT 2.0
122	ABSOLUTE	
130	ALWAYS	
138	FUSION	
8	60x60 . 23 ^{9/16} x23 ^{9/16} Project . KONKRETE	OUTFIT 2.0
24	Stones . WALS	
30	Stones . SLATE	
36	Stones . QUARTZ	
70	Concept . LAND	
80	MORE	
90	AEQUA	
122	ABSOLUTE	
130	ALWAYS	
138	FUSION	

MO OD 19// 20 BO OK

A PHILOSOPHY
OF UNITY

L'UNION COMME
PHILOSOPHIE

EINHEIT ALS
PHILOSOPHIE

L'UNIONE COME FILOSOFIA

Un insieme che va oltre la semplice somma delle cose. Persone, lavoro, passione, design e ricerca: ecco i tratti che, unendosi, danno vita alla Bellezza.

A union that is more than the sum of its parts. People, work, passion, design and experimentation all combine to give birth to Beauty.

Un ensemble qui va au-delà de la simple somme des choses. Individus, travail, passion, design et recherche : tels sont les éléments qui, ensemble, forment la Beauté.

Das Ganze ist mehr als die Summe seiner Teile. Menschen, Arbeit, Leidenschaft, Design und Forschung: Das Zusammenspiel dieser Eigenschaften bringt Schönes hervor.

A NEW WAY
OF LOOKING:

UNE NOUVELLE FAÇON
DE REGARDER :

EINE NEUE ART
DES SEHENS:

UN MODO NUOVO DI GUARDARE:

le cose, la gente, la concezione del lavoro. Abbiamo deciso di guardare la realtà da una posizione che sappia donarci il senso del Tutto. Ogni tassello è un'immagine di Castelvetro. Ogni tassello è Castelvetro. Circa 5000 immagini, per dare vita alla nostra identità. Avvicinati, scoprirai chi siamo per davvero.

at things, people and the way work is conceived. We have decided to view reality from a position that embraces Everything. Every piece is an image of Castelvetro. Every piece is Castelvetro. About 5000 images, building up our own unique identity. Come closer and find out who we really are.

les choses, les personnes, la conception du travail. Nous avons décidé de regarder la réalité depuis une position en mesure de nous donner le sens du Tout. Chaque morceau du puzzle est une image de Castelvetro. Chaque morceau du puzzle est Castelvetro. Environ 5 000 images pour donner corps à notre identité. Venez plus près pour découvrir qui nous sommes vraiment.

Gegenstände, Menschen und was man unter Arbeit versteht. Wir haben uns entschlossen, die Realität von einer Position aus zu betrachten, die uns die Sicht auf das Ganze erschließt. Jedes Teilchen ist ein Bild von Castelvetro. Jedes Teilchen ist Castelvetro. Rund 5000 Bilder hauchen unserer Identität Leben ein. Kommen Sie näher und entdecken Sie, wer wir wirklich sind.

L'AZ IEN DA

COMPANY
L'ENTREPRISE
DAS UNTERNEHMEN

CONTINUAL
INNOVATION

UNE INNOVATION
CONTINUE

STETIGE
INNOVATION

UNA CONTINUA INNOVAZIONE

La più recente tappa di questo percorso è stata l'installazione nel 2009 del forno più grande ed ecologico del comprensorio. Il forno a risparmio energetico della Ceramica Castelvetro rappresenta un sistema innovativo capace di massimizzare il recupero di calore abbattendo i costi di gestione. Il risultato è un ciclo chiuso di recupero totale che permette consumi più contenuti con la drastica diminuzione delle emissioni in atmosfera.

The latest stage in this process was the installation, in 2009, of the ceramic district's largest, most environment-friendly kiln. The Ceramiche Castelvetro energy-saving kiln is an innovative system that maximises heat recycling to slash operating costs. The result is a closed cycle with total heat recovery, enabling energy savings with a drastic reduction in atmospheric emissions.

La dernière étape de ce parcours a été l'installation, en 2009, du four le plus grand et le plus écologique de tout le district. Le four à haute efficacité énergétique de Ceramiche Castelvetro est un système révolutionnaire pour optimiser la récupération de chaleur et faire ainsi dégringoler les frais de gestion. Le résultat est un cycle fermé de récupération totale qui fait baisser, non seulement, la consommation, mais également les émissions dans l'atmosphère de manière significative.

Die jüngste Station auf diesem Weg war im Jahr 2009 die Installation des größten Öko-Brennofens im Keramikdistrikt. Der Energiesparofen von Ceramiche Castelvetro stellt ein innovatives System dar, das die Wärmerückgewinnung optimiert und die Betriebskosten senkt. Das Ergebnis ist ein geschlossener Rückgewinnungskreislauf, der einen geringeren Verbrauch bei drastischer Reduktion der Emissionen in die Atmosphäre ermöglicht.



MOODBOOK
2019//2020

LA TECNOLOGIA

TECHNOLOGY
LA TECHNOLOGIE
DIE TECHNOLOGIE



IL DES IGN

DESIGN
LE DESIGN
DAS DESIGN



PRØJECT
KONKRETE

BIANCO

BEIGE

GRIGIO

CENERE

NERO



KONKRETE
NERO



KONKRETE
GRIGIO



KONKRETE
BIANCO



FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



80x160 (31^{7/16}"x62^{15/16}") RETT.

CKO86R1 BIANCO
CKO86R2 BEIGE
CKO86R4 GRIGIO
CKO86R44 CENERE
CKO86R7 NERO

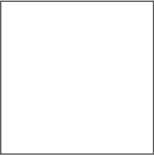
79



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

CKO62R1 BIANCO
CKO62R2 BEIGE
CKO62R4 GRIGIO
CKO62R44 CENERE
CKO62R7 NERO

78



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

CKO60R1 BIANCO
CKO60R2 BEIGE
CKO60R4 GRIGIO
CKO60R44 CENERE
CKO60R7 NERO

73



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.

CKO36R1 BIANCO
CKO36R2 BEIGE
CKO36R4 GRIGIO
CKO36R44 CENERE
CKO36R7 NERO

73

OUTFIT 2.0

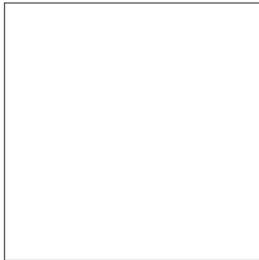
MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



100x100 (39^{1/4}"x39^{1/4}") RETT.

CKO10R1 BIANCO
CKO10R2 BEIGE
CKO10R4 GRIGIO
CKO10R44 CENERE
CKO10R7 NERO

79



100x100 (39^{1/4}"x39^{1/4}") RETT.

XKO10R1 BIANCO
XKO10R2 BEIGE
XKO10R4 GRIGIO
XKO10R44 CENERE
XKO10R7 NERO

81



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

XKO62R1 BIANCO
XKO62R2 BEIGE
XKO62R4 GRIGIO
XKO62R44 CENERE
XKO62R7 NERO

81



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

XKO60R1 BIANCO
XKO60R2 BEIGE
XKO60R4 GRIGIO
XKO60R44 CENERE
XKO60R7 NERO

78

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



BEIGE



GRIGIO



CENERE



NERO

SPESSORE
100x100

SPESSORE
80x160
60x120
60x60
30x60

SPESSORE
2 CM

FUGA MINIMA
2 mm

UNI EN ISO
10545.6
<120mm³

BCR TORTUS
≤ 0,40

DIN 51130
R10

DIN 51097
A+B

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



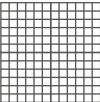
7x60 (2^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
BATTISCOPA

CKO6R1BT BIANCO
CKO6R2BT BEIGE
CKO6R4BT GRIGIO
CKO6R44BT CENERE
CKO6R7BT NERO

27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}") RETT.
MOSAICO

CKO1MS BIANCO
CKO2MS BEIGE
CKO4MS GRIGIO
CKO44MS CENERE
CKO7MS NERO

39

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
100x100	Rett.	2	2,000	39,50	20	40,000	790
80x160	Rett.	2	2,560	56,00	16	40,960	914
60x120	Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
60x60	Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60	Rett.	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
30x30	Mosaico	6	-	12,00	42	-	-
7x60	Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
100x100	Rett.	1	1,000	45,00	20	20,000	940
60x120	Rett.	1	0,720	32,00	32	23,040	1045
60x60	Rett.	2	0,720	32,90	32	23,040	1069





► **MATERIKA**
GRIGIO



MATERIKA
CENERE
►



▲ **MATERIKA**
DECORO ILLUSION BIANCO



▲
MATERIKA
NERO



MATERIKA
BEIGE
▼

FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



80x160 (31^{7/16}"x62^{15/16}") RETT.

CMK86R1 BIANCO
CMK86R2 BEIGE
CMK86R4 GRIGIO
CMK86R44 CENERE
CMK86R7 NERO

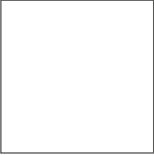
□ 79



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

CMK62R1 BIANCO
CMK62R2 BEIGE
CMK62R4 GRIGIO
CMK62R44 CENERE
CMK62R7 NERO

□ 78



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

CMK60R1 BIANCO
CMK60R2 BEIGE
CMK60R4 GRIGIO
CMK60R44 CENERE
CMK60R7 NERO

□ 73



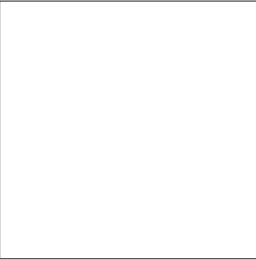
30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.

CMK36R1 BIANCO
CMK36R2 BEIGE
CMK36R4 GRIGIO
CMK36R44 CENERE
CMK36R7 NERO

□ 73

OUTFIT 2.0

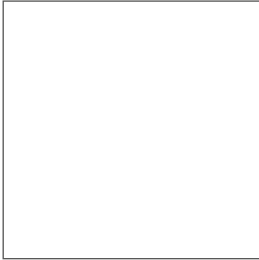
MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



100x100 (39^{1/4}"x39^{1/4}") RETT.

CMK10R1 BIANCO
CMK10R2 BEIGE
CMK10R4 GRIGIO
CMK10R44 CENERE
CMK10R7 NERO

□ 79



100x100 (39^{1/4}"x39^{1/4}") RETT.

XMK10R1 BIANCO
XMK10R2 BEIGE
XMK10R4 GRIGIO
XMK10R44 CENERE
XMK10R7 NERO

□ 81

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



BEIGE



GRIGIO



CENERE



NERO

SPESSORE
100x100

SPESSORE
80x160
60x120
60x60
30x60

SPESSORE
2 CM

FUGA MINIMA
2 mm

UNI EN ISO
10545.6
<120mm³

BCR TORTUS
≤ 0,40

DIN 51130
R10

DIN 51097
A+B

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



7x60 (2^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
BATTISCOPA

CMK6R1BT BIANCO
CMK6R2BT BEIGE
CMK6R4BT GRIGIO
CMK6R44BT CENERE
CMK6R7BT NERO

◆ 27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.
DECORO ILLUSION

CMK62DIR1 BIANCO

□ 79



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.
DECORO ILLUSION

CMK62DIR2 BEIGE

□ 79



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.
DECORO ILLUSION

CMK62DIR4 GRIGIO

□ 79



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.
DECORO ILLUSION

CMK62DIR44 CENERE

□ 79



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.
DECORO ILLUSION

CMK62DIR7 NERO

□ 79

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
DECORO ILLUSION

CMK36DIR1 BIANCO

□ 76

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
DECORO ILLUSION

CMK36DIR2 BEIGE

□ 76

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
DECORO ILLUSION

CMK36DIR4 GRIGIO

□ 76

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
DECORO ILLUSION

CMK36DIR44 CENERE

□ 76

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
DECORO ILLUSION

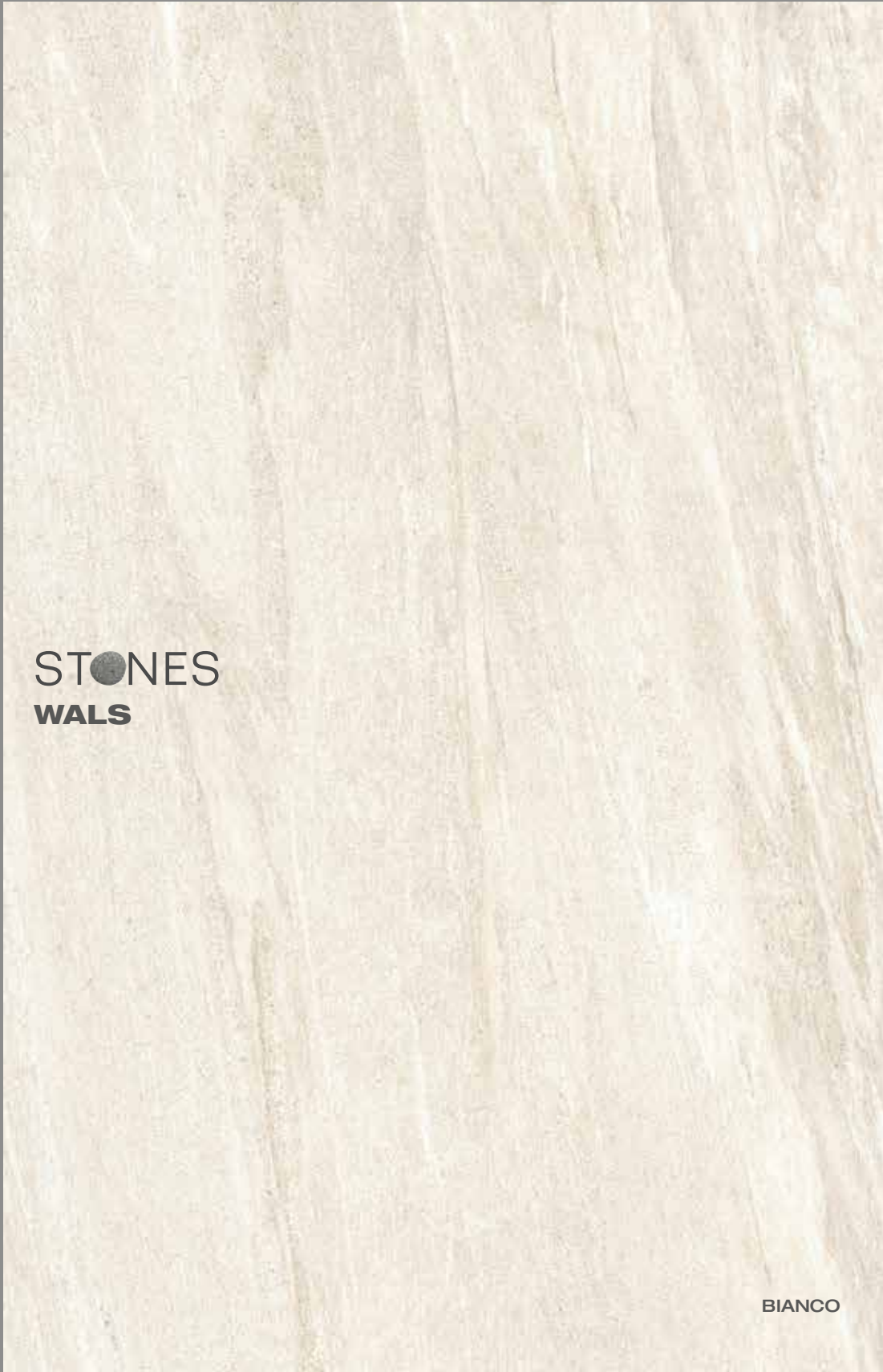
CMK36DIR7 NERO

□ 76

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
100x100 Rett.	2	2,000	39,50	20	40,000	790
80x160 Rett.	2	2,560	56,00	16	40,960	914
60x120 Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
60x60 Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60 Rett.	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
60x120 Decoro	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
30x60 Decoro	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
7x60 Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
100x100 Rett.	1	1,000	45,00	20	20,000	940



STONES
WALS

BIANCO



BEIGE



GRIGIO



► **WALS**
BIANCO



▲ **WALS**
GRIGIO



WALS
BEIGE



WALS
GRIGIO
STRUTTURATO
▼

FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

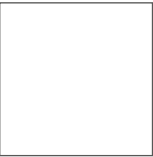
CWL62R1 BIANCO
CWL62R2 BEIGE
CWL62R4 GRIGIO

□ 78

60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") LAPP./RETT.

CWL62RL1 BIANCO
CWL62RL2 BEIGE
CWL62RL4 GRIGIO

□ 79



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

CWL60R1 BIANCO
CWL60R2 BEIGE
CWL60R4 GRIGIO

□ 73

60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") STRUCT.

CWL60R1S BIANCO
CWL60R2S BEIGE
CWL60R4S GRIGIO

□ 73

60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") LAPP./RETT.

CWL60RL1 BIANCO
CWL60RL2 BEIGE
CWL60RL4 GRIGIO

□ 76



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.

CWL36R1 BIANCO
CWL36R2 BEIGE
CWL36R4 GRIGIO

□ 73

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") STRUCT.

CWL36R1S BIANCO
CWL36R2S BEIGE
CWL36R4S GRIGIO

□ 73

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") LAPP./RETT.

CWL36LR1 BIANCO
CWL36LR2 BEIGE
CWL36LR4 GRIGIO

□ 76

OUTFIT 2.0

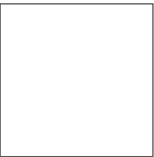
MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

XWL62R1 BIANCO
XWL62R2 BEIGE
XWL62R4 GRIGIO

□ 81



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

XWL60R1 BIANCO
XWL60R2 BEIGE
XWL60R4 GRIGIO

□ 78

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



BEIGE



GRIGIO



SPESSORE



SPESSORE 2 CM



FUGA MINIMA 2 mm



UNI EN ISO 10545.6 <120mm³



BCR TORTUS ≤ 0,40



DIN 51130 R10 NAT. R11 STRUCT.



DIN 51097 A+B NAT. A+B+C STRUCT.

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



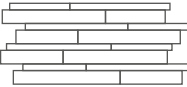
7x60 (2^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
BATTISCOPIA

CWL6R1BT BIANCO
CWL6R2BT BEIGE
CWL6R4BT GRIGIO

◆ 27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
MURETTO

CWL1MU BIANCO
CWL2MU BEIGE
CWL4MU GRIGIO

⊙ 61

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
60x120	Re tt./Lapp.Re tt.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
60x60	Re tt./Lapp.Re tt. Struc t.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60	Re tt./Lapp.Re tt. Struc t.	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
30x60	Muretto	5	-	18,90	30	-	-
7x60	Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
60x120	Re tt.	1	0,720	32,00	32	23,040	1045
60x60	Re tt.	2	0,720	32,90	32	23,040	1069



STONES
SLATE

GRIGIO



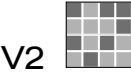
PIOMBO



ANTRACITE

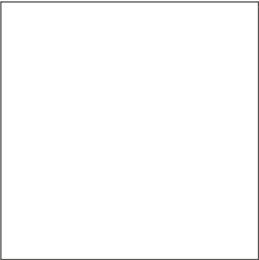


SLATE



FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



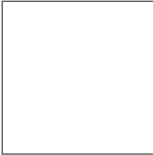
100x100 (39¹/₄"x39¹/₄") RETT.
CSL10R4 GRIGIO
CSL10R44 PIOMBO
CSL10R7 ANTRACITE

79



60x120 (23⁹/₁₆"x47¹/₈") RETT.
CSL62R4 GRIGIO
CWL62R44 PIOMBO
CWL62R7 ANTRACITE

78



60x60 (23⁹/₁₆"x23⁹/₁₆") RETT.
CSL60R4 GRIGIO
CSL60R44 PIOMBO
CSL60R7 ANTRACITE

73

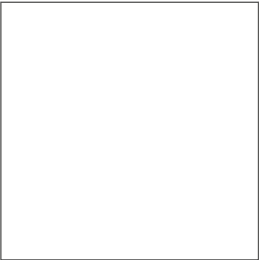


30x60 (11³/₄"x23⁹/₁₆") RETT.
CSL36R4 GRIGIO
CSL36R44 PIOMBO
CSL36R7 ANTRACITE

73

OUTFIT 2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



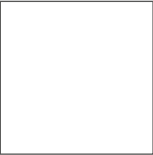
100x100 (39¹/₄"x39¹/₄") RETT.
XSL10R4 GRIGIO
XSL10R44 PIOMBO
XSL10R7 ANTRACITE

81



60x120 (23⁹/₁₆"x47¹/₈") RETT.
XSL62R4 GRIGIO
XSL62R44 PIOMBO
XSL62R7 ANTRACITE

81



60x60 (23⁹/₁₆"x23⁹/₁₆") RETT.
XSL60R4 GRIGIO
XSL60R44 PIOMBO
XSL60R7 ANTRACITE

78

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



GRIGIO



PIOMBO



ANTRACITE



SPESSORE
60x120
60x60
30x60



SPESSORE
100x100



SPESSORE
2 CM



FUGA MINIMA
2 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
< 0,40



DIN 51130
R10 NAT.



DIN 51097
A+B

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



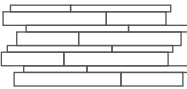
7x60 (2³/₄"x23⁹/₁₆") RETT.
BATTISCOPIA

CSL6R4BT GRIGIO
CSL6R44BT PIOMBO
CSL6R7BT ANTRACITE

27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x60 (11³/₄"x23⁹/₁₆") RETT.
MURETTO

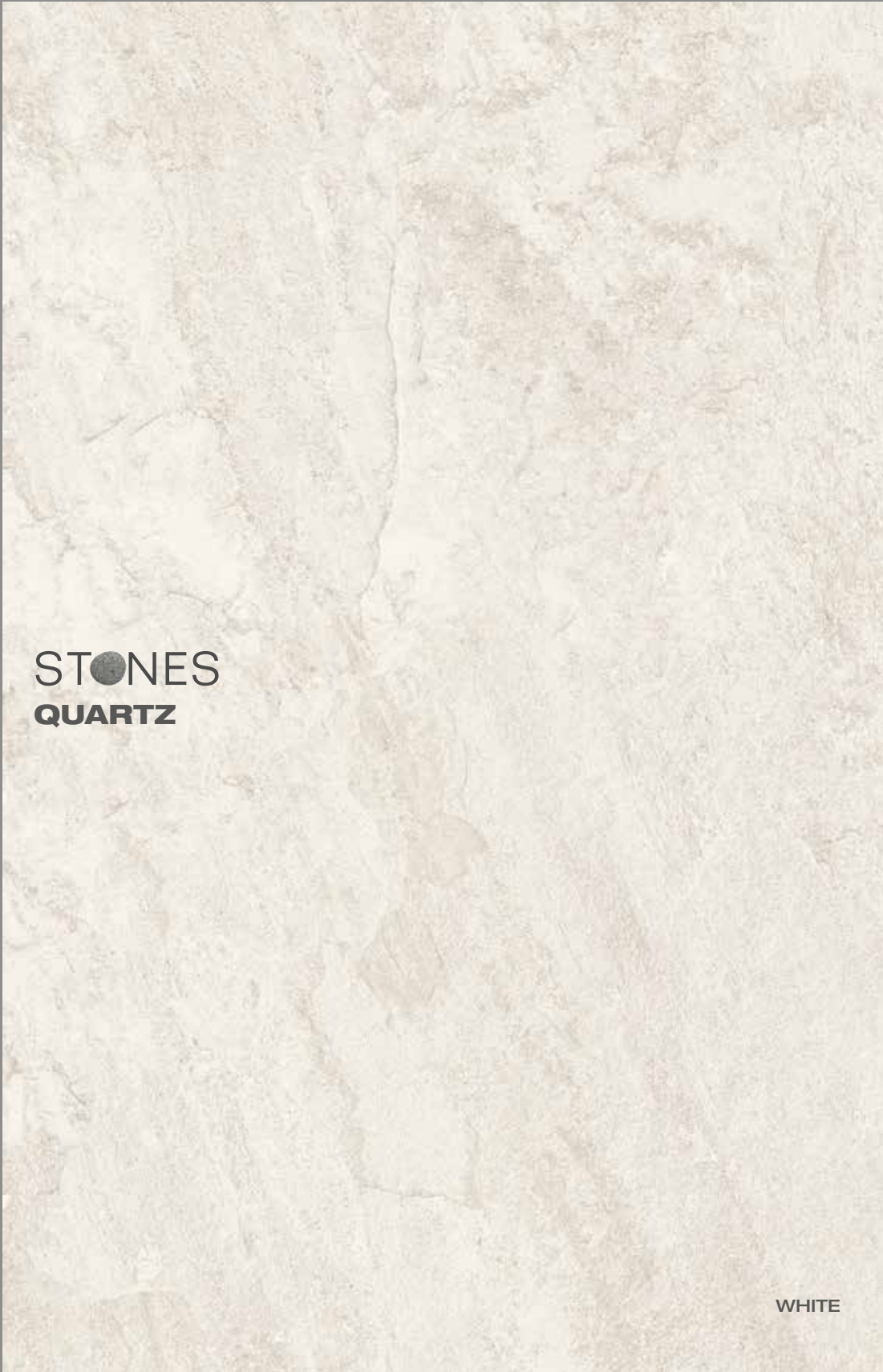
CSL4MU GRIGIO
CSL44MU PIOMBO
CSL7MU ANTRACITE

61

IMBALLI

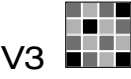
PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
100x100	Rett.	2	2,000	39,50	20	40,000	790
60x120	Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
60x60	Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60	Rett.	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
30x60	Muretto	5	-	18,90	30	-	-
7x60	Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
100x100	Rett	1	1,000	45,00	20	20,000	940
60x120	Rett	1	0,720	32,00	32	23,040	1045
60x60	Rett	2	0,720	32,90	32	23,040	1069





QUARTZ



FORMATI

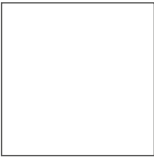
SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

CQR62R1 WHITE
CQR62R2 GOLD
CQR62R4 SILVER

□ 78



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

CQR60R1 WHITE
CQR60R2 GOLD
CQR60R4 SILVER

□ 73



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.

CQR36R1 WHITE
CQR36R2 GOLD
CQR36R4 SILVER

□ 73



45x45 (17^{11/16}"x17^{11/16}") RETT.

CQR45R1 WHITE
CQR45R2 GOLD
CQR45R4 SILVER

□ 73

60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") GRIP

CQR60R1G WHITE
CQR60R2G GOLD
CQR60R4G SILVER

□ 73

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") GRIP

CQR36R1G WHITE
CQR36R2G GOLD
CQR36R4G SILVER

□ 73

45x45 (17^{11/16}"x17^{11/16}") GRIP

CQR45R1G WHITE
CQR45R2G GOLD
CQR45R4G SILVER

□ 73

OUTFIT 2.0

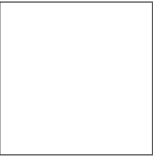
MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

XQR62R1 WHITE
XQR62R2 GOLD
XQR62R4 SILVER

□ 81



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

XQR60R1 WHITE
XQR60R2 GOLD
XQR60R4 SILVER

□ 78

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



WHITE



SILVER



GOLD



SPESSORE
2 CM



FUGA MINIMA
2 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
> 0,40



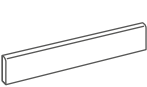
DIN 51130
R10 NAT.
R11 GRIP



DIN 51097
A+B NAT.
A+B+C GRIP

PEZZI SPECIALI

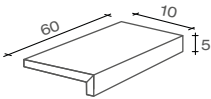
SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



7x60 (2^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
BATTISCOPA

CQR6R1BT WHITE
CQR6R2BT GOLD
CQR6R4BT SILVER

◆ 27



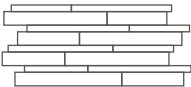
* 10x60x5 (3^{15/16}"x23^{9/16}"x1^{15/16}")
ELEMENTO L GRIP

CQR1GEL WHITE
CQR2GEL GOLD
CQR4GEL SILVER

⊙ 54

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
MURETTO

CQR1MU WHITE
CQR2MU GOLD
CQR4MU SILVER

⊙ 61

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
60x120	Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
60x60	Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60	Rett./Grip	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
45x45	Rett./Grip	7	1,417	27,80	52	73,684	1458
30x60	Muretto	5	-	18,90	30	-	-
7x60	Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
10x60x5	Elemento L	8	-	15,20	25	-	-
60x120	Rett	1	0,720	32,00	32	23,040	1045
60x60	Rett	2	0,720	32,90	32	23,040	1069





▲
MATIERE
CORDA



▶
MATIERE
BIANCO



◀ **MATIERE**
GRIGIO

MATIERE
BEIGE
GRIP ▶



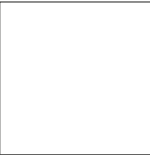
▲ **MATIERE**
TITANIO

MATIERE



FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") NAT./RETT.

CMT60R1 BIANCO
CMT60R2 BEIGE
CMT60R8 CORDA
CMT60R4 GRIGIO
CMT60R44 TITANIO

73



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") NAT./RETT.

CMT36R1 BIANCO
CMT36R2 BEIGE
CMT36R8 CORDA
CMT36R4 GRIGIO
CMT36R44 TITANIO

73



45x45 (17^{11/16}"x17^{11/16}") NAT./RETT.

CMT45R1 BIANCO
CMT45R2 BEIGE
CMT45R8 CORDA
CMT45R4 GRIGIO
CMT45R44 TITANIO

73

60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") GRIP/RETT.

CMT60R1G BIANCO
CMT60R2G BEIGE
CMT60R8G CORDA
CMT60R4G GRIGIO
CMT60R44G TITANIO

73

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}")GRIP/RETT.

CMT36R1G BIANCO
CMT36R2G BEIGE
CMT36R8G CORDA
CMT36R4G GRIGIO
CMT36R44G TITANIO

73

45x45 (17^{11/16}"x17^{11/16}")GRIP/RETT.

CMT45R1G BIANCO
CMT45R2G BEIGE
CMT45R8G CORDA
CMT45R4G GRIGIO
CMT45R44G TITANIO

73

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



BEIGE



CORDA



GRIGIO



TITANIO



SPESSORE



FUGA MINIMA
2 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
≤ 0,40



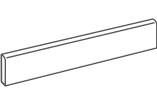
DIN 51130
R10 NAT.
R11 GRIP



DIN 51097
A+B NAT.
A+B+C GRIP

PEZZI SPECIALI

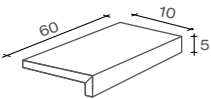
SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



7x60 (2^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.
BATTISCOPIA

CMT1BT BIANCO
CMT2BT BEIGE
CMT8BT CORDA
CMT4BT GRIGIO
CMT44BT TITANIO

27



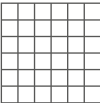
* 10x60x5 (3^{15/16}"x23^{9/16}"x1^{15/16}")
ELEMENTO L GRIP

CMT1GEL BIANCO
CMT2GEL BEIGE
CMT8GEL CORDA
CMT4GEL GRIGIO
CMT44GEL TITANIO

54

DECORI

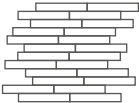
DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}")
TOZZETTO

CMT1TZ BIANCO
CMT2TZ BEIGE
CMT8TZ CORDA
CMT4TZ GRIGIO
CMT44TZ TITANIO

31



30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}")
STICK

CMT1SK BIANCO
CMT2SK BEIGE
CMT8SK CORDA
CMT4SK GRIGIO
CMT44SK TITANIO

39

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
60x60	Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60	Rett./Grip	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
45x45	Rett./Grip	7	1,417	27,80	52	73,684	1458
30x30	Tozz./Stick	6	-	12,00	42	-	-
7x60	Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
10x60x5	Elemento L	8	-	15,20	25	-	-





▲ SUITE
MUDDY



▲ SUITE
LIGHT
GREY



SUITE
WHITE
▼



▲ **SUITE**
BROWN



▶ **SUITE**
IVORY



▲
SUITE
BLACK



SUITE
DARK
GREY
▼



FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



30x120 (11³/₄"x47¹/₈") RETT.

- CSU32R1 WHITE
- CSU32R2 IVORY
- CSU32R6 MUDDY
- CSU32R4 LIGHT GREY
- CSU32R44 DARK GREY
- CSU32R7 BLACK
- CSU32R8 BROWN

□ 78



20x120 (7⁷/₈"x47¹/₈") RETT.

- CSU22R1 WHITE
- CSU22R2 IVORY
- CSU22R6 MUDDY
- CSU22R4 LIGHT GREY
- CSU22R44 DARK GREY
- CSU22R7 BLACK
- CSU22R8 BROWN

□ 79

20x120 (7⁷/₈"x47¹/₈") RETT./GRIP

- CSU22R1G WHITE
- CSU22R2G IVORY
- CSU22R6G MUDDY
- CSU22R4G LIGHT GREY
- CSU22R44G DARK GREY
- CSU22R7G BLACK
- CSU22R8G BROWN

□ 79



20x80 (7⁷/₈"x31⁷/₁₆") RETT.

- CSU28R1 WHITE
- CSU28R2 IVORY
- CSU28R6 MUDDY
- CSU28R4 LIGHT GREY
- CSU28R44 DARK GREY
- CSU28R7 BLACK
- CSU28R8 BROWN

□ 77

COLORI

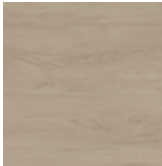
COLOURS . COULEURS . FARBEN



WHITE



IVORY



MUDDY



LIGHT GREY



DARK GREY



BROWN



BLACK



SPESSORE



FUGA MINIMA
2 mm



POSA
OBBLIGATORIA
Correre
sfalsata a 1/4



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
> 0,40



DIN 51130
R10 NAT.
R11 GRIP



DIN 51097
A+B+C GRIP



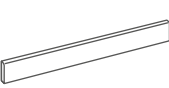
DCOF
> 0,42



SUITE

PEZZI SPECIALI

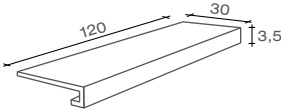
SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



4,6x80 (11³/₁₆"x31⁷/₁₆")
BATTISCOPA

- CSU8R1BT WHITE
- CSU8R2BT IVORY
- CSU8R6BT MUDDY
- CSU8R4BT LIGHT GREY
- CSU8R44BT DARK GREY
- CSU8R7BT BLACK
- CSU8R8BT BROWN

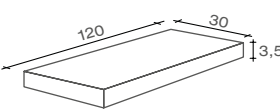
◆ 34



* 30x120 (11³/₄"x47¹/₈")
GRADINO COSTA RETTA

- CSU1G WHITE
- CSU2G IVORY
- CSU6G MUDDY
- CSU4G LIGHT GREY
- CSU44G DARK GREY
- CSU7G BLACK
- CSU8G BROWN

⦿ 84



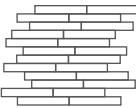
* 30x120 (11³/₄"x47¹/₈")
ANGOLARE COSTA RETTA

- CSU1AG WHITE
- CSU2AG IVORY
- CSU6AG MUDDY
- CSU4AG LIGHT GREY
- CSU44AG DARK GREY
- CSU7AG BLACK
- CSU8AG BROWN

⦿ 85

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11³/₄"x11³/₄")
STICK

- CSU1SK WHITE
- CSU2SK IVORY
- CSU6SK MUDDY
- CSU4SK LIGHT GREY
- CSU44SK DARK GREY
- CSU7SK BLACK
- CSU8SK BROWN

⦿ 39

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
30x120 Rett.	4	1,440	31,35	18	25,920	580,20
20x120 Rett./Grip	6	1,440	30,08	24	34,560	755,10
20x80 Rett.	6	0,960	20,45	54	51,840	1131
30x30 Stick	6	-	12,00	42	-	-
4,6x80 Battiscopa	9	7,2 ml	6,90	80	-	-
30x120 Grad./Ang. Grad.	2	-	18,00	-	-	-





DECK
LIGHT
GREY
▼



▲
DECK
DARK
GREY



DECK



FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

- CDK62R1 WHITE
- CDK62R2 IVORY
- CDK62R6 MUDDY
- CDK62R4 LIGHT GREY
- CDK62R44 DARK GREY
- CDK62R7 BLACK
- CDK62R8 BROWN

78



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.

- CDK36R1 WHITE
- CDK36R2 IVORY
- CDK36R6 MUDDY
- CDK36R4 LIGHT GREY
- CDK36R44 DARK GREY
- CDK36R7 BLACK
- CDK36R8 BROWN

73



40x80 (15^{11/16}"x31^{7/16}") RETT.

- CDK48R1 WHITE
- CDK48R2 IVORY
- CDK48R6 MUDDY
- CDK48R4 LIGHT GREY
- CDK48R44 DARK GREY
- CDK48R7 BLACK
- CDK48R8 BROWN

74

OUTFIT 2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



40x120 (15^{11/16}"x47^{1/8}") RETT.

- XDK42R1 WHITE
- XDK42R2 IVORY
- XDK42R6 MUDDY
- XDK42R4 LIGHT GREY
- XDK42R44 DARK GREY
- XDK42R7 BLACK
- XDK42R8 BROWN

80

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



WHITE IVORY MUDDY LIGHT GREY DARK GREY BROWN BLACK



SPESSORE



SPESSORE 2 CM



FUGA MINIMA 2 mm



UNI EN ISO 10545.6 <120mm³



BCR TORTUS ≤ 0,40



DIN 51130 R10



DIN 51097 A+B



DCOF > 0,42



PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



7x60 (2^{3/4}"x23^{9/16}")

BATTISCOPA

- CDK6R1BT WHITE
- CDK6R2BT IVORY
- CDK6R6BT MUDDY
- CDK6R4BT LIGHT GREY
- CDK6R44BT DARK GREY
- CDK6R7BT BLACK
- CDK6R8BT BROWN

27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}")

MURETTO

- CDK1MU WHITE
- CDK2MU IVORY
- CDK6MU MUDDY
- CDK4MU LIGHT GREY
- CDK44MU DARK GREY
- CDK7MU BLACK
- CDK8MU BROWN

61

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
60x120 Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
30x60 Rett./Grip	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
40x80 Rett.	4	1,280	27,50	24	30,720	675
30x60 Muretto	5	-	18,90	30	-	-
7x60 Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
40x120 Rett.	2	0,960	43,50	24	23,040	1060





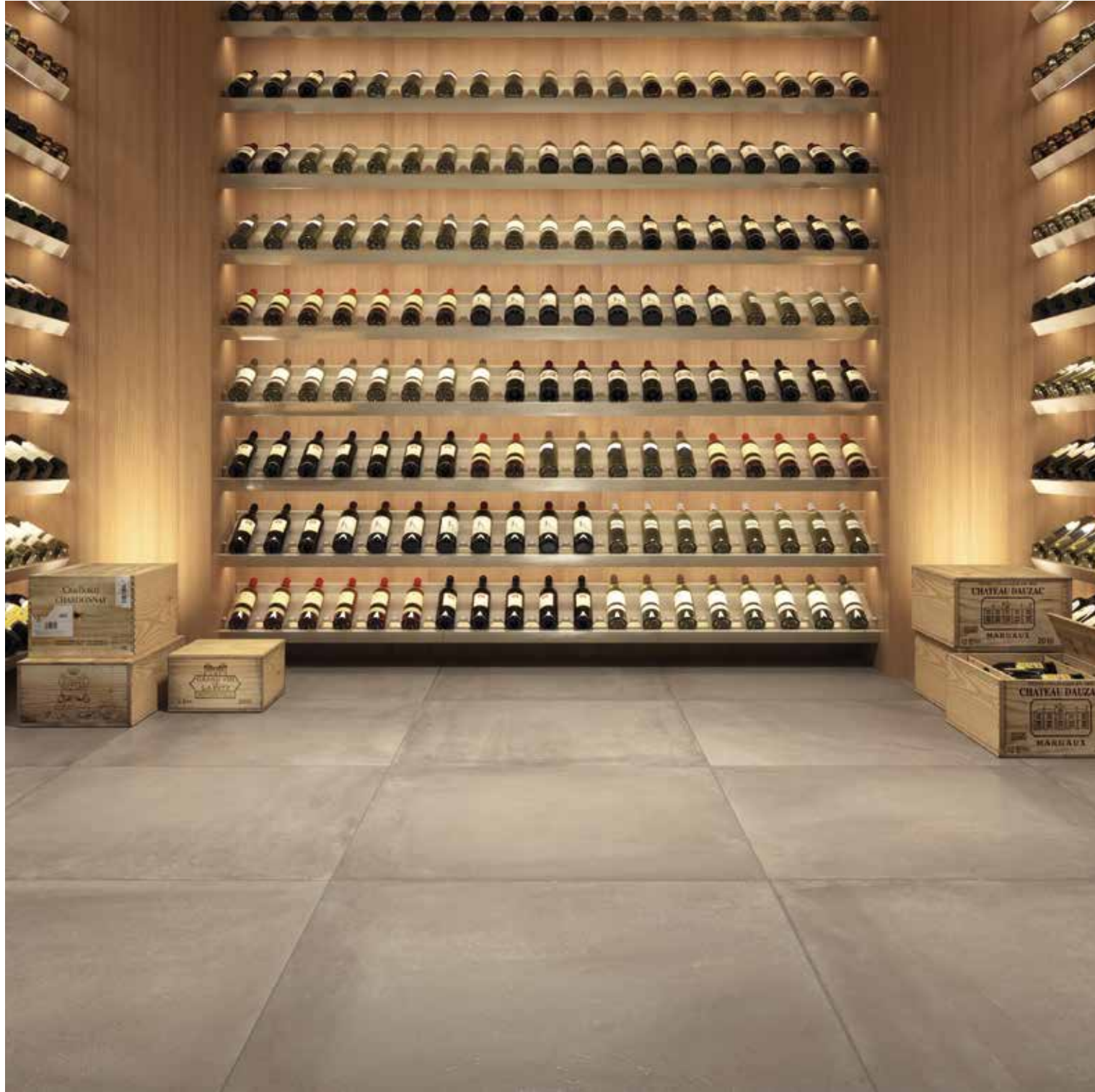
▲
LAND
IVORY



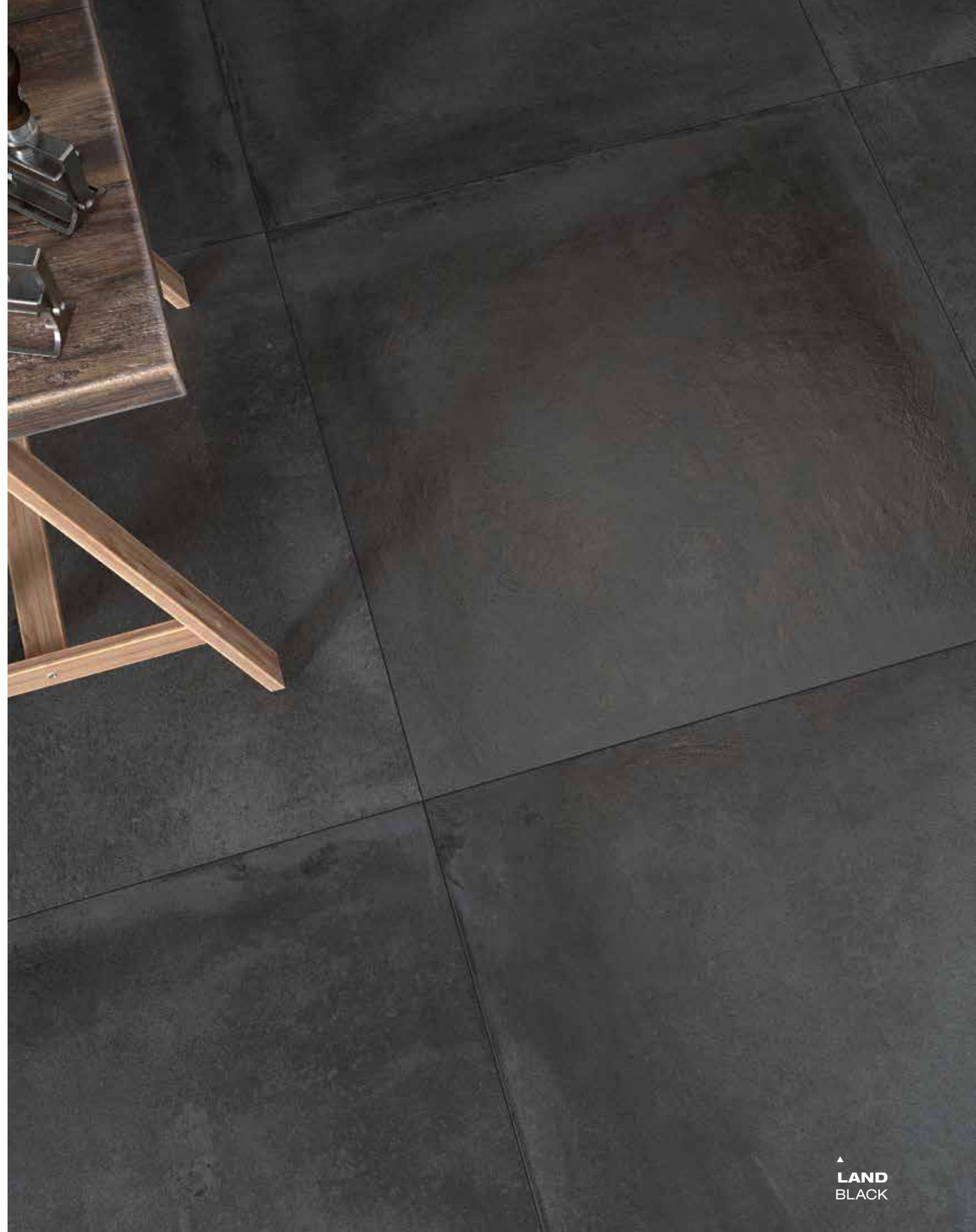
▶
LAND
BROWN



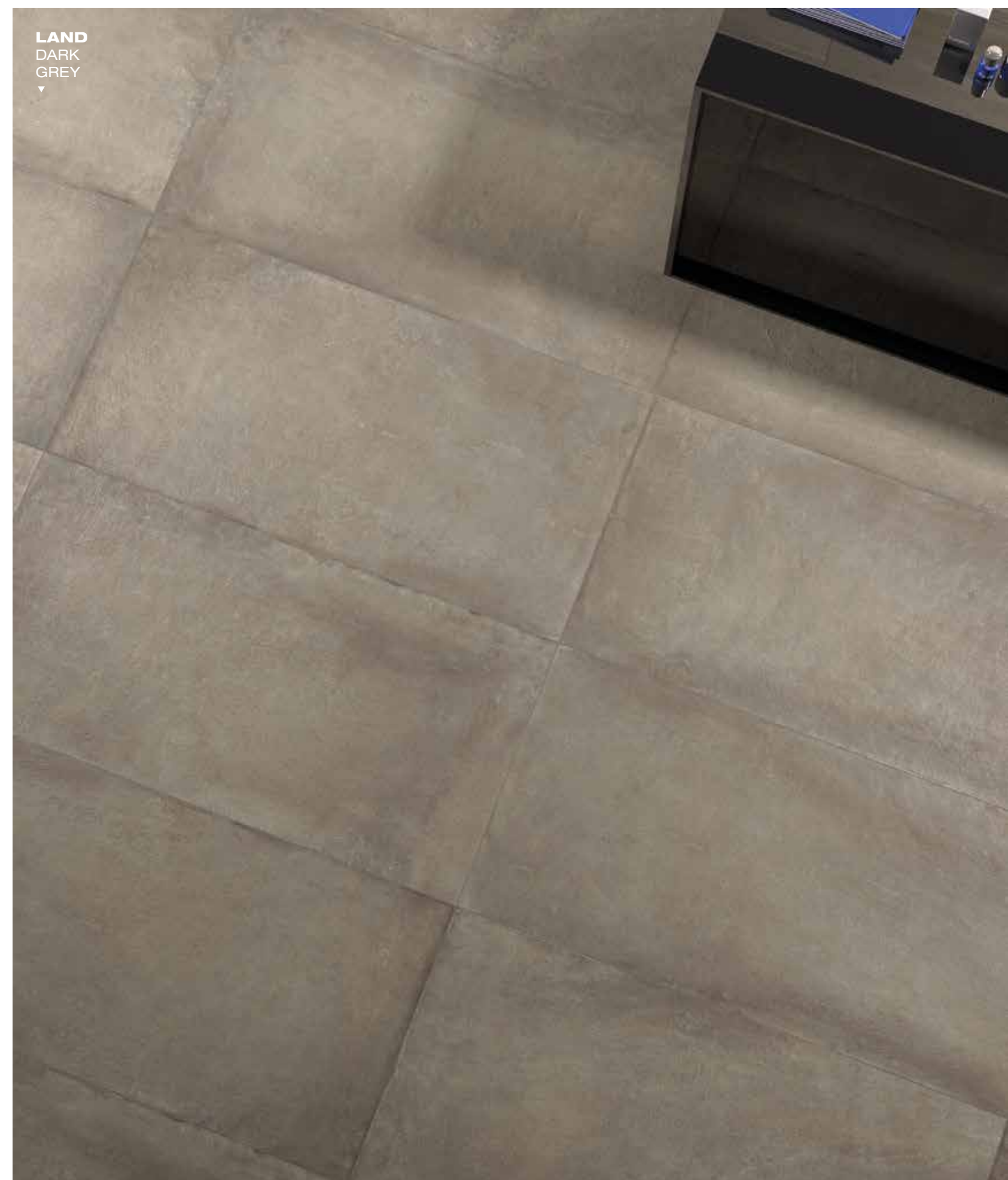
LAND
LIGHT
GREY
◀



▲
LAND
MUDDY



▲
LAND
BLACK



FORMATI

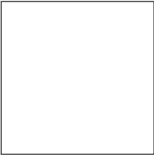
SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

- CLD62R1 WHITE
CDK62R2 IVORY
CDK62R6 MUDDY
CDK62R4 LIGHT GREY
CLD62R44 DARK GREY
CDK62R7 BLACK
CDK62R8 BROWN

78



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

- CLD60R1 WHITE
CLD60R2 IVORY
CLD60R6 MUDDY
CLD60R4 LIGHT GREY
CLD60R44 DARK GREY
CLD60R7 BLACK
CLD60R8 BROWN

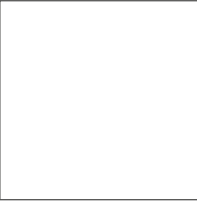
73



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.

- CLD36R1 WHITE
CLD36R2 IVORY
CLD36R6 MUDDY
CLD36R4 LIGHT GREY
CLD36R44 DARK GREY
CLD36R7 BLACK
CLD36R8 BROWN

73



80x80 (31^{7/16}"x31^{7/16}") RETT.

- CLD80R1 WHITE
CLD80R2 IVORY
CLD80R6 MUDDY
CLD80R4 LIGHT GREY
CLD80R44 DARK GREY
CLD80R7 BLACK
CLD80R8 BROWN

78

60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT./GRIP

- CLD60R1G WHITE
CLD60R2G IVORY
CLD60R6G MUDDY
CLD60R4G LIGHT GREY
CLD60R44G DARK GREY
CLD60R7G BLACK
CLD60R8G BROWN

73

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT./GRIP

- CLD36R1G WHITE
CLD36R2G IVORY
CLD36R6G MUDDY
CLD36R4G LIGHT GREY
CLD36R44G DARK GREY
CLD36R7G BLACK
CLD36R8G BROWN

73



40x80 (15^{11/16}"x31^{7/16}") RETT.

- CLD48R1 WHITE
CLD48R2 IVORY
CLD48R6 MUDDY
CLD48R4 LIGHT GREY
CLD48R44 DARK GREY
CLD48R7 BLACK
CLD48R8 BROWN

74

OUTFIT 2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



80x80 (31^{7/16}"x31^{7/16}") RETT.

- XLD80R1 WHITE
XLD80R2 IVORY
XLD80R6 MUDDY
XLD80R4 LIGHT GREY
XLD80R44 DARK GREY
XLD80R7 BLACK
XLD80R8 BROWN

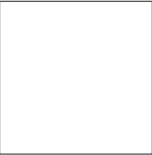
80



40x80 (15^{11/16}"x31^{7/16}") RETT.

- XLD48R1 WHITE
XLD48R2 IVORY
XLD48R6 MUDDY
XLD48R4 LIGHT GREY
XLD48R44 DARK GREY
XLD48R7 BLACK
XLD48R8 BROWN

79



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

- XLD60R1 WHITE
XLD60R2 IVORY
XLD60R6 MUDDY
XLD60R4 LIGHT GREY
XLD60R44 DARK GREY
XLD60R7 BLACK
XLD60R8 BROWN

78

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



WHITE



IVORY



MUDDY



LIGHT GREY



DARK GREY



BROWN



BLACK



SPESSORE



SPESSORE 2 CM



FUGA MINIMA 2 mm



UNI EN ISO 10545.6 <120mm³



BCR TORTUS ≤ 0,40



DIN 51130 R10 R11 Grip



DIN 51097 A+B+C Grip



DCOF > 0,42



PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



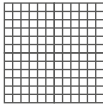
7x60 (2^{3/4}"x23^{9/16}")
BATTISCOPA

- CLD6R1BT WHITE
CLD6R2BT IVORY
CLD6R6BT MUDDY
CLD6R4BT LIGHT GREY
CLD6R44BT DARK GREY
CLD6R7BT BLACK
CLD6R8BT BROWN

27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}")
MOSAICO

- CLD1MS WHITE
CLD2MS IVORY
CLD6MS MUDDY
CLD4MS LIGHT GREY
CLD44MS DARK GREY
CLD7MS BLACK
CLD8MS BROWN

39

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
60x120 Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
60x60 Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60 Rett./Grip	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
80x80 Rett.	2	1,280	27,50	40	51,200	1122
40x80 Rett.	4	1,280	27,50	24	30,720	675
30x30 Mosaico	6	-	12,00	42	-	-
7x60 Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
80x80 Rett.	1	0,640	27,50	40	25,600	1123
40x80 Rett.	2	0,640	27,00	24	15,360	660
60x60 Rett.	2	0,720	32,90	32	23,040	1069





▲
MORE
CILIEGIO



▲
MORE
GRIGIO



▲ **MORE**
NOCE



▲ **MORE**
BEIGE ▼



▲
MORE
 BIANCO



▲
MORE
 MIELE

MORE

V3



FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



40x160 (15^{11/16"}x62^{13/16"}) RETT.

CMR46R1 BIANCO
CMR46R22 MIELE
CMR46R2 BEIGE
CMR46R4 GRIGIO
CMR46R5 CILIEGIO
CMR46R6 OLIVA
CMR46R8 NOCE

□ 79



26x160 (10^{15/64"}x62^{13/16"}) RETT.

CMR26R1 BIANCO
CMR26R22 MIELE
CMR26R2 BEIGE
CMR26R4 GRIGIO
CMR26R5 CILIEGIO
CMR26R6 OLIVA
CMR26R8 NOCE

□ 79



20x80 (7^{7/8"}x31^{7/16"}) RETT.

CMR28R1 BIANCO
CMR28R22 MIELE
CMR28R2 BEIGE
CMR28R4 GRIGIO
CMR28R5 CILIEGIO
CMR28R6 OLIVA
CMR28R8 NOCE

□ 77

20x80 (7^{7/8"}x31^{7/16"}) GRIP

CMR28R1G BIANCO
CMR28R22G MIELE
CMR28R2G BEIGE
CMR28R4G GRIGIO
CMR28R5G CILIEGIO
CMR28R6G OLIVA
CMR28R8G NOCE

□ 77



30x120 (11^{3/4"}x47^{1/8"}) RETT.

CMR32R1 BIANCO
CMR32R22 MIELE
CMR32R2 BEIGE
CMR32R4 GRIGIO
CMR32R5 CILIEGIO
CMR32R6 OLIVA
CMR32R8 NOCE

□ 78



20x120 (7^{7/8"}x47^{1/8"}) RETT.

CMR22R1 BIANCO
CMR22R22 MIELE
CMR22R2 BEIGE
CMR22R4 GRIGIO
CMR22R5 CILIEGIO
CMR22R6 OLIVA
CMR22R8 NOCE

□ 79

OUTFIT 2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



40x120 (15^{11/16"}x47^{1/8"}) RETT.

XMR42R1 BIANCO
XMR42R22 MIELE
XMR42R2 BEIGE
XMR42R4 GRIGIO
XMR42R5 CILIEGIO
XMR42R6 OLIVA
XMR42R8 NOCE

□ 80



60x60 (23^{9/16"}x23^{9/16"}) RETT.

XMR60R1 BIANCO
XMR60R22 MIELE
XMR60R2 BEIGE
XMR60R4 GRIGIO
XMR60R5 CILIEGIO
XMR60R6 OLIVA
XMR60R8 NOCE

□ 78

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



MIELE



BEIGE



GRIGIO



OLIVA



CILIEGIO



NOCE



SPESSORE



SPESSORE
2 CM



FUGA MINIMA
2 mm



POSA
OBBLIGATORIA
Correre
sfalsata a 1/4



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
> 0,40



DIN 51130
R10 Nat.
R11 Grip



DIN 51097
A+B+C
Grip



DCOF
> 0,42



PEZZI SPECIALI

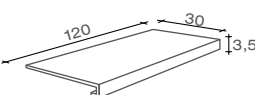
SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



4,6x80 (11^{3/16"}x31^{7/16"})
BATTISCOPA

CMR8R1BT BIANCO
CMR8R22BT MIELE
CMR8R2BT BEIGE
CMR8R4BT GRIGIO
CMR8R5BT CILIEGIO
CMR8R6BT OLIVA
CMR8R8BT NOCE

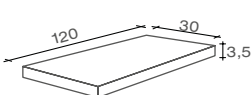
◆ 34



* 30x120 (11^{3/4"}x47^{1/8"})
GRADINO COSTA RETTA

CMR1G BIANCO
CMR22G MIELE
CMR2G BEIGE
CMR4G GRIGIO
CMR5G CILIEGIO
CMR6G OLIVA
CMR8G NOCE

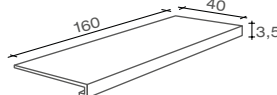
◉ 84



* 30x120 (11^{3/4"}x47^{1/8"})
ANGOLARE COSTA RETTA

CMR1AG BIANCO
CMR22AG MIELE
CMR2AG BEIGE
CMR4AG GRIGIO
CMR5AG CILIEGIO
CMR6AG OLIVA
CMR8AG NOCE

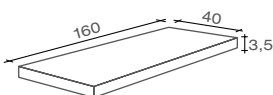
◉ 85



* 40x160 (15^{11/16"}x62^{13/16"})
GRADINO COSTA RETTA

CMR1G16 BIANCO
CMR22G16 MIELE
CMR2G16 BEIGE
CMR4G16 GRIGIO
CMR5G16 CILIEGIO
CMR6G16 OLIVA
CMR8G16 NOCE

◉ 87



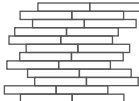
* 40x160 (15^{11/16"}x62^{13/16"})
ANGOLARE COSTA RETTA

CMR1AG16 BIANCO
CMR22AG16 MIELE
CMR2AG16 BEIGE
CMR4AG16 GRIGIO
CMR5AG16 CILIEGIO
CMR6AG16 OLIVA
CMR8AG16 NOCE

◉ 88

DECORI

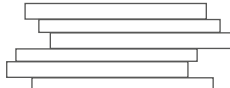
DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4"}x1^{3/4"})
STICK

CMR1SK BIANCO
CMR22SK MIELE
CMR2SK BEIGE
CMR4SK GRIGIO
CMR5SK CILIEGIO
CMR6SK OLIVA
CMR8SK NOCE

◉ 39



20x50 (7^{7/8"}x19^{5/8"})
MURETTO

CMR1MU BIANCO
CMR22MU MIELE
CMR2MU BEIGE
CMR4MU GRIGIO
CMR5MU CILIEGIO
CMR6MU OLIVA
CMR8MU NOCE

◉ 39

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
40x160 Rett.	4	2,560	56,00	18	46,080	1028
26x160 Rett.	4	1,664	37,00	18	29,952	686
30x120 Rett.	4	1,440	31,35	18	25,920	580,20
20x120 Rett.	6	1,440	30,08	24	34,560	755,10
20x80 Rett./Rett.Grip	6	0,960	20,45	54	51,840	1131
30x30 Stick	6	-	12,00	42	-	-
20x50 Muretto	4	-	8,00	70	-	-
4,6x80 Battiscopa	9	7,2 ml	6,90	80	-	-
30x120 Grad./Ang. Grad.	2	-	18,00	-	-	-
40x160 Grad./Ang. Grad.	2	-	28,00	-	-	-
40x120 Rett.	2	0,960	43,50	24	23,040	1060
60x60 Rett.	2	0,720	32,90	32	23,040	1069



NIX



CIRRUS



SILVA



TUR



CASTOR





FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



26x160 (10^{15/64"}x62^{13/16"}) RETT.

CAQ26R1 NIX
CAQ26R6 CASTOR
CAQ26R8 TUR
CAQ26R2 SILVA
CAQ26R4 CIRRUS

□ 79



30x120 (11^{3/4"}x47^{1/8"}) RETT.

CAQ32R1 NIX
CAQ32R6 CASTOR
CAQ32R8 TUR
CAQ32R2 SILVA
CAQ32R4 CIRRUS

□ 78



20x120 (7^{7/8"}x47^{1/8"}) RETT.

CAQ22R1 NIX
CAQ22R6 CASTOR
CAQ22R8 TUR
CAQ22R2 SILVA
CAQ22R4 CIRRUS

□ 79



20x80 (7^{7/8"}x31^{7/16"}) RETT.

CAQ28R1 NIX
CAQ28R6 CASTOR
CAQ28R8 TUR
CAQ28R2 SILVA
CAQ28R4 CIRRUS

□ 77



13,3x80 (5^{1/4"}x31^{7/16"}) RETT.

CAQ18R1 NIX
CAQ18R6 CASTOR
CAQ18R8 TUR
CAQ18R2 SILVA
CAQ18R4 CIRRUS

□ 77

20x80 (7^{7/8"}x31^{7/16"}) RETT./GRIP

CAQ28R1G NIX
CAQ28R6G CASTOR
CAQ28R8G TUR
CAQ28R2G SILVA
CAQ28R4G CIRRUS

□ 77

13,3x80 (5^{1/4"}x31^{7/16"}) RETT./GRIP

CAQ18R1G NIX
CAQ18R6G CASTOR
CAQ18R8G TUR
CAQ18R2G SILVA
CAQ18R4G CIRRUS

□ 77

OUTFIT 2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



40x120 (15^{11/16"}x47^{1/8"}) RETT.

XAQ42R1 NIX
XAQ42R6 CASTOR
XAQ42R8 TUR
XAQ42R2 SILVA
XAQ42R4 CIRRUS

□ 80



60x60 (23^{9/16"}x23^{9/16"}) RETT.

XAQ60R1 NIX
XAQ60R6 CASTOR
XAQ60R8 TUR
XAQ60R2 SILVA
XAQ60R4 CIRRUS

□ 78

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



NIX



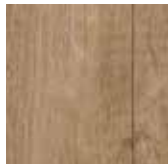
CIRRUS



SILVA



TUR



CASTOR



SPESSORE



SPESSORE 2 CM



FUGA MINIMA 2 mm



POSA OBBLIGATORIA
Correre sfalsata a 1/4



UNI EN ISO 10545.6 <120mm³



BCR TORTUS > 0,40



DIN 51130 R10 Nat. R11 Grip



DIN 51097 A+B+C Grip



DCOF > 0,42

PEZZI SPECIALI

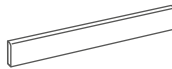
SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



10x80 (3^{15/16"}x31^{7/16"}) BATTISCOPA

CAQ18R1BT NIX
CAQ18R6BT CASTOR
CAQ18R8BT TUR
CAQ18R2BT SILVA
CAQ18R4BT CIRRUS

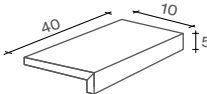
◆ 34



10x120 (3^{15/16"}x47^{1/8"}) BATTISCOPA

CAQ12R1BT NIX
CAQ12R6BT CASTOR
CAQ12R8BT TUR
CAQ12R2BT SILVA
CAQ12R4BT CIRRUS

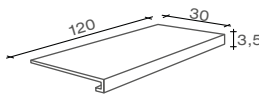
◆ 38



* 10x40x5 (3^{15/16"}x15^{11/16"}x1^{15/16"}) ELEMENTO L GRIP

CAQ1GEL NIX
CAQ6GEL CASTOR
CAQ8GEL TUR
CAQ2GEL SILVA
CAQ4GEL CIRRUS

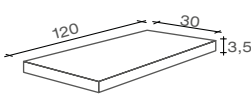
○ 48



* 30x120 (11^{3/4"}x47^{1/8"}) GRADINO COSTA RETTA

CAQ1G NIX
CAQ6G CASTOR
CAQ8G TUR
CAQ2G SILVA
CAQ4G CIRRUS

○ 84



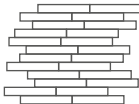
* 30x120 (11^{3/4"}x47^{1/8"}) ANGOLARE COSTA RETTA

CAQ1AG NIX
CAQ6AG CASTOR
CAQ8AG TUR
CAQ2AG SILVA
CAQ4AG CIRRUS

○ 85

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4"}x11^{3/4"}) STICK

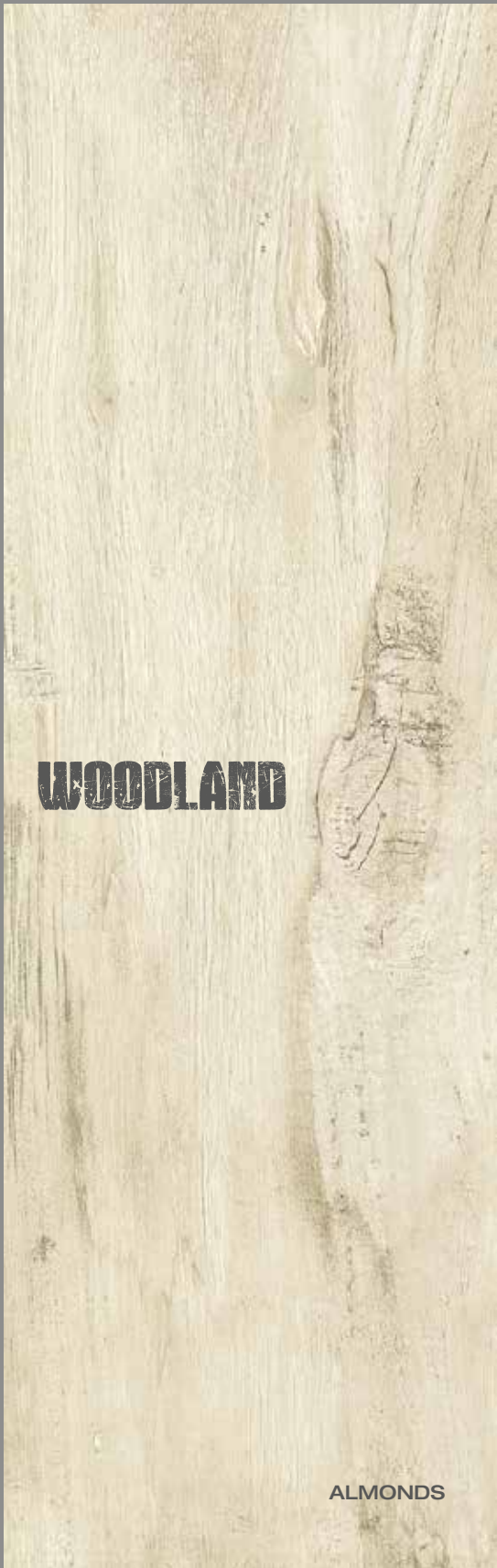
CAQ1SK NIX
CAQ6SK CASTOR
CAQ8SK TUR
CAQ2SK SILVA
CAQ4SK CIRRUS

○ 39

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
26x160 Rett.	4	1,664	37,00	18	29,952	686
30x120 Rett.	4	1,440	31,35	18	25,920	580,20
20x120 Rett.	6	1,440	30,08	24	34,560	755,10
20x80 Rett./Rett.Grip	6	0,960	20,45	54	51,840	1131
13,3x80 Rett./Rett.Grip	10	1,064	22,00	40	42,560	895
30x30 Stick	6	-	12,00	42	-	-
10x80 Battiscopa	4	3,2 ml	6,90	60	-	-
10x120 Battiscopa	4	4,8 ml	10,20	32	-	-
10x40x5 Elemento L	8	-	15,20	-	-	-
30x120 Grad./Ang. Grad.	2	-	18,00	-	-	-
40x120 Rett.	2	0,960	43,50	24	23,040	1060
60x60 Rett.	2	0,720	32,90	32	23,040	1069





▲
WOODLAND
CHERRY



▲
WOODLAND
MAPLE

WOODLAND
▼ OAK



WOODLAND
▲ ELM

FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



30x120 (11^{3/4}"x47^{1/8}") RETT.

- CWD32R1 ALMONDS
- CWD32R2 ELM
- CWD32R4 MAPLE
- CWD32R6 OAK
- CWD32R5 CHERRY
- CWD32R8 WALNUTS

78



20x120 (7^{7/8}"x47^{1/8}") RETT.

- CWD22R1 ALMONDS
- CWD22R2 ELM
- CWD22R4 MAPLE
- CWD22R6 OAK
- CWD22R5 CHERRY
- CWD22R8 WALNUTS

79



20x80 (7^{7/8}"x31^{7/16}") RETT.

- CWD28R1 ALMONDS
- CWD28R2 ELM
- CWD28R4 MAPLE
- CWD28R6 OAK
- CWD28R5 CHERRY
- CWD28R8 WALNUTS

77

20x80 (7^{7/8}"x31^{7/16}") RETT./GRIP

- CWD28R1G ALMONDS
- CWD28R2G ELM
- CWD28R4G MAPLE
- CWD28R6G OAK
- CWD28R5G CHERRY
- CWD28R8G WALNUTS

77

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



ALMONDS



ELM



MAPLE



OAK



CHERRY



WALNUTS



SPESSORE



FUGA MINIMA
2 mm



POSA
OBBLIGATORIA
Correre
sfalsata a 1/4



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
> 0,40



DIN 51130
R10 Nat.
R11 Grip



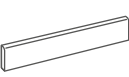
DIN 51097
A+B+C
Grip



DCOF
> 0,42

PEZZI SPECIALI

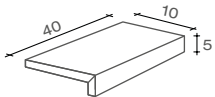
SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



4,6x80 (11^{3/16}"x31^{7/16}")
BATTISCOPA

- CWD8R1BT ALMONDS
- CWD8R2BT ELM
- CWD8R4BT MAPLE
- CWD8R5BT OAK
- CWD8R6BT CHERRY
- CWD8R8BT WALNUTS

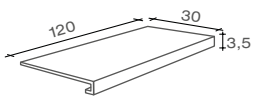
34



* 10x40x5 (3^{15/16}"x15^{11/16}"x1^{15/16}")
ELEMENTO L GRIP

- CWD1GEL ALMONDS
- CWD2GEL ELM
- CWD4GEL MAPLE
- CWD5GEL OAK
- CWD6GEL CHERRY
- CWD8GEL WALNUTS

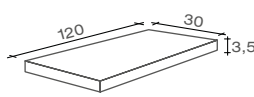
48



* 30x120 (11^{3/4}"x47^{1/8}")
GRADINO COSTA RETTA

- CWD1G ALMONDS
- CWD2G ELM
- CWD4G MAPLE
- CWD5G OAK
- CWD6G CHERRY
- CWD8G WALNUTS

84



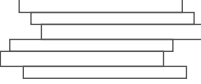
* 30x120 (11^{3/4}"x47^{1/8}")
ANGOLARE COSTA RETTA

- CWD1AG ALMONDS
- CWD2AG ELM
- CWD4AG MAPLE
- CWD5AG OAK
- CWD6AG CHERRY
- CWD8AG WALNUTS

85

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



20x50 (7^{7/8}"x19^{5/8}")
STICK

- CWD1SK ALMONDS
- CWD2SK ELM
- CWD4SK MAPLE
- CWD6SK OAK
- CWD5SK CHERRY
- CWD8SK WALNUTS

39

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
30x120	Rett.	4	1,440	31,35	18	25,920	580,20
20x120	Rett.	6	1,440	30,08	24	34,560	755,10
20x80	Rett./Rett.Grip	6	0,960	20,45	54	51,840	1131
20x50	Stick	4	-	8,00	70	-	-
4,6x80	Battiscopa	9	7,2 ml	6,90	80	-	-
10x40x5	Elemento L	8	-	15,20	-	-	-
30x120	Grad./Ang. Grad.	2	-	18,00	-	-	-



BIANCO



GRIGIO



BEIGE



TORTORA

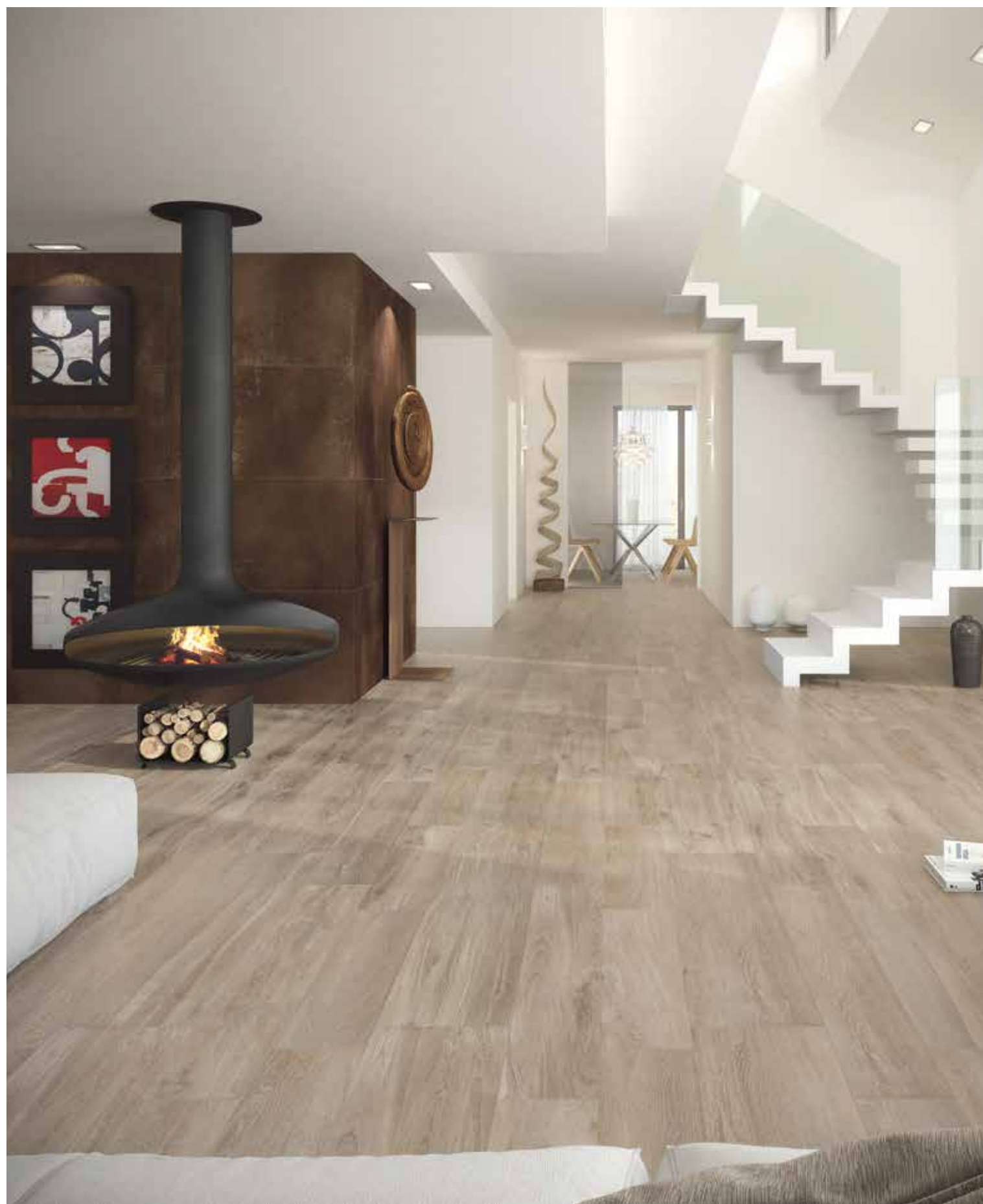


TABACCO



ANTRACITE





FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



30x120 (11³/₄"x47¹/₈") RETT.

- CVG32R1 BIANCO
- CVG32R4 GRIGIO
- CVG32R2 BEIGE
- CVG32R6 TORTORA
- CVG32R8 TABACCO
- CVG32R7 ANTRACITE

78



20x120 (7⁷/₈"x47¹/₈") RETT.

- CVG32R1 BIANCO
- CVG32R4 GRIGIO
- CVG32R2 BEIGE
- CVG32R6 TORTORA
- CVG32R8 TABACCO
- CVG32R7 ANTRACITE

79



20x80 (7⁷/₈"x31⁷/₁₆") RETT.

- CVG32R1 BIANCO
- CVG32R4 GRIGIO
- CVG32R2 BEIGE
- CVG32R6 TORTORA
- CVG32R8 TABACCO
- CVG32R7 ANTRACITE

77

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



GRIGIO



BEIGE



TORTORA



TABACCO



ANTRACITE



SPESSORE



FUGA MINIMA
2 mm



POSA
OBBLIGATORIA
Correre
sfalsata a 1/4



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
> 0,40



DIN 51130
R10 Nat.



DIN 51097
A+B



DCOF
> 0,42

PEZZI SPECIALI

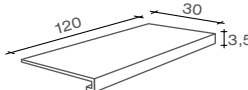
SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



4,6x80 (11³/₁₆"x31⁷/₁₆")
BATTISCOPIA

- CVG8R1BT BIANCO
- CVG8R4BT GRIGIO
- CVG8R2BT BEIGE
- CVG8R6BT TORTORA
- CVG8R8BT TABACCO
- CVG8R7BT ANTRACITE

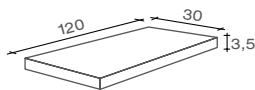
34



* 30x120 (11³/₄"x47¹/₈")
GRADINO COSTA RETTA

- CVG1G BIANCO
- CVG4G GRIGIO
- CVG2G BEIGE
- CVG6G TORTORA
- CVG8G TABACCO
- CVG7G ANTRACITE

84



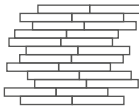
* 30x120 (11³/₄"x47¹/₈")
ANGOLARE COSTA RETTA

- CVG1AG BIANCO
- CVG4AG GRIGIO
- CVG2AG BEIGE
- CVG6AG TORTORA
- CVG8AG TABACCO
- CVG7AG ANTRACITE

85

DECORI

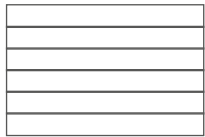
DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11³/₄"x11³/₄")
STICK

- CVG1SK BIANCO
- CVG4SK GRIGIO
- CVG2SK BEIGE
- CVG6SK TORTORA
- CVG8SK TABACCO
- CVG7SK ANTRACITE

39



58x80 (22³/₄"x31⁷/₈")
VENEZIANA MIX VOGUE

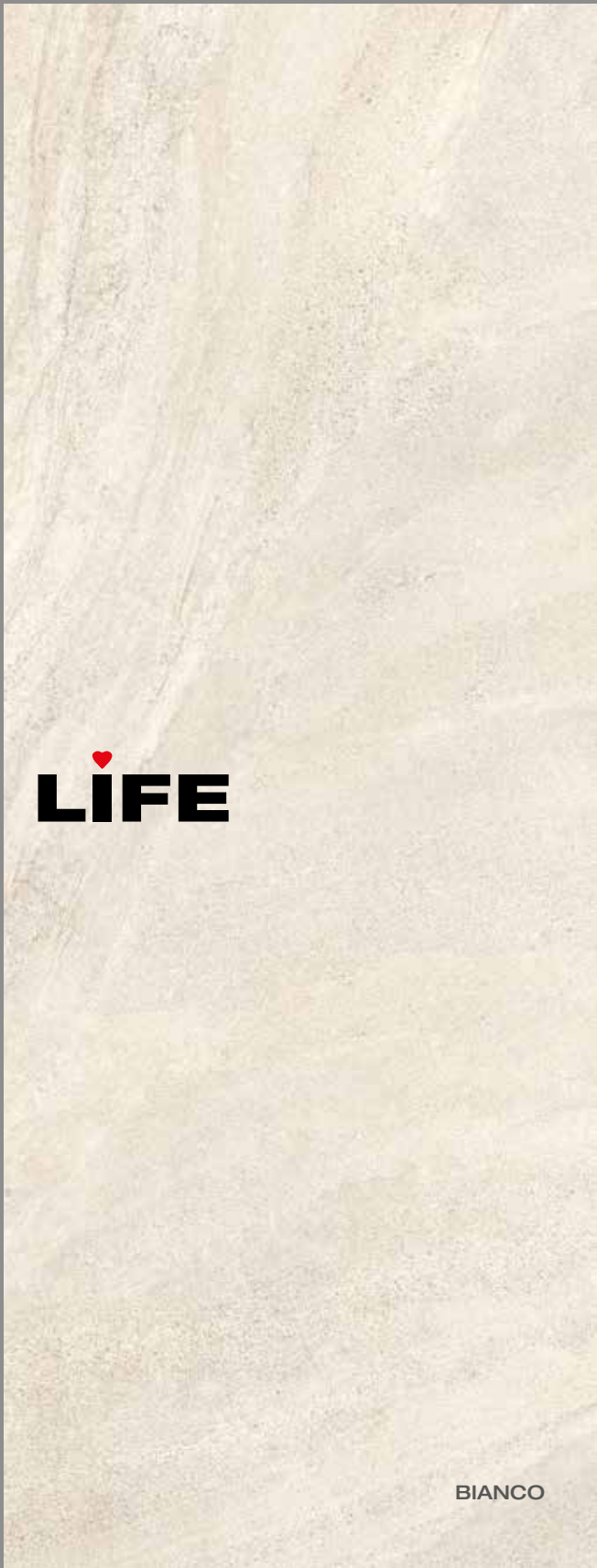
- CVG0VV VENEZIANA
MIX VOGUE

79

IMBALLI

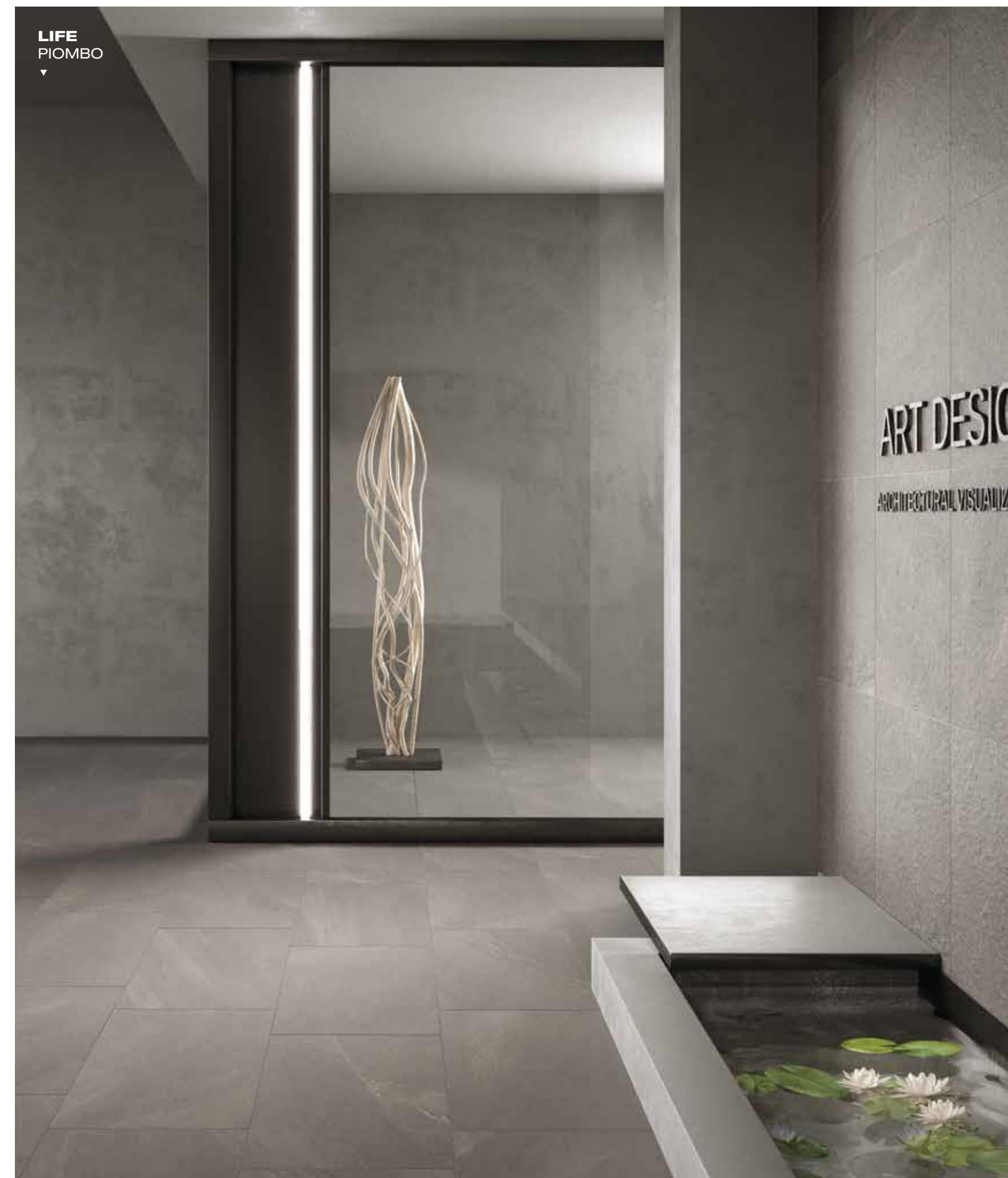
PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
30x120 Rett.	4	1,440	31,35	18	25,920	580,20
20x120 Rett.	6	1,440	30,08	24	34,560	755,10
20x80 Rett.	6	0,960	20,45	54	51,840	1131
58x80 Veneziana Mix Vogue	2=1cp	-	10,00	-	-	-
30x30 Stick	6	-	12,00	42	-	-
4,6x80 Battiscopa	9	7,2 ml	6,90	80	-	-
30x120 Grad./Ang. Grad.	2	-	18,00	-	-	-





▲
LIFE
BEIGE



LIFE
PIOMBO
▼

ART DESIGN
ARCHITECTURAL VISUALIZATION





FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") RETT.

- CLE62R1 BIANCO
- CLE62R2 BEIGE
- CLE62R4 GRIGIO
- CLE62R77 PIOMBO
- CLE62R7 ANTRACITE

78

60x120 (23^{9/16}"x47^{1/8}") LAPP./RETT.

- CLE62RL1 BIANCO
- CLE62RL2 BEIGE
- CLE62RL4 GRIGIO
- CLE62RL77 PIOMBO
- CLE62RL7 ANTRACITE

79



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

- CLE60R1 BIANCO
- CLE60R2 BEIGE
- CLE60R4 GRIGIO
- CLE60R77 PIOMBO
- CLE60R7 ANTRACITE

73

60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") LAPP./RETT.

- CLE60RL1 BIANCO
- CLE60RL2 BEIGE
- CLE60RL4 GRIGIO
- CLE60RL77 PIOMBO
- CLE60RL7 ANTRACITE

76

60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") STRUT./RETT.

- CLE60R1S BIANCO
- CLE60R2S BEIGE
- CLE60R4S GRIGIO
- CLE60R77S PIOMBO
- CLE60R7S ANTRACITE

73



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.

- CLE36R1 BIANCO
- CLE36R2 BEIGE
- CLE36R4 GRIGIO
- CLE36R77 PIOMBO
- CLE36R7 ANTRACITE

73

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") LAPP./RETT.

- CLE36RL1 BIANCO
- CLE36RL2 BEIGE
- CLE36RL4 GRIGIO
- CLE36RL77 PIOMBO
- CLE36RL7 ANTRACITE

76

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") STRUT./RETT.

- CLE36R1S BIANCO
- CLE36R2S BEIGE
- CLE36R4S GRIGIO
- CLE36R77S PIOMBO
- CLE36R7S ANTRACITE

73



40x80 (15^{11/16}"x31^{7/16}") RETT.

- CLE48RL1 BIANCO
- CLE48RL2 BEIGE
- CLE48RL4 GRIGIO
- CLE48RL77 PIOMBO
- CLE48RL7 ANTRACITE

74

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



BEIGE



GRIGIO



PIOMBO



ANTRACITE



SPESSORE



FUGA MINIMA
2 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
≤ 0,40



DIN 51130
R10 Nat.
R11 Strutt.



DIN 51097
A+B+C



DCOF
> 0,42

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



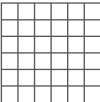
7x60 (2^{3/4}"x23^{9/16}")
BATTISCOPA

- CLE6R1BT BIANCO
- CLE6R2BT BEIGE
- CLE6R4BT GRIGIO
- CLE6R77BT PIOMBO
- CLE6R7BT ANTRACITE

27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}")
MOSAICO

- CLE1MS BIANCO
- CLE2MS BEIGE
- CLE4MS GRIGIO
- CLE77MS PIOMBO
- CLE7MS ANTRACITE

39



26x28 (10^{3/16}"x10^{1/16}")
ESAGONA

- CLE1E BIANCO
- CLE2E BEIGE
- CLE4E GRIGIO
- CLE77E PIOMBO
- CLE7E ANTRACITE

57

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
60x120	Rett./Lapp.Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
60x60	Rett./Lapp. Rett./Str.Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60	Rett./Lapp. Rett./Str.Rett.	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
40x80	Rett.	4	1,280	27,50	24	30,720	675
30x30	Mosaico	6	-	12,00	42	-	-
26x28	Esagona	6	-	12,00	42	-	-
7x60	Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-



BIANCO



BEIGE



GRIGIO



TITANIO



NERO



▲ **ABSOLUTE**
TITANIO

ABSOLUTE
BEIGE ▼





FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x120 (23^{9/16"}x47^{1/8"}) RETT.

- CAU62R1 BIANCO
- CAU62R2 BEIGE
- CAU62R4 GRIGIO
- CAU62R77 TITANIO
- CAU62R7 NERO

□ 78



60x60 (23^{9/16"}x23^{9/16"}) RETT.

- CAU60R1 BIANCO
- CAU60R2 BEIGE
- CAU60R4 GRIGIO
- CAU60R77 TITANIO
- CAU60R7 NERO

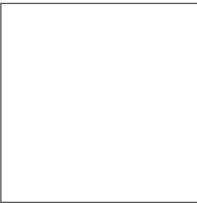
□ 73



30x60 (11^{3/4"}x23^{9/16"}) RETT.

- CAU36R1 BIANCO
- CAU36R2 BEIGE
- CAU36R4 GRIGIO
- CAU36R77 TITANIO
- CAU36R7 NERO

□ 73



80x80 (31^{7/16"}x31^{7/16"}) RETT.

- CAU80R1 BIANCO
- CAU80R2 BEIGE
- CAU80R4 GRIGIO
- CAU80R77 TITANIO
- CAU80R7 NERO

□ 78



40x80 (15^{11/16"}x31^{7/16"}) RETT.

- CAU48R1 BIANCO
- CAU48R2 BEIGE
- CAU48R4 GRIGIO
- CAU48R77 TITANIO
- CAU48R7 NERO

□ 74

OUTFIT 2.0

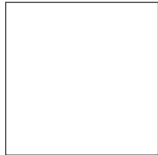
MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



80x80 (31^{7/16"}x31^{7/16"}) RETT.

- XAU80R1 BIANCO
- XAU80R2 BEIGE
- XAU80R4 GRIGIO
- XAU80R77 TITANIO
- XAU80R7 NERO

□ 80



60x60 (23^{9/16"}x23^{9/16"}) RETT.

- XAU60R1 BIANCO
- XAU60R2 BEIGE
- XAU60R4 GRIGIO
- XAU60R77 TITANIO
- XAU60R7 NERO

□ 78



40x80 (15^{11/16"}x31^{7/16"}) RETT.

- XAU48R1 BIANCO
- XAU48R2 BEIGE
- XAU48R4 GRIGIO
- XAU48R77 TITANIO
- XAU48R7 NERO

□ 79

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



BEIGE



GRIGIO



TITANIO



NERO



SPESSORE



SPESSORE 2 CM



FUGA MINIMA 2 mm



UNI EN ISO 10545.6 <120mm³



BCR TORTUS ≤ 0,40



DIN 51130 R10 Nat.



DIN 51097 A+B

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



7x60 (2^{3/4"}x23^{9/16"})

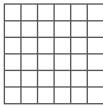
BATTISCOPA

- CAU6R1BT BIANCO
- CAU6R2BT BEIGE
- CAU6R4BT GRIGIO
- CAU6R77BT TITANIO
- CAU6R7BT NERO

◆ 27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4"}x11^{3/4"})

MURETTO

- CAU1MS BIANCO
- CAU2MS BEIGE
- CAU4MS GRIGIO
- CAU77MS TITANIO
- CAU7MS NERO

○ 39



40x35 (15^{11/16"}x13^{12/16"})

ESAGONA

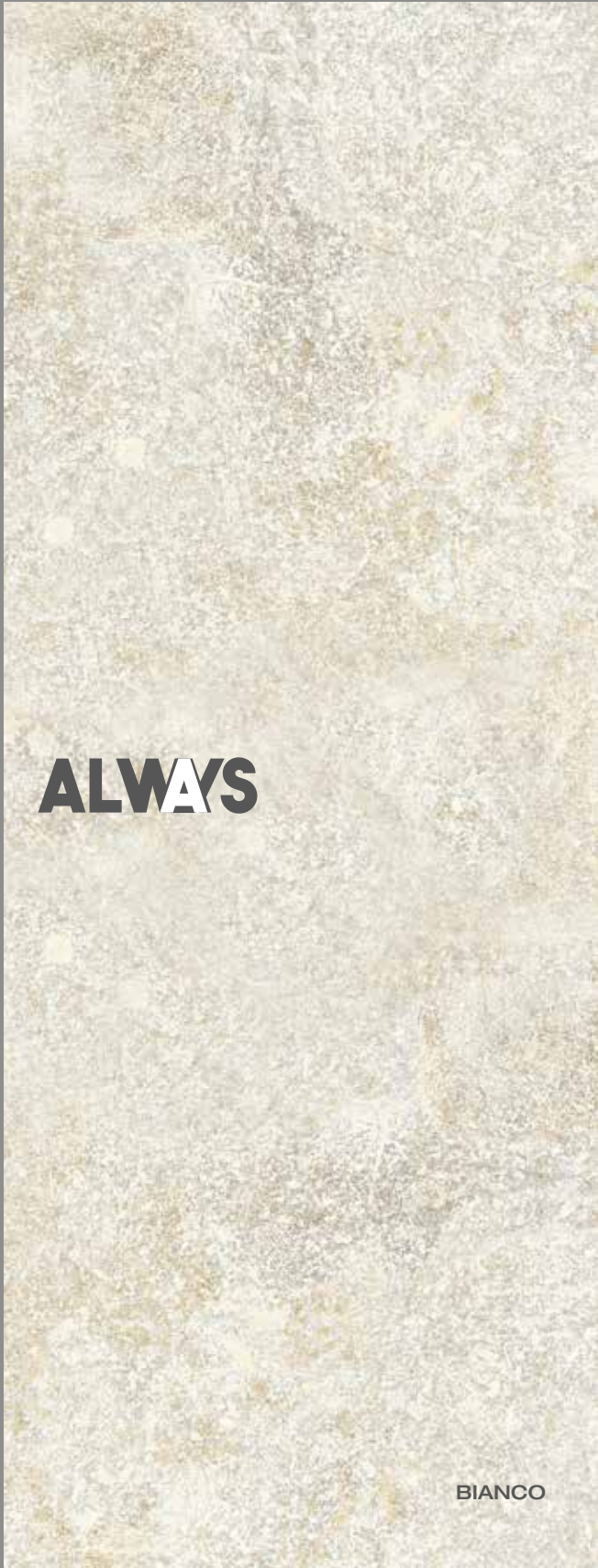
- CAU1E BIANCO
- CAU2E BEIGE
- CAU4E GRIGIO
- CAU77E TITANIO
- CAU7E NERO

○ 57

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
60x120 Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
80x80 Rett.	2	1,280	27,50	40	51,200	1122
40x80 Rett.	4	1,280	27,50	24	30,720	675
60x60 Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60 Rett.	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
30x30 Mosaico	6	-	12,00	42	-	-
40x35 Esagona	6	0,549	12,00	40	-	-
7x60 Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
80x80 Rett.	1	0,640	27,50	40	25,600	1123
60x60 Rett.	2	0,720	32,90	32	23,040	1069
40x80 Rett.	2	0,640	27,00	24	15,360	660



ALWAYS

BIANCO



BEIGE



CORDA



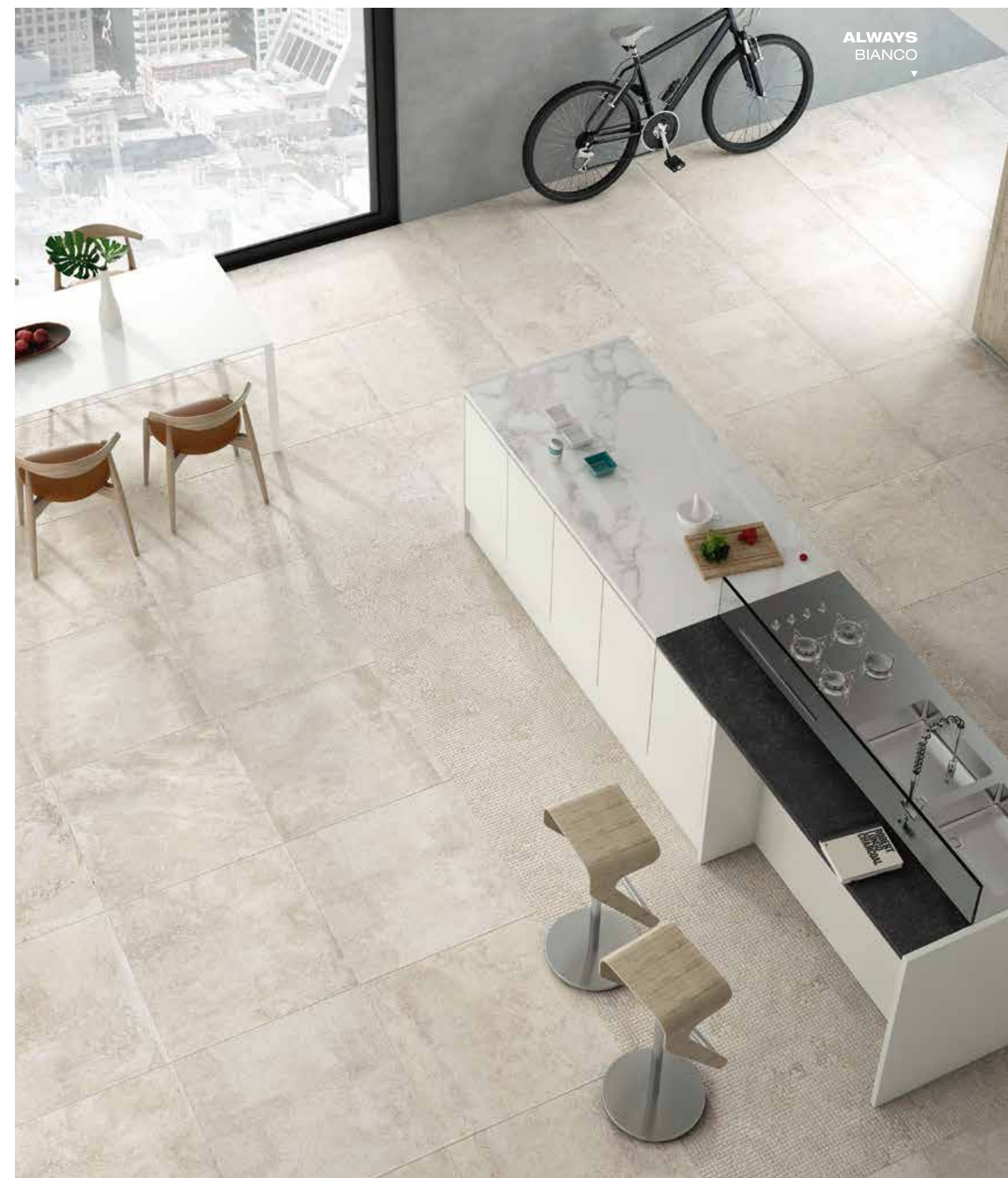
GRIGIO



ANTRACITE



▲
ALWAYS
ANTRACITE



ALWAYS
BIANCO
▼



▲
ALWAYS
CORDA



▶
ALWAYS
BEIGE



▶
ALWAYS
GRIGIO

FORMATI

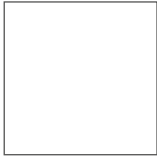
SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x120 (23^{9/16"}x47^{1/8"}) RETT.

CAW62R1 BIANCO
CAW62R2 BEIGE
CAW62R8 CORDA
CAW62R4 GRIGIO
CAW62R7 ANTRACITE

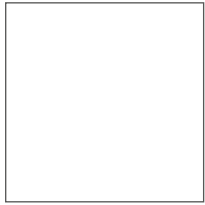
78



60x60 (23^{9/16"}x23^{9/16"}) RETT.

CAW60R1 BIANCO
CAW60R2 BEIGE
CAW60R8 CORDA
CAW60R4 GRIGIO
CAW60R7 ANTRACITE

73



80x80 (31^{7/16"}x31^{7/16"}) RETT.

CAW80R1 BIANCO
CAW80R2 BEIGE
CAW80R8 CORDA
CAW80R4 GRIGIO
CAW80R7 ANTRACITE

78



40x80 (15^{11/16"}x31^{7/16"}) RETT.

CAW48R1 BIANCO
CAW48R2 BEIGE
CAW48R8 CORDA
CAW48R4 GRIGIO
CAW48R7 ANTRACITE

74

OUTFIT 2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR

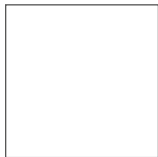


80x80 (31^{7/16"}x31^{7/16"}) RETT.

XAW80R1 BIANCO
XAW80R2 BEIGE
XAW80R4 GRIGIO
XAW80R77 TITANIO
XAW80R7 NERO

80





60x60 (23^{9/16"}x23^{9/16"}) RETT.

XAW60R1 BIANCO
XAW60R2 BEIGE
XAW60R8 CORDA
XAW60R4 GRIGIO
XAW60R7 ANTRACITE

78





40x80 (15^{11/16"}x31^{7/16"}) RETT.

XAW48R1 BIANCO
XAW48R2 BEIGE
XAW48R8 CORDA
XAW48R4 GRIGIO
XAW48R7 ANTRACITE

79



COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



BEIGE



CORDA



GRIGIO



ANTRACITE



SPESSORE



SPESSORE 2 CM



FUGA MINIMA 2 mm



UNI EN ISO 10545.6 <120mm³



BCR TORTUS > 0,40



DIN 51130 R10 Nat.



DIN 51097 A+B

ALWAYS

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



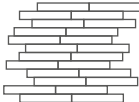
7x60 (2^{3/4"}x23^{9/16"})
BATTISCOPA

CAW6R1BT BIANCO
CAW6R2BT BEIGE
CAW6R8BT CORDA
CAW6R4BT GRIGIO
CAW6R7BT ANTRACITE

27

DECORI

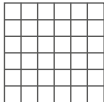
DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4"}x11^{3/4"})
STICK

CAW1SK BIANCO
CAW2SK BEIGE
CAW8SK CORDA
CAW4SK GRIGIO
CAW7SK ANTRACITE

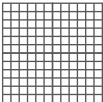
39



30x30 (11^{3/4"}x11^{3/4"})
TOZZETTO

CAW1TZ BIANCO
CAW2TZ BEIGE
CAW8TZ CORDA
CAW4TZ GRIGIO
CAW7TZ ANTRACITE

31



30x30 (11^{3/4"}x11^{3/4"})
MOSAICO

CAW1MS BIANCO
CAW2MS BEIGE
CAW8MS CORDA
CAW4MS GRIGIO
CAW7MS ANTRACITE

58

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
60x120	Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
80x80	Rett.	2	1,280	27,50	40	51,200	1122
40x80	Rett.	4	1,280	27,50	24	30,720	675
60x60	Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x30	Mosaico	6	-	12,00	42	-	-
30x30	Stick	6	-	12,00	42	-	-
30x30	Muretto	6	-	12,00	42	-	-
7x60	Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
80x80	Rett.	1	0,640	27,50	40	25,600	1123
60x60	Rett.	2	0,720	32,90	32	23,040	1069
40x80	Rett.	2	0,640	27,00	24	15,360	660

138

139







FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



80x80 (31^{7/16"} x 31^{7/16"}) RETT.

CFU80R1 BIANCO
CFU80R6 TORTORA
CFU80R8 COTTO
CFU80R4 CEMENTO
CFU80R77 PIOMBO
CFU80R7 ANTRACITE

78



40x80 (15^{11/16"} x 31^{7/16"}) RETT.

CFU48R1 BIANCO
CFU48R6 TORTORA
CFU48R8 COTTO
CFU48R4 CEMENTO
CFU48R77 PIOMBO
CFU48R7 ANTRACITE

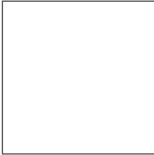
74



60x120 (23^{9/16"} x 47^{7/8"}) RETT.

CFU62R1 BIANCO
CFU62R6 TORTORA
CFU62R8 COTTO
CFU62R4 CEMENTO
CFU62R77 PIOMBO
CFU62R7 ANTRACITE

78



60x60 (23^{9/16"} x 23^{9/16"}) RETT.

CFU60R1 BIANCO
CFU60R6 TORTORA
CFU60R8 COTTO
CFU60R4 CEMENTO
CFU60R77 PIOMBO
CFU60R7 ANTRACITE

73



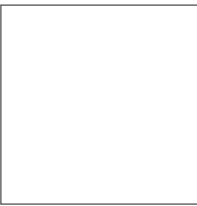
30x60 (11^{3/4"} x 23^{9/16"}) RETT.

CFU36R1 BIANCO
CFU36R6 TORTORA
CFU36R8 COTTO
CFU36R4 CEMENTO
CFU36R77 PIOMBO
CFU36R7 ANTRACITE

73

OUTFIT 2.0

MONOLITHIC OUTDOOR FLOOR



80x80 (31^{7/16"} x 31^{7/16"}) RETT.

mm 20

XFU80R6 TORTORA
XFU80R4 CEMENTO
XFU80R77 PIOMBO
XFU80R7 ANTRACITE

80



60x60 (23^{9/16"} x 23^{9/16"}) RETT.

mm 20

XFU60R6 TORTORA
XFU60R4 CEMENTO
XFU60R77 PIOMBO
XFU60R7 ANTRACITE

78



40x80 (15^{11/16"} x 31^{7/16"}) RETT.

mm 20

XFU48R6 TORTORA
XFU48R4 CEMENTO
XFU48R77 PIOMBO
XFU48R7 ANTRACITE

79

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BIANCO



TORTORA



COTTO



CEMENTO



PIOMBO



ANTRACITE



mm 10
SPESSORE



mm 20
SPESSORE 2 CM



FUGA MINIMA
2 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
≤ 0,40



DIN 51130
R10 Nat.
R11 Grip



DIN 51097
A+B+C Grip

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



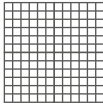
7x60 (2^{3/4"} x 23^{9/16"})
BATTISCOPA

CFU6R1BT BIANCO
CFU6R6BT TORTORA
CFU6R8BT COTTO
CFU6R4BT CEMENTO
CFU6R77BT PIOMBO
CFU6R7BT ANTRACITE

27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4"} x 11^{3/4"})
MOSAICO

CFU1MS BIANCO
CFU6MS TORTORA
CFU8MS COTTO
CFU4MS CEMENTO
CFU77MS PIOMBO
CFU7MS ANTRACITE

39



Lato 15 (5^{7/8"})
ESAGONA

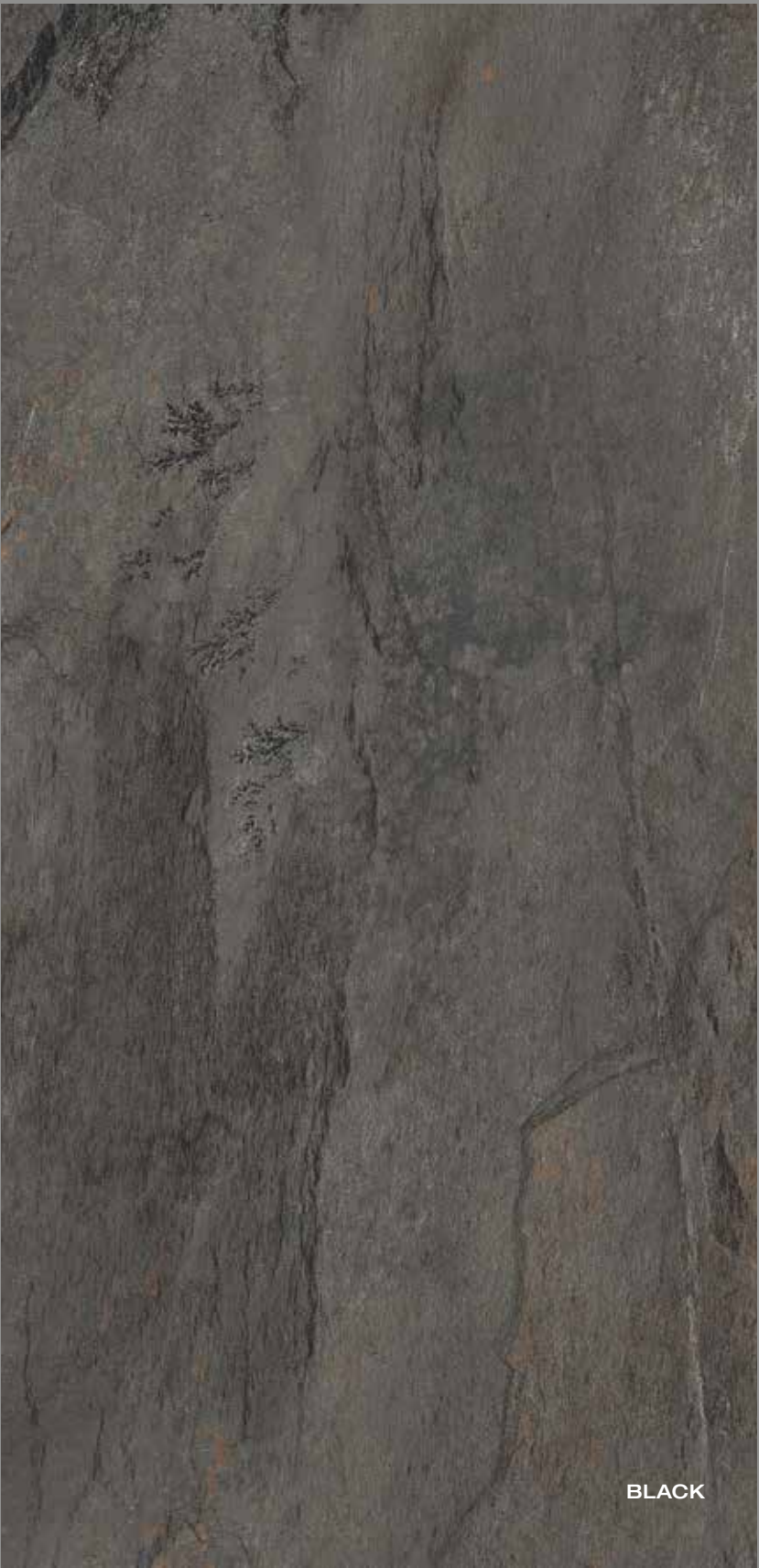
CFU1E BIANCO
CFU6E TORTORA
CFU8E COTTO
CFU4E CEMENTO
CFU77E PIOMBO
CFU7E ANTRACITE

79

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

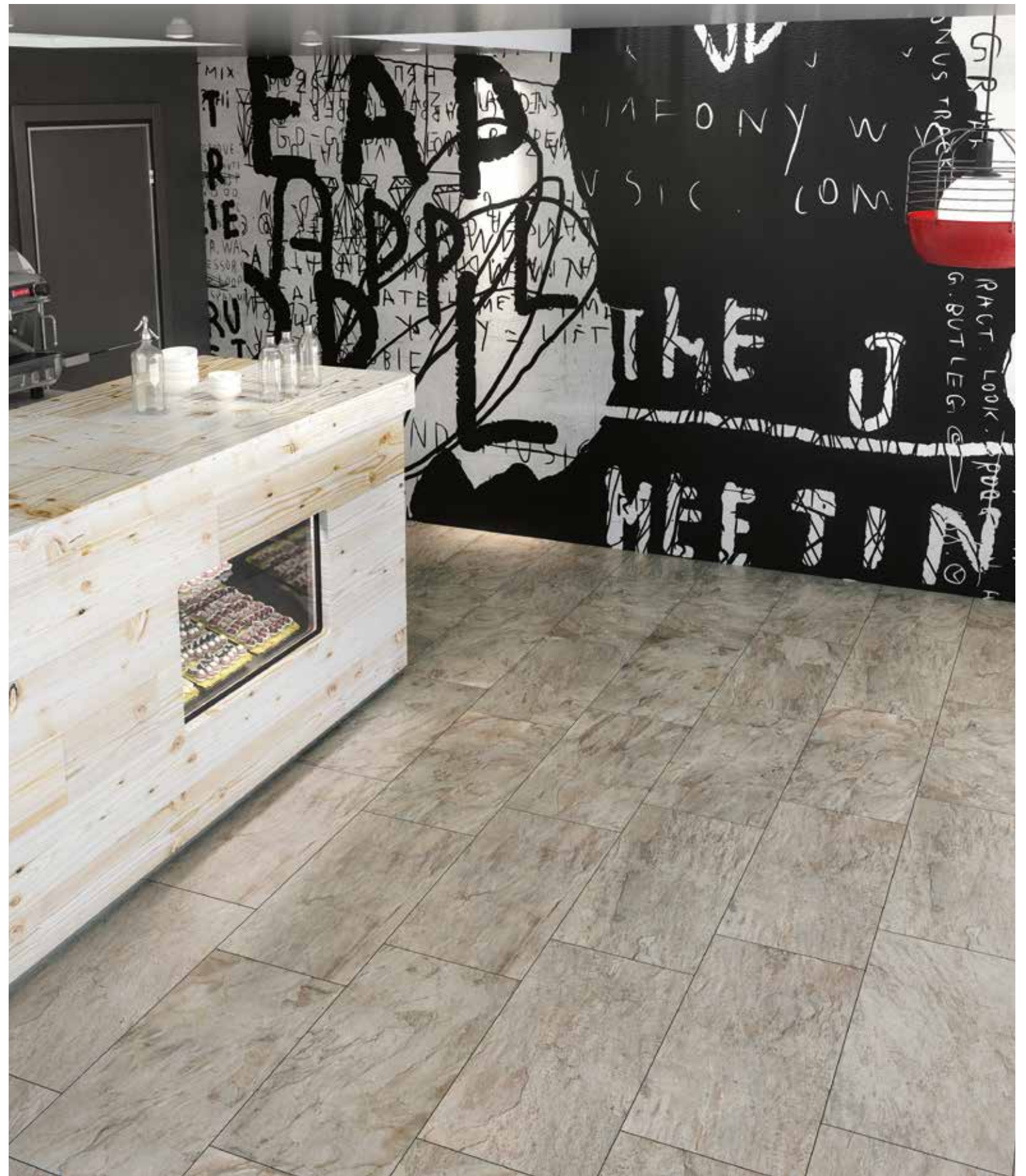
Formati / Sizes		pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
60x120	Rett.	2	1,440	31,00	32	46,080	1013
80x80	Rett.	2	1,280	27,50	40	51,200	1122
40x80	Rett.	4	1,280	27,50	24	30,720	675
60x60	Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60	Rett./Grip Rett.	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
30x30	Mosaico	6	-	12,00	42	-	-
lato 15	Esagona	6	0,351	7,5	60	-	-
7x60	Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-
80x80	Rett.	1	0,640	27,50	40	25,600	1123
60x60	Rett.	2	0,720	32,90	32	23,040	1069
40x80	Rett.	2	0,640	27,00	24	15,360	660



RENOVA
▼ WHITE



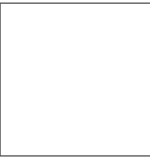
RENOVA
▲ GOLDEN GREY





FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

- CRN60R1
- CRN60R4
- CRN60R6
- CRN60R7
- WHITE
- GREY
- GOLDEN GREY
- BLACK

73



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.

- CRN36R1
- CRN36R4
- CRN36R6
- CRN36R7
- WHITE
- GREY
- GOLDEN GREY
- BLACK

73

30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") GRIP/RETT.

- CRN36R1G
- CRN36R4G
- CRN36R6G
- CRN36R7G
- WHITE
- GREY
- GOLDEN GREY
- BLACK

73



40x80 (15^{11/16}"x31^{7/16}") RETT.

- CRN48R1
- CRN48R4
- CRN48R6
- CRN48R7
- WHITE
- GREY
- GOLDEN GREY
- BLACK

74



20x80 (7^{7/8}"x31^{7/16}") RETT.

- CRN28R1
- CRN28R4
- CRN28R6
- CRN28R7
- WHITE
- GREY
- GOLDEN GREY
- BLACK

77

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



WHITE



GREY



GOLDEN GREY



BLACK



SPESSORE



FUGA MINIMA
2 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
> 0,40



DIN 51130
R10 Nat.
R11 Grip



DCOF
> 0,42

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



7x60 (2^{3/4}"x23^{9/16}")

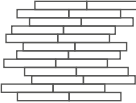
BATTISCOPA

- CRN6R1BT
- CRN6R4BT
- CRN6R6BT
- CRN6R7BT
- WHITE
- GREY
- GOLDEN GREY
- BLACK

27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE

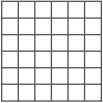


30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}")

STICK

- CRN1SK
- CRN4SK
- CRN6SK
- CRN7SK
- WHITE
- GREY
- GOLDEN GREY
- BLACK

39



30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}")

TOZZETTO

- CRN1TZ
- CRN4TZ
- CRN6TZ
- CRN7TZ
- WHITE
- GREY
- GOLDEN GREY
- BLACK

31



37x39 (14^{1/2}"x15^{5/16}")

ESAGONA

- CRN1E
- CRN4E
- CRN6E
- CRN7E
- WHITE
- GREY
- GOLDEN GREY
- BLACK

57

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
60x60	Rekt.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
40x80	Rekt.	4	1,280	27,50	24	30,720	675
30x60	Rekt./Grip Rekt.	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
20x80	Rekt.	6	0,960	20,45	54	51,840	1131
30x30	Stick	6	-	12,00	42	-	-
30x30	Tozzetto	6	-	12,00	42	-	-
37x39	Esagona	5	-	10,00	60	-	-
7x60	Battiscopa	14	8,4 ml	11,40	56	-	-



BLEND

BEIGE



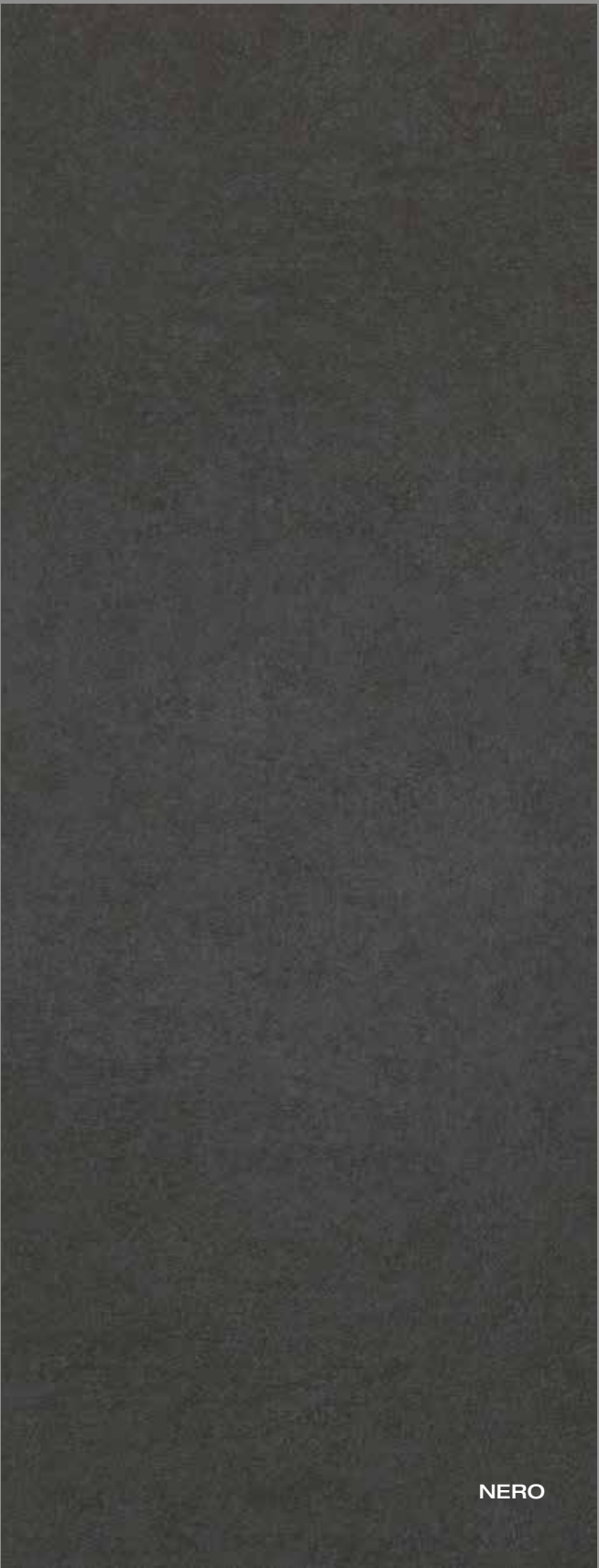
FANGO



GRIGIO



SMOKE



NERO



FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

- CBL60R2 BEIGE
- CBL60R8 FANGO
- CBL60R4 GRIGIO
- CBL60R44 SMOKE
- CBL60R7 NERO

73



30x60 (11^{3/4}"x23^{9/16}") RETT.

- CBL36R2 BEIGE
- CBL36R8 FANGO
- CBL36R4 GRIGIO
- CBL36R44 SMOKE
- CBL36R7 NERO

73

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



BEIGE



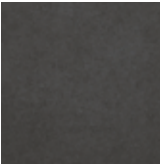
FANGO



GRIGIO



SMOKE



NERO



SPESSORE



FUGA MINIMA
2 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
≤ 0,40



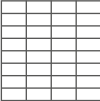
DIN 51130
R10



DIN 51097
A+B

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}")
MATTONCINO

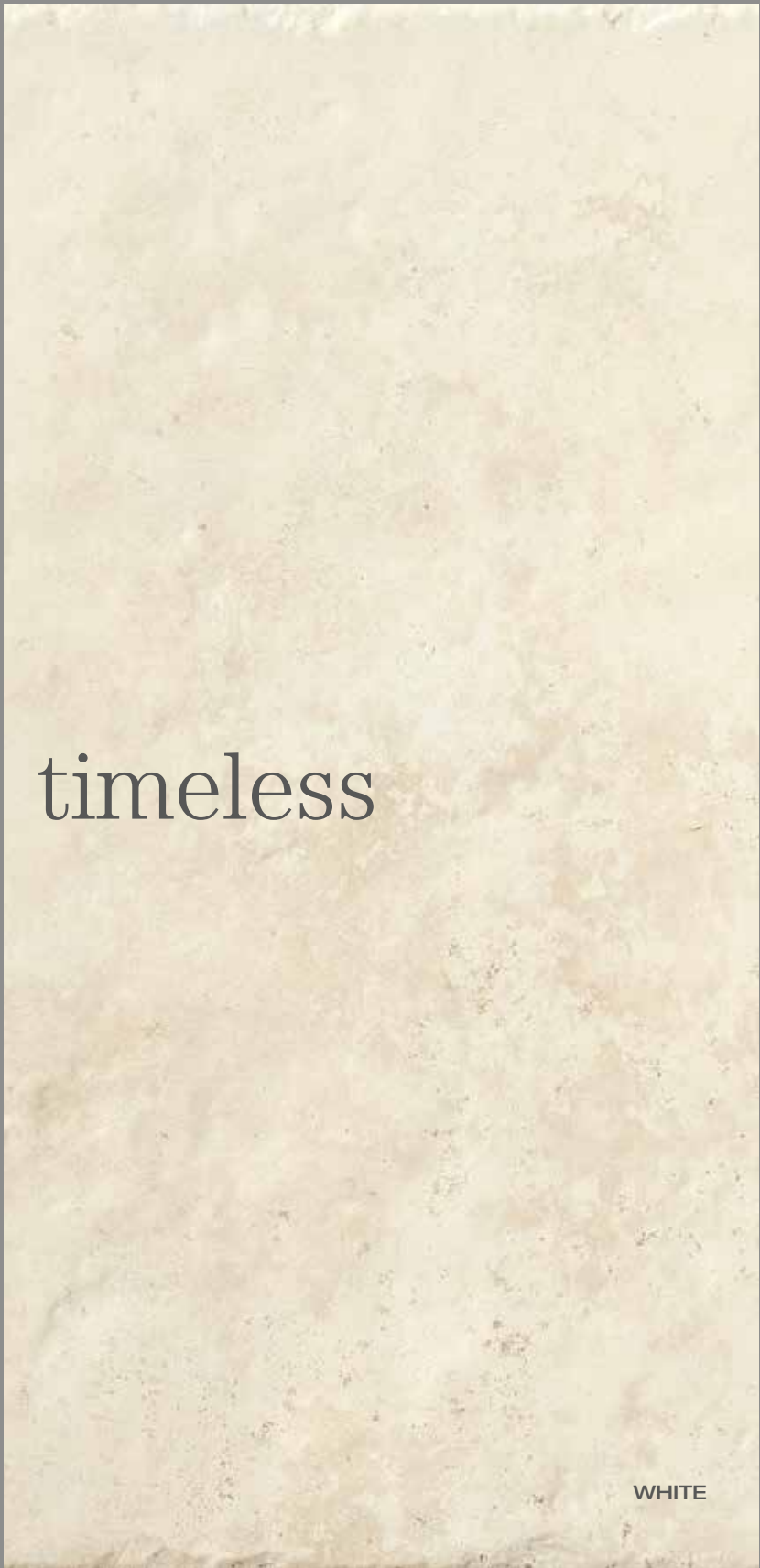
- CBL2MT BEIGE
- CBL8MT FANGO
- CBL4MT GRIGIO
- CBL44MT SMOKE
- CBL7MT NERO

39

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
60x60	Rekt.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30x60	Rekt.	7	1,260	27,00	40	50,400	1093
30x30	Mattoncino	6	-	12,00	42	-	-



WHITE



SAND



GREY



NUT



FORMATI

SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60,5x60,5 (23^{3/4}"x23^{3/4}") NAT.

- CTL60N1 WHITE
- CTL60N2 SAND
- CTL60N4 GREY
- CTL60N8 NUT

□ 68



30,1x60,5 (11^{13/16}"x23^{3/4}") NAT.

- CTL36N1 WHITE
- CTL36N2 SAND
- CTL36N4 GREY
- CTL36N8 NUT

□ 67



45x45 (17^{11/16}"x17^{11/16}") NAT.

- CTL45N1 WHITE
- CTL45N2 SAND
- CTL45N4 GREY
- CTL45N8 NUT

□ 65

60,5x60,5 (23^{3/4}"x23^{3/4}") GRIP

- CTL60G1 WHITE
- CTL60G2 SAND
- CTL60G4 GREY
- CTL60G8 NUT

□ 68

30,1x60,5 (11^{13/16}"x23^{3/4}") GRIP

- CTL36G1 WHITE
- CTL36G2 SAND
- CTL36G4 GREY
- CTL36G8 NUT

□ 67

45x45 (17^{11/16}"x17^{11/16}") GRIP

- CTL45G1 WHITE
- CTL45G2 SAND
- CTL45G4 GREY
- CTL45G8 NUT

□ 65

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



WHITE



SAND



GREY



NUT



SPESSORE



FUGA MINIMA
3 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
> 0,40



DIN 51130
R10 Nat.
R11 Grip



DIN 51097
A+B+C Nat./Grip

PEZZI SPECIALI

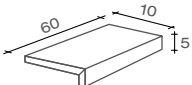
SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



7x60,5 (2^{3/4}"x23^{3/4}")
BATTISCOPIA

- CTL1BT WHITE
- CTL2BT SAND
- CTL4BT GREY
- CTL8BT NUT

◊ 27



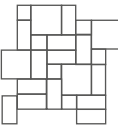
* 10x60x5 (3^{15/16}"x23^{9/12}"x1^{15/16}")
ELEMENTO L GRIP

- CTL1GEL WHITE
- CTL2GEL SAND
- CTL4GEL GREY
- CTL8GEL NUT

◊ 54

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



34,1x34,1 (13^{3/8}"x13^{3/8}")
MOSAICO MF

- CTL1MF WHITE
- CTL2MF SAND
- CTL4MF GREY
- CTL8MF NUT

◊ 39



30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}")
MULTISTICK

- CTL1MK WHITE
- CTL2MK SAND
- CTL4MK GREY
- CTL8MK NUT

◊ 37

IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes		pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
60,5x60,5	Nat./Grip	4	1,470	31,80	30	44,100	969
30,1x60,5	Nat./Grip	7	1,270	23,00	40	50,800	935
45x45	Nat./Grip	7	1,417	27,00	52	73,684	1419
30x30	Multistick	6	-	12,00	-	-	-
34,1x34,1	Mosaico MF	6	-	12,00	-	-	-
7x60,5	Battiscopa	14	8,47 ml	11,30	56	-	-
10x60x5	Elemento L	8	-	15,20	-	-	-



BONDING

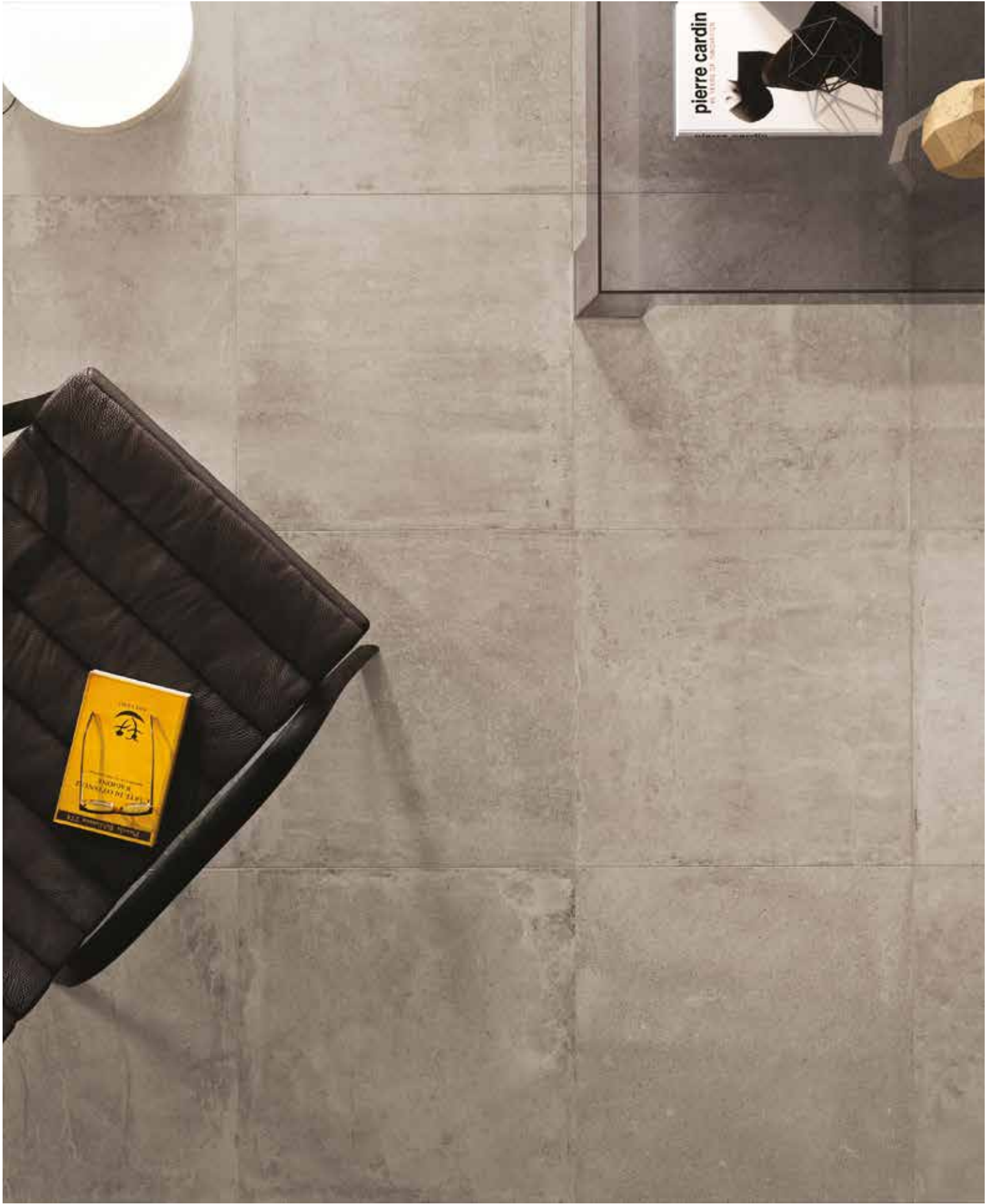
concrete stone

WHITE

BEIGE

TAUPE

GREY





BONDING

V3



FORMATI

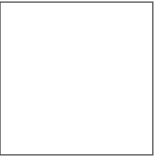
SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60,5x60,5 (23^{3/4}"x23^{3/4}") NAT.

CBO60N1 WHITE
CBO60N2 BEIGE
CBO60N8 TAUPE
CBO60N4 GREY

68



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.

CBO60R1 WHITE
CBO60R2 BEIGE
CBO60R8 TAUPE
CBO60R4 GREY

73



30,1x60,5 (11^{13/16}"x23^{3/4}") NAT.

CBO36R1 WHITE
CBO36R2 BEIGE
CBO36R8 TAUPE
CBO36R4 GREY

67

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



WHITE



BEIGE



TAUPE



GREY



SPESSORE
60,5x60,5
60x60



SPESSORE
30,1x60,5



FUGA MINIMA
2 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
> 0,40



DIN 51130
R10



DIN 51097
A+B+C

PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



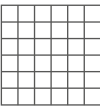
7x60,5 (2^{3/4}"x23^{3/4}")
BATTISCOPIA

CBO1BT WHITE
CBO2BT BEIGE
CBO8BT TAUPE
CBO4BT GREY

27

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4}"x11^{3/4}")
TESSERA 5x5

CBO1TS WHITE
CBO2TS BEIGE
CBO8TS TAUPE
CBO4TS GREY

31



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.
COMP. A

CBO1CP WHITE

76



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.
COMP. A

CBO2CP BEIGE

76



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.
COMP. A

CBO8CP TAUPE

76



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.
COMP. A

CBO4CP GREY

76



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.
COMP. B

CBO11CP WHITE

76



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.
COMP. B

CBO22CP BEIGE

76



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.
COMP. B

CBO88CP TAUPE

76



60x60 (23^{9/16}"x23^{9/16}") RETT.
COMP. B

CBO44CP GREY

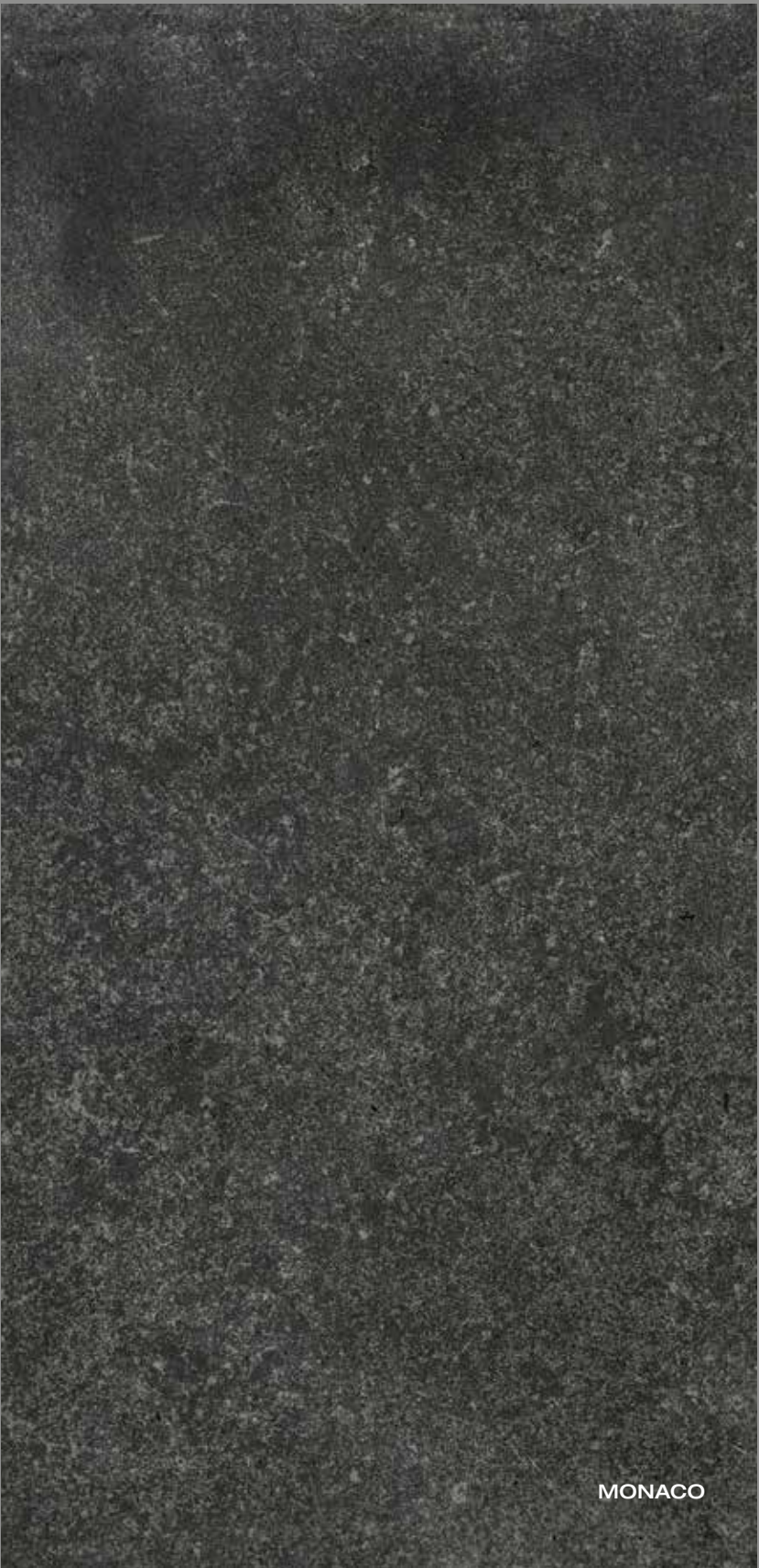
76

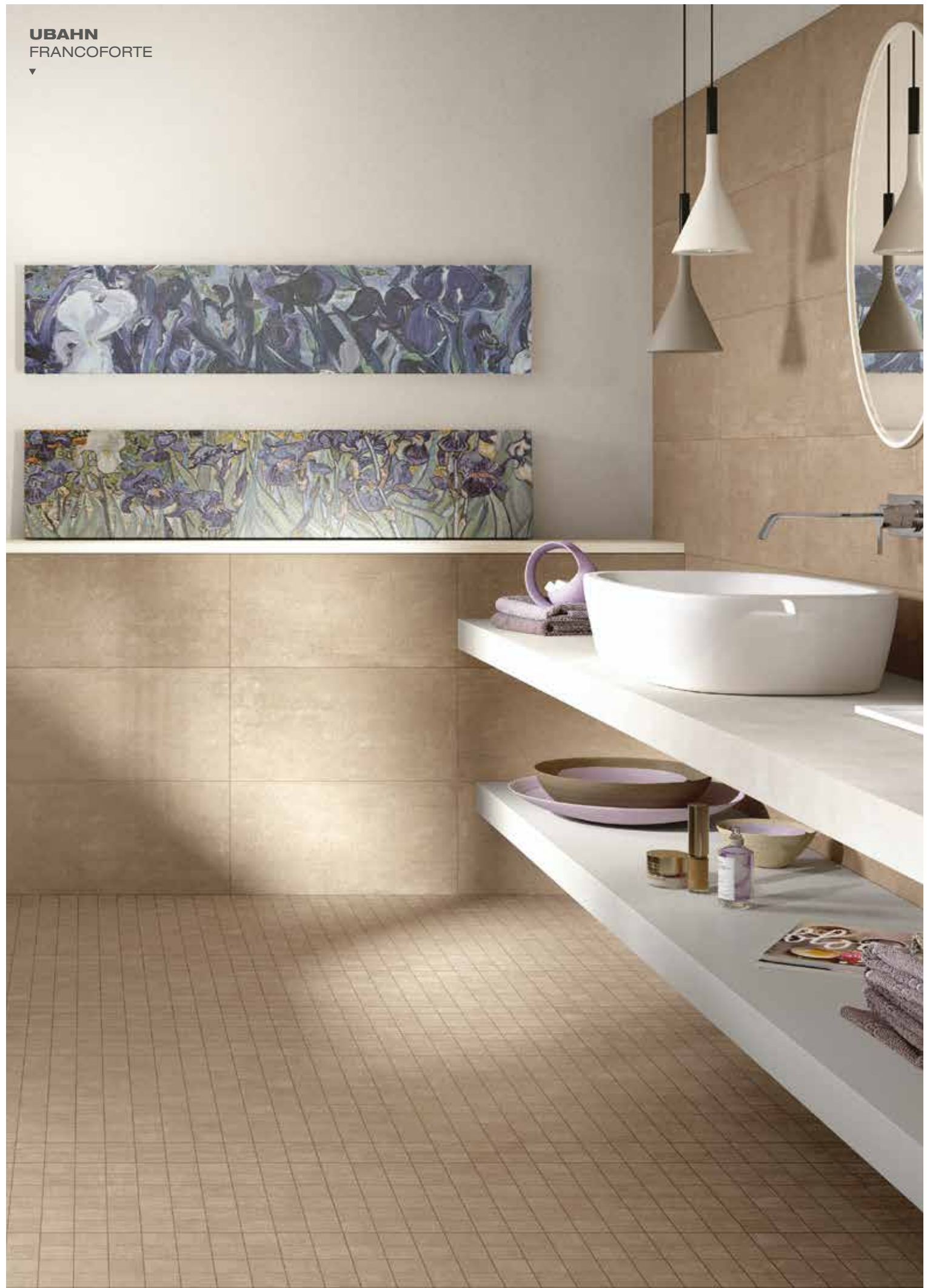
IMBALLI

PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m ² /box	kg/box	box/pallet	m ² /pallet	kg/pallet
60,5x60,5 Nat.	4	1,470	31,80	30	44,100	969
60x60 Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30,1x60,5 Nat.	7	1,270	23,00	40	50,800	935
30x30 Tessera 5x5	6	-	12,00	-	-	-
60x60 Comp.	4	1,440	30,90	-	-	-
7x60,5 Battiscopa	14	8,47 ml	11,30	56	-	-

BONDING







FORMATI

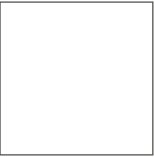
SIZES . FORMAT . PRODUKTFORMAT



60,5x60,5 (23^{3/4"}x23^{3/4"}) NAT.

CUH60N1 AMBURGO
CUH60N8 FRANCOFORTE
CUH60N4 BERLINO
CUH60N7 MONACO

68



60x60 (23^{9/16"}x23^{9/16"}) RETT.

CUH60R1 AMBURGO
CUH60R8 FRANCOFORTE
CUH60R4 BERLINO
CUH60R7 MONACO

73



30,1x60,5 (11^{13/16"}x23^{3/4"}) NAT.

CUH36N1 AMBURGO
CUH36N8 FRANCOFORTE
CUH36N4 BERLINO
CUH36N7 MONACO

67



45x45 (17^{11/16"}x17^{11/16"}) NAT.

CUH45N1 AMBURGO
CUH45N8 FRANCOFORTE
CUH45N4 BERLINO
CUH45N7 MONACO

64



41x81 (16^{1/16"}x31^{13/16"}) NAT.

CUH48N1 AMBURGO
CUH48N8 FRANCOFORTE
CUH48N4 BERLINO
CUH48N7 MONACO

71



40x80 (15^{11/16"}x31^{7/16"}) RETT.

CUH48R1 AMBURGO
CUH48R8 FRANCOFORTE
CUH48R4 BERLINO
CUH48R7 MONACO

74

COLORI

COLOURS . COULEURS . FARBEN



AMBURGO



BERLINO



FRANCOFORTE



MONACO



SPESORE
41x81
40x80



SPESORE
60,5x60,5
60x60



SPESORE
30,1x60,5
45x45



FUGA MINIMA
2 mm



UNI EN ISO
10545.6
<120mm³



BCR TORTUS
≤ 0,40



DIN 51130
R10



DIN 51097
A+B



ASTM C 1028
≤ 0,60



PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS . PIÈCES SPECIALES . FORMTEILE



7x60,5 (2^{3/4"}x23^{3/4"})
BATTISCOPIA

CUH6R1BT AMBURGO
CUH6R8BT FRANCOFORTE
CUH6R4BT BERLINO
CUH6R7BT MONACO

27



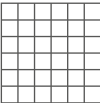
8x45 (3^{1/8"}x17^{11/16"})
BATTISCOPIA

CUH451BT AMBURGO
CUH458BT FRANCOFORTE
CUH454BT BERLINO
CUH457BT MONACO

10

DECORI

DECORS . DÉCORS . DEKORE



30x30 (11^{3/4"}x11^{3/4"})
TESSERA

CUH1TS AMBURGO
CUH8TS FRANCOFORTE
CUH4TS BERLINO
CUH7TS MONACO

31



30,1x60,5 (11^{13/16"}x23^{3/4"}) NAT.
MURALES

CUH1MR AMBURGO

59



30,1x60,5 (11^{13/16"}x23^{3/4"}) NAT.
MURALES

CUH4MR BERLINO

59



30,1x60,5 (11^{13/16"}x23^{3/4"}) NAT.
MURALES

CUH8MR FRANCOFORTE

59



30,1x60,5 (11^{13/16"}x23^{3/4"}) NAT.
MURALES

CUH7MR MONACO

59

IMBALLI

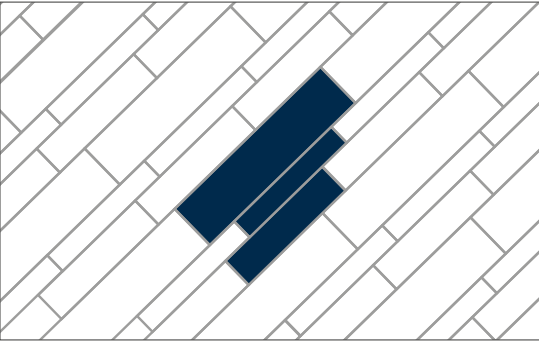
PACKING . EMBALLAGE . VERPACKUNGSEINHEITEN

Formati / Sizes	pcs/box	m²/box	kg/box	box/pallet	m²/pallet	kg/pallet
60,5x60,5 Nat.	4	1,470	31,80	30	44,100	969
60x60 Rett.	4	1,440	30,90	30	43,200	940
30,1x60,5 Nat.	7	1,270	23,00	40	50,800	935
45x45 Nat.	6	1,215	21,50	68	82,620	1477
41x81 Nat.	4	1,328	28,90	24	31,872	709
40x80 Rett.	4	1,280	27,50	24	30,720	675
30x30 Tessera	6	-	12,00	42	-	-
30,1x60,5 Murales	4	-	13,20	45	-	-
8x45 Battiscopa	22	9,9 ml	13,65	70	-	-
7x60,5 Battiscopa	14	8,47 ml	11,30	56	-	-

SCHEMI DI POSA

LAYING SOLUTIONS . PROPOSITIONS POUR LA POSE . VERLEGUNGSVORSCHLÄGE

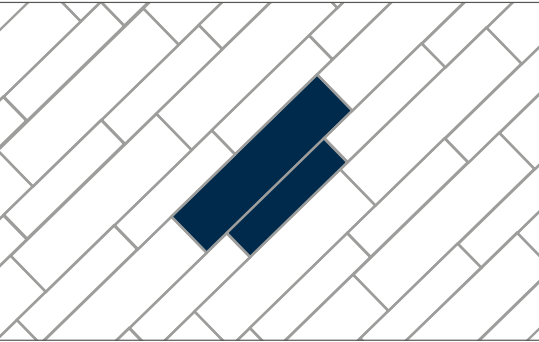
► LAYING 01



30x120 | **47,393%** 26x160 | **43,847%** 26x160 | **43,845%**
20x80 | **31,596%** 20x120 | **31,596%** 20x80 | **33,727%**
13,3x80 | **21,011%** 13,3x80 | **22,428%** 13,3x80 | **22,428%**
AEQUA 78 **AEQUA** 78 **AEQUA** 78

26x160 | **34,211%** 26x160 | **37,518%** 30x120 | **42,857%**
30x120 | **39,474%** 30x120 | **43,290%** 20x120 | **28,571%**
20x80 | **23,316%** 13,3x80 | **19,192%** 20x80 | **28,571%**
AEQUA 78 **AEQUA** 78 **VOGUE** 78
MORE 78 **WOODLAND** 78
SUITE 78

► LAYING 02

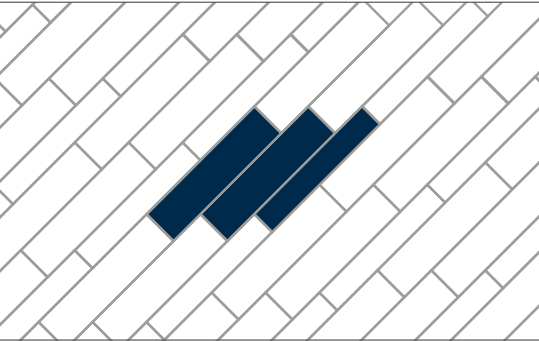


20x120 | **50%** 20x80 | **60,060%** 30x120 | **69,284%**
20x80 | **50%** 13,3x80 | **39,940%** 13,3x80 | **30,716%**
WOODLAND 78 **AEQUA** 77 **AEQUA** 78
VOGUE 78
MORE 78
SUITE 78

40x160 | **60,606%** 26x160 | **46,429%** 26x160 | **56,522%**
26x160 | **39,394%** 30x120 | **53,571%** 20x80 | **43,478%**
MORE 79 **MORE** 78 **MORE** 78
AEQUA 77 **AEQUA** 77

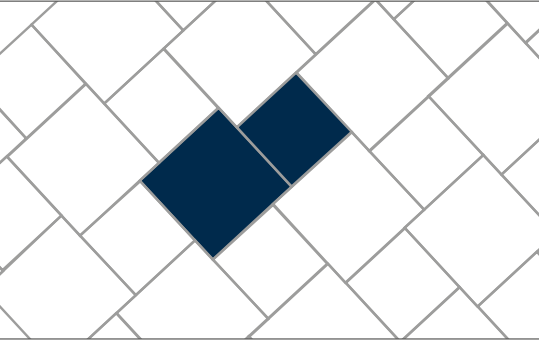
30x120 | **60%** 26x160 | **56,522%** 30x120 | **60%**
20x120 | **40%** 20x120 | **43,478%** 20x80 | **40%**
VOGUE 78 **MORE** 79 **VOGUE** 78
WOODLAND 78 **AEQUA** 78 **AEQUA** 78
MORE 78 **WOODLAND** 78
SUITE 78 **MORE** 78
SUITE 78

► LAYING 03



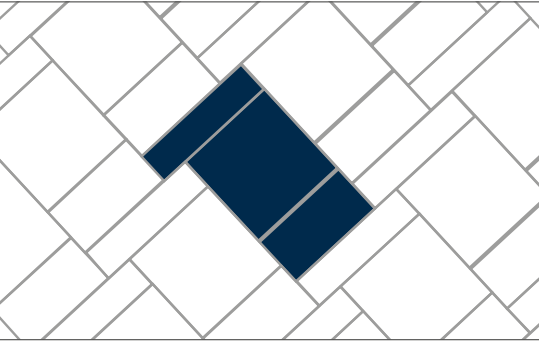
20x80 2pz. | **75,047%** 20x80 | **42,918%** 30x120 2pz. | **75%**
13,3x80 | **24,953%** 13,3x80 2pz. | **57,082%** 20x120 | **25%**
AEQUA 77 **AEQUA** 77 **VOGUE** 78
MORE 78
SUITE 78
WOODLAND 78

► LAYING 04



60,5x60,5 | **64,382%**
45x45 | **35,618%**
TIMELESS 66
UBAHN 66

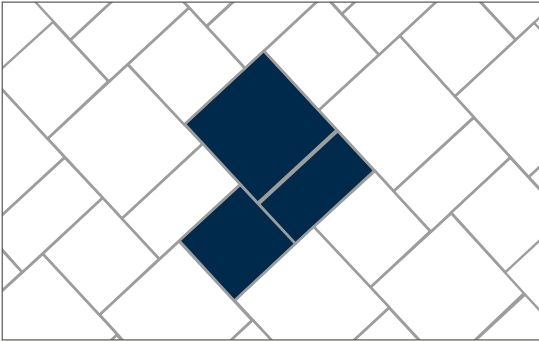
► LAYING 05



20x80 | **22,857%**
60x60 | **51,429%**
30x60 | **25,714%**
RENOVA 56

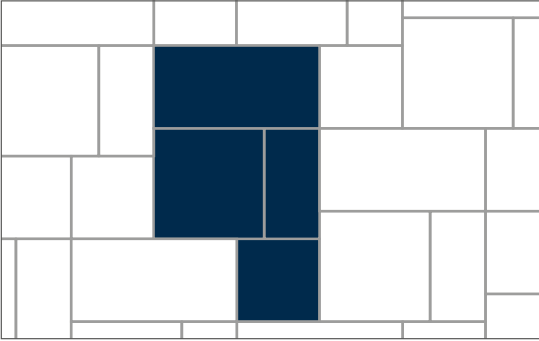
MOODBOOK
2019//2020

► LAYING 06



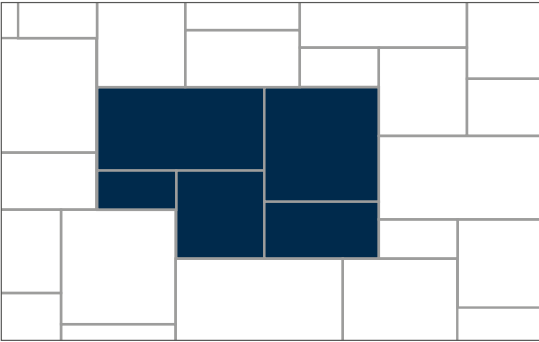
60,5x60,5 | **48,762%**
30,1x60,5 | **24,260%**
45x45 | **26,977%**
TIMELESS 67

► LAYING 07



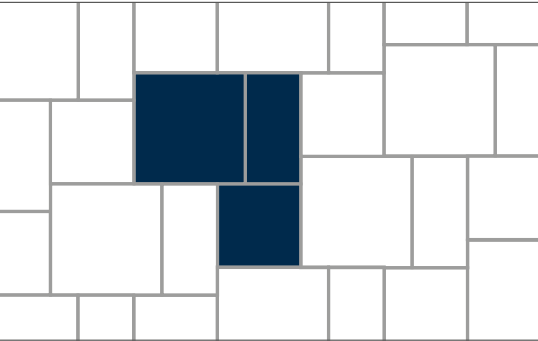
60x120 | **35,29%**
80x80 | **31,37%**
40x80 | **15,69%**
60x60 | **17,65%**
ALWAYS 66 **FUSION** 66
LAND 66 **ABSOLUTE** 66

► LAYING 08



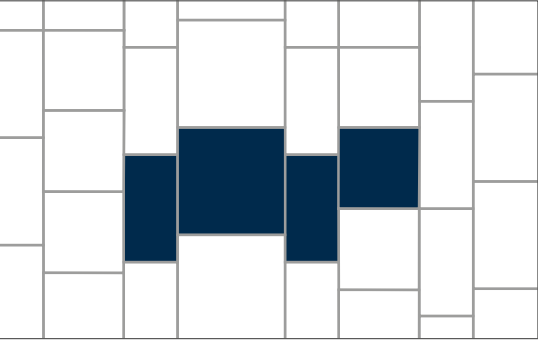
60x120 | **32,432%**
80x80 | **28,829%**
60x60 | **16,216%**
40x80 | **14,414%**
30x60 | **8,108%**
FUSION 77
ABSOLUTE 77
LAND 77

► LAYING 09



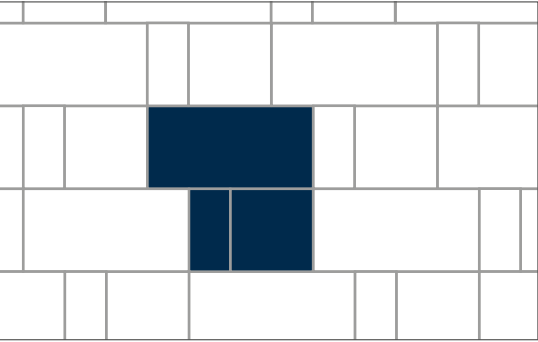
60x60 | **48,485%** 80x80 | **48,485%**
30x60 | **24,242%** 40x80 | **24,242%**
45x45 | **27,273%** 60x60 | **27,273%**
MATIERE 73 **ABSOLUTE** 77 **ALWAYS** 77
QUARTZ 73 **LAND** 77 **FUSION** 77

► LAYING 10



60,5x60,5 | **39,242%** 60x60 | **39,024%**
30,1x60,5 | **39,048%** 30x60 | **39,024%**
45x45 | **21,710%** 45x45 | **21,951%**
TIMELESS 67 **QUARTZ** 73
UBAHN 66 **MATIERE** 73

► LAYING 11



60x120 | **57,143%**
60x60 | **28,571%**
30x60 | **14,286%**
FUSION 77 **ABSOLUTE** 77 **KONKRETE** 77
LAND 77 **LIFE** 77 **MATERIKA** 77
WALS 77 **SLATE** 77 **QUARTZ** 77

SIMBOLOGIA

SYMBOLS . LÉGENDE . SYMBOLE

I SIMBOLI RAPPRESENTATI NELLA LEGENDA SOTTOSTANTE INDICANO LE CARATTERISTICHE TECNICHE E LE CONDIZIONI D'IMPIEGO RACCOMANDATE.

I SIMBOLI DI CIASCUNA SERIE SONO RIPORTATI NELLE PAGINE DEI DATI TECNICI A FINE SERIE.

The symbols in the key below indicate the technical characteristics and the recommended use conditions. The symbols of each series are indicated in the technical data sheets at the series end.

Les symboles représentés de la légende ci-dessous indiquent les caractéristiques techniques et les conditions d'utilisation recommandées. Les symboles de chaque série sont indiqués sur les pages des données techniques en fin de série.

Die in untenstehender Legende aufgelisteten Symbole bezeichnen die technischen Eigenschaften und empfohlenen Einsatzbedingungen. Die Symbole jeder Serie sind auf den Seiten mit den technischen Daten am Ende der jeweiligen Serie veranschaulicht.

Variazione delle sfumature di colore:
la sfumatura o sfumature nelle piastrelle variano da pezzo a pezzo e da produzione a produzione. Quando possibile è consigliabile controllare che pezzi provenienti da una singola produzione abbiano variazioni di sfumatura accettabili. Qualsiasi domanda o dubbio sulla scelta delle mattonelle dovrebbe essere chiarita prima della posa.

Color shade variations:
The color shade of every tile varies from piece to piece and from each production. At least several pieces from the same production should be reviwed whenever possible in order to determine acceptable color shade variations. Any questions or concerns about your tile selection should be clarified before fixing.

Variation des nuances de couleur:
Le denuancage ou les denuancages des carreaux varient d'une pièce à l'autre et d'une production à l'autre. Lorsqu' il est possible, il est conseillé de contrôler que des pièces provenant d'une même production aient des différences de nuances acceptables. Toute demande ou doute concernant le choix des carreaux devrait être formulé et résolu avant la pose.

Variation der Farbnuancen:
Die Nuance oder Nuancen der Fliesen ändern sich von Stück zu Stück und von Produktion zu Produktion. Sofern möglich ist es ratsam zu kontrollieren, dass Teile, die aus einer einzigen Produktion kommen, annehmbare Variationen der Nuancen aufweisen, Alle Fragen oder Zweifel über die Wahl der Fliesen sollten vor der Verlegung geklärt werden.

V1
ASPETTO UNIFORME
UNIFORM APPEARANCE
ASPECT UNIFORME
EINHEITLICHES AUSSEHEN

V2
LIEVE VARIAZIONE
SLIGHT VARIATION
LÉ SGERÉ VARIATION
GERINGE ABWEICHUNG

V3
MODERATA VARIAZIONE
MODERATE VARIATION
VARIATION MODÉRÉE
MÄSSIGE ABWEICHUNG

V4
MODERATA VARIAZIONE
MODERATE VARIATION
VARIATION MODÉRÉE
MÄSSIGE ABWEICHUNG

FUGA MINIMA CONSIGLIATA
ADVISED MINIMUM JOINT
JOINT MINIMAL CONSEILLÉ
EMPFEHLTE FUGE

POSA OBBLIAGATORIA a correre sfalsata 1/4
INSTALLATION REQUIED staggered to run at 1/4
POSE OBLIGATOIRE à suivre décalée de 1/4
KORREKTE VERLEGUNG: Bahnnverlegung 1/4

SPESSORE PIASTRELLA
TILE THICKNESS
EPAISSEUR DU CARREAU
STAERKE

PREZZO AL MQ
PRICE PER SQUARE METRE
PRIX AU M²
PREIS PRO QM

PREZZO AL PZ
PRICE PER PIECE
PRIX À L'UNITÉ
STÜCKPREIS

PREZZO AL ML
PRICE PER LINEAR METRE
PRIX AU ML
PREIS PRO LFM

UNI EN ISO 10545.6
Abrasione profonda per prodotti in gres porcellanato ad impasto colorato
Deep abrasion for porcelain stoneware products with coloured body
Abrasion profonde des produits en grès cérame à pâte colorée
Tiefenabrieb für Feinsteinzeugprodukte mit farbiger Masse

UNI EN ISO 10545.7
Abrasione superficiale per prodotti in gres porcellanato smaltato - ricerca PEI
Surface abrasion for glazed porcelain stoneware products - PEI research
Abrasion superficielle des produits en grès cérame émaillé - recherche PEI
Oberflächenabrieb für glasierte Feinsteinzeugprodukte - PEI Studie mit farbiger Masse

BCR TORTUS
Coefficiente di attrito dinamico
Coefficient of dynamic friction
Coefficient de friction dynamique
Dynamischer Reibungskoeffizient

DIN 51130
Determinazione delle caratteristiche antisdrucciolo ricerca R
Determination of the anti-slip characteristics
R research Définition des caractéristiques antidérapage
recherche R Messung der Rutschfestigkeit
R Studie

DIN 51097
Determinazione delle proprietà antiscivolo di zone bagnate su cui si cammina a piedi nudi
Determination of the anti-slip characteristics of wet areas trampled by bare feet
Définition des propriétés antiglisse des surfaces humides de passage à pieds nus
Messung der Rutschfestigkeit in barfuß betretenen Nassbereichen
R Studie

ASTM C 1028
Determinazione del coefficiente d'attrito statico
Determination of the static friction coefficient
Définition du coefficient de friction statique
Messung des statischen Reibungskoeffizienten

DCOF
Determinazione del coefficiente d'attrito dinamico
Determination of the dynamic friction coefficient
Définition du coefficient de friction dynamique
Messung des dynamischen Reibungskoeffizienten

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS . CARACTERISTIQUES TECHNIQUES . TECHNISCHE DATEN

	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFMETHODE		REQUISITI PRESCRITTI REQUIRED VALUE VALEURS PRESCRITS VORGESCHRIEBENER WERT	VALORI CASTELVETRO CASTELVETRO VALUES VALEURS CASTELVETRO VORGESCHRIEBENER WERT	
	ISO 10545.3	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERUFNAHME	≤ 0,5 %	≤ 0,3 %	
	ISO 10545.12	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RESISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT	I CAMPIONI NON DEVONO PRESENTARE ROTTURE O ALTERAZIONI DELLA SUPERFICIE SAMPLES HAS NOT TO BE DAMAGED AND ALTERED IN SURFACE LES ECHANTILLONS NE DOIVENT PAS PRESENTER NI RUPTURES NI ALTERATIONS SUR LA SURFACE DIE MUSTER SOLLEN KEIN OBERFLÄCHENFEHLER ZEIGEN	RESISTE	
	ISO 10545.4	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE RESISTANCE A LA FLEXION BIGEFESTIGKEIT	≥ 35 N/ MM²	≥ 40 N/ MM²	
	ISO10545.9	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCK RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT	NESSUN CAMPIONE DEVE PRESENTARE DIFETTI VISIBILI NONE SAMPLES HAS TO SHOW VISIBLE FLAWS AUCUN ECHANTILLON DOIT PRESENTER DES DEFAUTS VISIBLES DIE MUSTER SOLLEN KEINE SICHTBARE FEHLER ZEIGEN	RESISTE	
	ISO 10545.13	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RESISTANCE À L'ATTAQUE CHIMIQUE FÄHIG GEGEN SÄUREN UND LAUGEN	DA INDICAZIONI PRODUTTORE AS PER MANUFACTURER'S INSTRUCTION SUIVANT RENSEIGNEMENTS DU FABRICANT HERSTELLERHINWEISE	GL= GA-GLA-GHA UGL= UA-ULA-UHA	
	ISO 10545.14	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RESISTANCE AU TACHES FARBBESTÄNDIGKEIT	MIN. CLASSE 3	SUPERIORE A CLASSE 3	
	ISO 10545.2	CARATTERISTICHE DIMENSIONALI DIMENSIONS CATACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES SEITENMAßE	LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE	± 0,6 %	± 0,6 %
				190 CM² < SUP ≤410 CM² ± 0,75 %	190 CM² < SUP ≤410 CM² ± 0,75 %
			RETTILINEITÀ SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES RECTILIGNEITÉE DES ARÊTES KANTENGERADHEIT	± 0,5 %	± 0,3 % RETTIFICATO ± 0,15 %
			ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY ORTHOGONALITÉ RECHTWINKLIGKEIT	± 0,6 %	± 0,3 % RETTIFICATO ± 0,15 %
			PLANARITÀ WARPAGE PLANÉITÉ EBENFLÄCHIGKEIT	± 0,5 %	± 0,5 %
			SPESSORE THICKNESS EPAISSEUR STÄRKE	± 5 %	± 5 %

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS . CARACTERISTIQUES TECHNIQUES . TECHNISCHE DATEN

CLASSI DI APPARTENENZA

CATEGORY . CLASSIFICATION . KATEGORIE DER FLIESE

EN 14411 annex G Bia UGL - Gres a impasto colorato

EN 14411 annex G Bia GL - Gres smaltato

UNI EN ISO 10545.6

In riferimento a prodotti in gres porcellanato ad impasto colorato, si misura il volume rimosso in particolari condizioni di abrasione. Una piastrella è tanto più resistente quanto minore è il volume di materiale rimosso. I requisiti obbligatori in termini di massimo volume di materiale rimosso è ≤ 175 mm³

With reference to porcelain stoneware products with coloured body, the volume removed in special abrasion conditions is measured. The more resistant the tile, the lower the volume of removed material. The mandatory requirement as for max. volume of removed material is ≤ 175 mm³

Pour les produits en grès cérame à pâte colorée, il s'agit de mesurer le volume de matériau éliminé en conditions d'abrasion particulières. Plus un carreau est résistant, plus son volume de matériau éliminé est faible. La valeur maximum obligatoire de matériau éliminé doit être ≤ 175 mm³

Bei den Feinsteinzeugprodukten mit farbiger Masse wird der abgetragene Betrag unter besonderen Abriebbedingungen gemessen. Je weniger Material abgetragen wird, umso höher ist die Abriebfestigkeit der Fliese. Die Vorgaben in Bezug auf die maximal abgetragene Materialmenge sind ≤175 mm³

UNI EN ISO 10545.7

RICERCA PEI: classificazione pei di prodotti in gres porcellanato smaltato per destinazione d'uso
PEI RESEARCH: PEI classification of products in glazed porcelain stoneware according to intended use
RECHERCHE PEI: classe PEI des produits en grès cérame émaillé selon le critère d'usage
PEI STUDIE: PEI Klassifizierung der glasierten Feinsteinzeugprodukte nach Anwendungszweck

- PEI I

Prodotti destinati ad ambienti sottoposti a traffico leggero e senza sporco abrasivo; es. bagni, camere da letto.
Products for use in low traffic areas and without abrasive dirt; e.g. bathrooms, bedrooms.
Produits destinés à des environnements soumis à un trafic léger et dépourvus de saletés abrasives; par exemple salles de bains et chambres à coucher.
Produkte für Räume mit einer geringen Begehung und damit einhergehend wenig Abriebschmutz; Bsp. Bäder, Schlafzimmer.
- PEI II

Prodotti destinati ad ambienti sottoposti a traffico medio e ad azione abrasiva medio-bassa; es. studi, soggiorni.
Products for use in medium traffic areas and medium-low abrasive dirt; e.g. studies, lounge rooms.
Produits destinés à des environnements soumis à un trafic moyen à action abrasive moyenne - faible; par exemple bureaux et salons.
Produkte für Räume mit einer mittelstarken Begehung und einer damit einhergehenden mittel-niedrigen Abriebwirkung; Bsp. Arbeitszimmer, Wohnzimmer.
- PEI III

Prodotti destinati ad ambienti sottoposti a traffico medio forte con azione abrasiva medio; es. ingressi, cucine di case private.
Products for use in medium to high traffic areas with medium abrasive dirt; e.g. entrances, kitchens of private residences.
Produits destinés à des environnements soumis à un trafic moyen - intense à action abrasive moyenne; par exemple entrées et cuisines domestiques.
Produkte für Räume mit einer mittelstarken Begehung und damit einhergehend einer durchschnittlichen Abriebwirkung; Bsp. Eingänge, Küchen in Privatwohnungen.
- PEI IV

Prodotti destinati ad ambienti sottoposti a traffico intenso; es. ristoranti, uffici, negozi.
Products for use in high traffic areas; restaurants, offices, shops.
Produits destinés à des environnements soumis à un trafic intense; par exemple restaurants, bureaux et magasins.
Produkte für Räume mit einer starken Begehung; Bsp. Restaurants, Büros, Geschäfte.
- PEI V

Prodotti destinati ad ambienti sottoposti a traffico particolarmente intenso.
Products for use in areas with particularly high traffic.
Produits destinés à des environnements soumis à un trafic très intense.
Produkte für Räume mit einer extrem starken Begehung.

DIN 51130 ANTISCIVOLOSITÀ R

Normativa tedesca che misura le determinazione della resistenza allo scivolamento per pavimentazioni di ambienti di lavoro e zone operative con superfici sdrucciolevoli Il metodo adottato è il calpestio su un piano ad inclinazione variabile. La classificazione per le caratteristiche antidirucchio prevede 5 gruppi: R9-R10-R11-R12-R13

R ANTI-SLIP = German norm measuring the determination of anti-slip resistance for working and operating place floors with slippery surfaces. The used method is trampling on a plane with variable sloping. The classification of the anti-slip characteristics includes 5 groups: R9-R10-R11-R12-R13

ANTIDÉRAPAGE R = norme allemande qui détermine la résistance au dérapage des carrelages destinés aux lieux de travail et zones où des surfaces antidérapantes sont requises.

La méthode de mesure adoptée est le piétinement de surface selon différentes pentes. La classe antidérapage se divise en 5 groupes : R9, R10, R11, R12 et R13

RUTSCHFESTIGKEIT R = Deutsche Norm zur Messung der Rutschfestigkeit von Fußböden in Arbeitsräumen und -bereichen mit rutschigen Oberflächen. Die vorgesehene Methode beinhaltet das Gehen auf einer schiefen Ebene mit mehr oder minder großem Neigungswinkel. Im Hinblick auf die rutschhemmenden Eigenschaften wird nach 5 Bewertungsgruppen unterschieden: R9-R10-R11-R12-R13

TEST ANTISCIVOLOSITÀ DCOF (DYNAMIC COEFFICIENT OF FRICTION)

Metodo di prova valido per gli Stati Uniti (ANSI A137.1: 2012). Misura il coefficiente di attrito dinamico su pavimenti con superficie bagnata. Per superare il test, la superficie deve avere un coefficiente superiore a 0,42.

DCOF (Dynamic Coefficient of Friction) anti-slip test.
Test method valid in the United States (ANSI A137.1: 2012). Measures dynamic friction coefficient on wet floors. To pass the test, the surface must have a coefficient of more than 0.42.

Test antiglisse DCOF (Dynamic Coefficient of Friction – Coefficient de Frottement Dynamique).
Méthode de test valable pour les Etats-Unis (ANSI A137.1: 2012). Elle mesure le coefficient de frottement dynamique sur des sols dont la surface est mouillée. Pour que le test soit concluant, la surface doit avoir un coefficient supérieur à 0,42.

Rutschsicherheitstest DCOF (Dynamic Coefficient of Friction) (dynamischer Reibungskoeffizient)
Für die USA gültige Testmethode (ANSI A137.1: 2012). Misst den dynamischen Reibungskoeffizienten aus Fußboden mit nasser Oberfläche. Um den Test zu bestehen, muss die Oberfläche einen Koeffizienten über 0,42 aufweisen.

DIN 51097 A - B - C

Norma tedesca che prevede la determinazione delle proprietà anti-scivolo in zone bagnate.Il metodo adottato è il camminamento a piedi nudi su un piano ad inclinazione variabile dove viene fatta scorrere dell'acqua. La classificazione per le caratteristiche antidirucchio su bagnato prevede 3 gruppi: A – B (A+B) – C (A+B+C)

German norm regarding the determination of the anti-slip characteristics in wet areas. The used method is trampling on a plane with variable sloping. The classification of the anti-slip characteristics on wet surface includes 3 groups: A – B – C

Norme allemande qui définit les propriétés antidérapantes des surfaces humides. La méthode de mesure se base sur le piétinement à pieds nus d'une surface où ruisselle de l'eau, selon différentes pentes. La classe antidérapage des surfaces humides se divise en 3 groupes : A, B et C

Deutsche Norm zur Messung der Rutschfestigkeit in Nassbereichen. Die vorgesehene Methode beinhaltet das Barfußgehen auf einer schiefen Ebene mit mehr oder minder großem Neigungswinkel, auf der Wasser als Gleitmittel verwendet wird. Im Hinblick auf die rutschhemmenden Eigenschaften in Barfußbereichen wird nach 3 Bewertungsgruppen unterschieden: A – B – C≤175 mm³

ASTM C 1028

Normativa valida per gli U.S.A. che prevede la misura del coefficiente di attrito statico sia in condizioni di superficie asciutta che bagnata utilizzando un dispositivo scivolante rivestito di neolite su cui agisce un carico di 50 libbre. Gli indci di coefficiente di attrito statico sono i seguenti:

Norm valid for the U.S.A. including the measurement of the static friction coefficient in dry and wet surface conditions using a neolite-coated sliding device on which a 50-pound load is applied. The indexes of the static friction coefficient are the following:

Norme de référence des États-Unis qui définit le coefficient de friction statique sur des surfaces sèches ou humides, en utilisant un dispositif glissant revêtu de néolite sur lequel agit une charge de 50 livres. Les indices du coefficient de friction statique sont les suivants:

US-Norm zur Messung des statischen Reibungskoeffizienten auf trockener sowie nasser Oberfläche anhand einer gleitenden, neolitbeschichteten und mit 50 Pfund beschwerten Vorrichtung. Die statischen Reibbeiwerte sind:

- ≤ 0,50

Attrito contestabile
Dubious slip resistance
Coefficient de friction contestable
Beanstandbare Reibung
- 0,50 ÷ 0,60

Attrito non anti-scivolo
Ineffective slip resistance
Coefficient de friction non antidérapant
Keine Antirutsch-Reibung
- ≥ 0,60

Attrito anti-scivolo
Slip resistant
Coefficient de friction antidérapant
Antirutsch-Reibung

BCR TORTUS

Metodo di derivazione inglese che misura il coefficiente di attrito dinamico. Tale coefficiente di attrito è misurato determinando l'attrito dinamico tra il campione ed un elemento scivolante in movimento a velocità costante sulla superficie delle piastrelle in condizioni asciutte e bagnate.

Gli indci di coefficiente di attrito sono:
Method of English origin measuring the dynamic friction coefficient. Such friction coefficient is measured determining the dynamic friction between the sample and the sliding element moving at a steady speed on the surface of tiles in dry and wet conditions. Friction coefficient indexes are:

Méthode d'origine anglaise mesurant le coefficient de friction dynamique. Ce coefficient de friction est calculé en mesurant la friction dynamique entre l'échantillon et un élément glissant mû à vitesse constante sur une surface carrelée sèche et humide. Les indices du coefficient de friction sont:

Englische Methode zur Messung des dynamischen Reibungskoeffizienten. Der Reibungskoeffizient wird durch Bewertung der dynamischen Reibung zwischen Prüfling und mit gleichförmiger Geschwindigkeit auf der trockenen sowie nassen Oberfläche gleitendem Element gemessen. Die Reibbeiwerte sind:

- μ < 20

Scivolosità pericolosa
Dangerously slippery
Glissant dangereux
Gefährliche Glätte
- 0,20 < μ > 0,40

Scivolosità eccessiva
Excessively slippery
Glissant excessif
Übertriebene Glätte
- 0,40 < μ > 0,74

Attrito soddisfacente
Acceptable slip resistance
Coefficient de friction satisfaisant
Zufriedenstellende Reibung
- μ > 0,74

Attrito eccellente
Excellent slip resistance
Coefficient de friction excellent
Hervorragende Reibung

N.B.: classificazione per l'idoneità al superamento e all'eliminazione delle barriere architettoniche (D.M.del 14/06/1989 n.236 della Repubblica Italiana) il coefficiente deve essere > 0,40

N.B.: classification of suitability to pass and remove architectural barriers (M.D. 14/06/1989 no. 236 of the Italian Republic); the coefficient must be > 0.40
N.B.: classe d'accessibilité et élimination des barrières architecturales (D.M. du 14/06/1989 n° 236 de la République Italienne). Le coefficient doit être > 0,40
N.B.: Klassifizierung nach Eignung für barrierefreie Architektur (Ministerialdekret vom 14.06.1989 Nr. 236 der italienischen Republik) der Koeffizient muss > 0,40 sein

CERTIFICAZIONI E GARANZIE DI PRODOTTO

Castelvetro è una realtà innovativa non solo per la qualità dei prodotti ma soprattutto per il suo impegno in una crescita economica sostenibile e nella salvaguardia dell'ambiente, garantito anche dalle certificazioni ottenute. Castelvetro in un perfetto connubio fra innovazione e tradizione, materiali naturali e tecnologie all'avanguardia, gestione delle materie prime utilizzate e coinvolgimento attivo e consapevole delle risorse umane interne, è riuscita a rinnovare le tecniche, plasmare i materiali e ottimizzare i servizi in modo da non danneggiare la nostra salute e la salubrità dell'aria degli ambienti in cui viviamo, secondo un principio di azienda, ricerca e design caratterizzati da una profonda valenza etica e sociale.



In base alla Direttiva Europea per i prodotti da costruzione 89/106 è obbligatorio, per la libera circolazione dei prodotti nei paesi dell'Unione Europea, apporre la marcatura CE su tutte le confezioni di piastrelle in ceramica. La presenza sull'imballo della marcatura CE è la garanzia che il produttore ha ottemperato alle disposizioni previste e che il prodotto acquistato possiede (per tutti i lotti di produzione) i requisiti richiesti dalle normative vigenti. Per ulteriori informazioni, approfondimenti e download delle marcature CE: www.castelvetro.it



IT/21/012

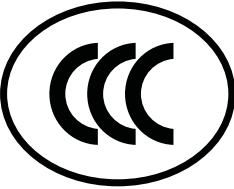
L'impegno per la salvaguardia dell'ambiente è stato l'obiettivo primario per Ceramiche CCV Castelvetro nel corso degli ultimi anni di attività. Il primo riconoscimento è stato il conferimento del premio ENEA nel 1999. Oggi questo impegno viene completato con l'ottenimento della certificazione Ecolabel. Ecolabel è un marchio Europeo di qualità ecologica assegnato a prodotti che soddisfano e rispettano i criteri stabiliti dall'Unione Europea. Tale certificazione in futuro verrà estesa ad altre serie, confermando l'impegno di Ceramiche CCV Castelvetro su tutti gli aspetti del prodotto:

- qualitativi
- estetici
- ecocompatibilità

Per maggiori informazioni si visiti il sito internet sul marchio di qualità UE: <http://europa.eu.int/ecolabel>

CIRCUITO DI RICICLO

Il termine del ciclo di vita di un prodotto si ha con la demolizione delle piastrellature. I detriti provenienti dalla demolizione delle piastrellature sono rottami di materiali ceramici, dunque di materiali "inerti" (non reattivi, chimicamente e fisicamente stabili, resistenti ad esposizione prolungata anche a condizioni estreme dal punto di vista termico, igrometrico e chimico). I detriti di demolizione di piastrellature possono essere collocati nell'ambiente senza rischi particolari, ed anche trovare impiego nella preparazione di sottofondi, etc.



CCC – China Compulsory Certification è la certificazione di prodotto obbligatoria, per la vendita di piastrelle in gres porcellanato in tutto il mercato cinese. La certificazione CCC riguarda requisiti legati alla sicurezza e alla salute dell'utilizzatore finale, ed è rilasciata esclusivamente da istituti accreditati dalle Autorità cinesi. L'elenco aggiornato dei prodotti certificati è disponibile in azienda e sul sito.

PRODUCT CERTIFICATIONS AND GUARANTEES

Castelvetro is an innovative reality not only for the quality of its products but above all for its engagement in a sustainable economic growth and in the environment protection, as ensured by the obtained certifications. Castelvetro perfectly matches innovation and tradition, natural materials and vanguard technologies, management of the used raw materials and active and conscious involvement on internal human resources; the result is a renewal of techniques, the shaping of materials and optimization of services so as to safeguard our health and the air salubrity in the places we live in, according to a concept of company, research and design featured by deep ethical and social values.



According to the European Directive for building products 89/106, the CE mark must be applied on all packages of ceramic tiles for the free circulation of products in the European Union countries. The CE mark on the package ensures the manufacturer has complied with the mandatory provisions and that the purchased product meets the requirements by the norms in force (for all production lots). For further information, data and download of CE marks: www.castelvetro.it



IT/21/012

Less energy consumed in production processes. Fewer air and water emissions. Improved consumer information and waste management.

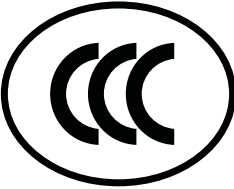
In the past few years, the primary objective of Ceramiche CCV Castelvetro has been its commitment to safeguarding the environment. It obtained its first recognition, the ENEA award, in 1999. Today the commitment continues with the award of the Ecolabel certification. Ecolabel is a European environmental quality mark awarded to products which satisfy and comply with the criteria laid down by the European Union. In future the certification will also be extended to other ranges, to confirm Ceramiche CCV Castelvetro's commitment to all aspects of its products:

- quality
- appearance
- eco-compatibility

For more information, visit the EU quality brand website: <http://europa.eu.int/ecolabel>

RECYCLING CIRCUIT

The end of a ceramic product life cycle comes with demolition of the tiles. Tile demolition rubble consists of ceramic scrap, "inert" matter (non-reactive, chemically and physically stable, resistant to prolonged exposure even at extreme thermal, hygrometric and chemical conditions). Tile demolition waste can be placed in the environment with no specific risks, and can be used in the preparation of roadbeds, etc.



CCC – China Compulsory Certification for the sales of porcelain stoneware tiles within the Chinese market. CCC certification refers to the standard requirements relevant to the safety and health of the enduser and is granted exclusively by the institutes certified by the Chinese Authorities. The complete list of certified products is available upon request at Head Office and at the CCV website.

CERTIFICATIONS ET GARANTIES DU PRODUIT

Ceramica Castelvetro est une entreprise innovante, non seulement pour la qualité de ses produits, mais également pour son engagement en faveur d'une croissance économique durable dans le respect de l'environnement et garantie par les certifications obtenues. Ceramica Castelvetro a réussi, grâce à un équilibre parfait entre innovation, tradition, matériaux naturels, technologies d'avant-garde, gestion des matières premières utilisées et participation active et consciente des ressources humaines internes à révolutionner les techniques, à donner forme aux matériaux et à optimiser les services tout en préservant notre santé et la qualité de l'air que nous respirons, en suivant la ligne directrice de la recherche et du design selon des valeurs éthiques et sociales.



La Directive européenne des produits de construction 89/106 rend le label CE obligatoire sur tous les emballages de carreaux de céramique, en vue de la libre circulation des produits à l'intérieur de l'Union Européenne. La présence du label CE sur l'emballage garantit le respect, par le producteur, des dispositions en vigueur et garantit que son produit a (pour tous les lots de sa production) toutes les caractéristiques requises en la matière. Pour de plus amples informations, des approfondissements et le téléchargement des labels CE, voir : www.castelvetro.it



IT/21/012

Diminution de la consommation d'énergie dans les procédés de production.
Baisse du taux de dégagement de polluants dans l'air et dans l'eau.
Amélioration de l'information au consommateur et de la gestion des déchets.

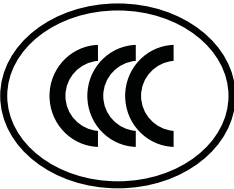
Durant ces dernières années d'activité, l'objectif primaire de Ceramiche CCV Castelvetro a été de s'engager énergiquement pour protéger l'environnement. Le premier prix qui lui a été attribué, en 1999, est le prix ENEA. Aujourd'hui, Ceramiche CCV Castelvetro est encore une fois récompensée puisqu'elle a reçu la certification Écolabel. L'Écolabel est un label européen de qualité écologique attribué à des produits conformes aux critères établis par l'Union Européenne. Cette certification sera étendue prochainement à d'autres séries, ce qui confirme bien l'engagement de Ceramiche CCV Castelvetro à l'égard de tous les aspects du produit, c'est-à-dire :

- sa qualité
- son esthétique
- son éco-compatibilité

Pour de plus amples informations, visitez le site internet sur le label de qualité UE : <http://europa.eu.int/ecolabel>

CIRCUIT DE RECYCLAGE

La fin du cycle de vie d'un produit correspond à la démolition des carrelages. Les débris provenant de la démolition des carrelages sont des déchets de matériaux céramiques, et par conséquent de matières "inertes" (non réactives, chimiquement et physiquement stables, résistantes à une exposition prolongée même à des conditions thermiques, hygrométriques et chimiques extrêmes). Les déchets de démolition de carrelage peuvent se retrouver dans l'environnement sans en affecter particulièrement la qualité. Ils peuvent aussi être utilisés pour réaliser de sous-couches, etc..



CCC – China Compulsory Certification è la certificazione di prodotto obbligatoria, per la vendita di piastrelle in gres porcellanato in tutto il mercato cinese. La certificazione CCC riguarda requisiti legati alla sicurezza e alla salute dell'utilizzatore finale, ed è rilasciata esclusivamente da istituti accreditati dalle Autorità cinesi. L'elenco aggiornato dei prodotti certificati è disponibile in azienda e sul sito.

PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN UND –GARANTIE

Castelvetro ist ein innovatives Unternehmen im Hinblick auf Produktqualität und vor allem auf das Engagement in nachhaltiges Wirtschaftswachstum sowie Umweltschutz, was durch die erhaltenen Zertifizierungen eindeutig garantiert wird. Im perfekten Einklang zwischen Innovation und Tradition, Naturwerkstoffen und moderner Technologie sowie zwischen Rohstoffwirtschaft und aktiver Personalbeteiligung ist es Castelvetro gelungen, durch innovative Techniken die Werkstoffe und Serviceleistungen zu optimieren und somit weder unsere noch die Gesundheit unserer Wohnräume zu gefährden. Die hierbei angewandten Unternehmens-, Forschungs- und Designmaßstäbe zeichnen sich durch tiefgreifende ethische wie soziale Wertigkeit aus.



Nach der Europäischen Richtlinie 89/106 über Bauprodukte müssen zum freien Warenverkehr innerhalb der Europäischen Gemeinschaft sämtliche Verpackungen keramischer Fliesen mit dem CE-Zeichen versehen werden. Die CE-Kennzeichnung der Verpackung garantiert, dass der Hersteller sämtliche Bestimmungen erfüllt hat und das Produkt (u.z. alle Produktlose) den Forderungen der geltenden Normen entspricht. Für weiterführende Informationen und den Download der CE-Kennzeichnungen: www.castelvetro.it



IT/21/012

Senkung des Energieverbrauchs der Produktionsprozesse
Senkung der Luft- und Wasseremissionen;
Verbesserung der Verbraucherinformation und des Abfallmanagements.

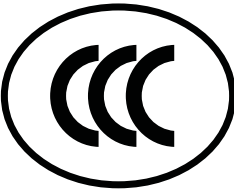
Das Engagement für den Umweltschutz war das primäre Ziel für Ceramiche CCV Castelvetro in den letzten Jahren. Die erste Anerkennung für dieses Engagement war die Auszeichnung mit dem ENEA-Preis im Jahr 1999. Heute wird dieser Einsatz durch den Erhalt des Umweltzeichens Ecolabel belohnt. Ecolabel ist ein europäisches Umweltzeichen für Produkte, die die Kriterien der Europäischen Union erfüllen und im Einklang mit ihnen stehen. Diese Zertifizierung wird in Zukunft auf andere Serien erweitert werden, was das Engagement von Ceramiche CCV Castelvetro im Hinblick auf alle Aspekte des Produkts bestätigt:

- Qualität
- Ästhetik
- Umweltfreundlichkeit

Für weitere Informationen zum EU-Umweltzeichen besuchen Sie bitte die Website: <http://europa.eu.int/ecolabel>

RECYCLING-KREISLAUF

Der Lebenszyklus des Produkts endet mit dem Abriss der Fliesen. Bei dem beim Abriss der Fliesen entstehenden Schutt handelt es sich um Keramikmaterial, d.h. um inerte Materialien (reaktionsträge, chemisch und physikalisch stabil, die gegenüber einer längeren Exposition auch bei thermisch, hygrometrisch und chemisch extremen Bedingungen beständig sind). Der beim Abriss der Fliesen entstehende Schutt ist mit keinen besonderen Gefahren für die Umwelt verbunden und kann auch zur Vorbereitung von Untergründen dienen.



CCC – China Compulsory Certification ist die obligatorische Produktzertifizierung für den Verkauf von Feinsteinzeugfliesen auf dem gesamten chinesischen Markt. Die Zertifizierung CCC betrifft ausschließlich die Anforderungen, die mit der Sicherheit und der Gesundheit des Endverbrauchers zusammenhängen und wird nur von Instituten ausgestellt, die von den chinesischen Behörden akkreditiert sind. Das aktuelle Verzeichnis der zertifizierten Produkte ist im Unternehmen verfügbar und auf der Webseite.

POSA E STUCCATURA

La corretta realizzazione di una posa con prodotti Castelvetro dipende da innumerevoli fattori che vanno al di là delle caratteristiche tecniche e estetiche del materiale, quali ad esempio il sottofondo, i giunti di dilatazione, lo strato legante, ecc... cioè tutti gli elementi che costituiscono il sistema di posa. Pertanto è fondamentale che tutte le operazioni di posa del materiale vengano svolte con la massima correttezza, al fine di garantire una riuscita ottimale del lavoro. Le caratteristiche estetiche del materiale sono enfatizzate dalle tipiche variazioni di colore, garanzia di qualità, che può essere ulteriormente evidenziata dalla capacità del posatore nel creare una superficie unica sfruttando al massimo queste caratteristiche. A tale scopo forniamo alcuni consigli per la posa del materiale Castelvetro Ceramiche:

MODALITÀ DI POSA

PROGETTAZIONE

- Il sottofondo deve essere adeguato alla destinazione d'uso del pavimento soprattutto nel caso in cui sia previsto il transito di carichi pesanti.
- Occorre prevedere l'inserimento dei giunti di dilatazione, soprattutto in caso di grandi superfici, rispettando i giunti strutturali dell'edificio.
- Prevedere davanti alle porte d'ingresso l'inserimento di zerbini ad incasso di adeguata superficie e tipologia. La loro funzione di trattenere lo sporco permette di ridurre i costi di manutenzione e conservare i pavimenti più a lungo.

PRIMA DELLA POSA

- Stendere a terra circa 3-4 mq di materiale prendendo le piastrelle da scatole diverse e verificare che sia conforme a quanto richiesto e concordato all'atto di ordinazione.
- Controllare sulle scatole che tonalità, calibro e scelta siano i medesimi.
- Si ricorda che non si accettano contestazioni sul materiale già posato.

POSA IN OPERA

- Si consiglia di posare sempre con opportuna fuga (minimo 2mm) facendo uso delle crocette distanziatrici; nei grandi ambienti, prevedere l'inserimento dei giunti di dilatazione.
- I criteri di posa devono essere conformi alla destinazione d'uso del pavimento.
- La posa può essere fatta sia con collanti che con malta cementizia.
- Nel caso di posa a collanti, la superficie deve essere perfettamente planare, predisposta per il buon ancoraggio delle piastrelle.
- Posare le piastrelle prendendole da più scatole in modo da miscelarle.
- Per segnare eventuali tagli delle piastrelle non utilizzare pennarelli, soprattutto se di tipo indelebile.

SIGILLATURE FUGHE

- Qualora si intenda usare sigillanti colorati, limitarsi ad utilizzare quelli preconfezionati; si raccomanda di attenersi scrupolosamente alle modalità d'uso indicate dal produttore.
- In ogni caso occorre sempre particolare attenzione, soprattutto quando si fa uso di sigillanti il cui colore è in contrasto con la piastrella (piastrelle di colore chiaro e sigillanti di colore scuro come nero, blu, rosso). In questi casi è consigliabile eseguire prima una prova su alcune piastrelle non posate.
- Decliniamo ogni responsabilità per piastrelle macchiate da sigillanti colorati, in quanto tale inconveniente si verifica solo se il sigillante non è applicato correttamente.

PULIZIA DOPO LA POSA

- Una volta posate le piastrelle, queste devono essere ripulite da polvere e soprattutto da residui di colla riamsti in seguito alla loro lavorazione e alla posa.
- E' importante che questa operazione venga effettuata con cura per garantire la qualità estetica e prestazionale del materiale, e per facilitare le operazioni di pulizia ordinaria che verranno fatte durante il normale utilizzo del pavimento. In questa fase iniziale è meglio utilizzare prodotti a base acida, passando energicamente uno strofinaccio sulla superficie e risciacquando abbondantemente con acqua.

PROTEZIONE DEL PAVIMENTO DURANTE I LAVORI DI FINITURA DEL CANTIERE

Si consiglia di proteggere il pavimento, perfettamente pulito e asciutto, per evitare di danneggiare il pavimento durante i lavori di finitura del cantiere.risciacquando abbondantemente con acqua.

MANUTENZIONE

MANUTENZIONE ORDINARIA

- Il materiale è di facile manutenzione e non richiede particolari accorgimenti.
- Le modalità e la frequenza di manutenzione devono essere adeguate alla destinazione d'uso del pavimento e all'entità della superficie.
- Per un'efficace manutenzione si consiglia:
 - 1) Non lasciare lo sporco troppo a lungo sul pavimento.
 - 2) Utilizzare sempre detersivi, la scelta del tipo di detergente dipende dalla destinazione d'uso e dal tipo di sporco. In condizioni normali di esercizio è sufficiente un detergente neutro o alcalino.
 - 3) Risciacquare con acqua pulita.

MANUTENZIONE STRAORDINARIA

Si rende necessaria nel caso in cui quella ordinaria non sia eseguita correttamente, nel caso in cui eventi accidentali causino macchie e/o sporco dovuto a particolari sostanze, in questi casi occorre intervenire con detergenti professionali, specifici per il tipo di sporco o di macchie da rimuovere. spesso i migliori risultati si ottengono se associati all'uso di macchine lavapavimenti.

AVVERTENZE

Durante l'eventuale applicazione di prodotti chimici concentrati occorre usare adeguata prudenza, attenendosi scrupolosamente alle istruzioni indicate dai produttori; decliniamo ogni responsabilità per danni a cose e/o persone dovuti all'uso improprio di detergenti e prodotti chimici. I consigli sopraindicati sono rivolti esclusivamente ai professionisti del settore. Pur derivando dalla nostra esperienza, sono da ritenersi puramente indicativi e in ogni caso esulano dalle nostre specifiche competenze e responsabilità.

APPLICATION AND GROUTING

The correct application with Castelvetro products depends on several factors beyond the technical and esthetic features of the material, such as, for example, the substrate, the expansion joints, the binding layer, etc... namely all those elements forming the installation system. It is thus extremely important that all material application steps are carried out with the utmost care, to ensure the best results. The material esthetic features are highlighted by the typical shade changes, a guarantee of quality, that can be further pointed out by the skill of the operator in creating a unique surface benefiting of these features at best. For this purpose, some recommendations are given for the installation of Castelvetro Ceramiche material:

APPLICATION METHOD

DESIGN

- The substrate must be suitable for the floor intended use, above all if heavy loads are expected to transit.
- Expansion joints must be fitted, above all in large surfaces, respecting the building structural joints.
- Fit embedded doormats with suitable surface and type before the entry doors. As they retain dirt, they decrease the maintenance costs and maintain floors longer.

BEFORE THE APPLICATION

- Lay about 3-4 m² of material taking the tiles from different boxes and check the material complies with what was required and agreed at the order.
- Check that shade, gauge and choice are the same on the boxes.
- Please note that no complaint can be accepted on already installed material.

APPLICATION

- Always apply with a suitable joint (min. 2 mm) using spacing crosses; in large rooms, fit expansion joints.
- Application principles must be suitable for the floor intended use.
- Concrete mortar or adhesives can be used for the application.
- In case of application with adhesives, the surface must be perfectly flat, prepared for a correct tile bonding.
- Apply the tiles taking them from several boxes, so as to mix them.
- To mark possible tile cuts do not use markers, above all indelible ones

SEALING AND JOINING

- If coloured sealants are to be used, use ready ones; follow carefully the use instructions by the manufacturer.
- Anyway, always be very careful above all when using sealants with colour contrasting the one of the tile (light coloured tiles and dark sealants such as black, blue and red). In these cases it is recommended first to carry out a test on a few tiles not applied yet.
- No liability is accepted for tiles stained by coloured sealants, as this fault occurs only if the sealant has not been applied correctly

CLEANING AFTER APPLICATION

After the tiles have been applied, they must be cleaned from dust and above all adhesive residues left after the application. Clean carefully to ensure the esthetic and performance quality of the material and to aid the routine cleaning operations during the floor standard use. In this first step it is advisable to use acid-based products, rubbing a cloth strongly on the surface and rinsing abundantly with water.

PROTECTION OF THE FLOOR DURING THE SITE FINISHING WORKS

Protection of the floor during the site finishing works: it is recommended to protect the perfectly dry and clean floor to prevent damaging it during the site finishing works.

MAINTENANCE

ROUTINE MAINTENANCE

- The material is easy to maintain and does not need special measures.
- Maintenance method and frequency must be suited to the floor intended use and to the surface size.
- For an efficient maintenance it is recommended to:
 - 1) never leave dirt too long on the floor.
 - 2) always use detergents, chosen according to the intended use and dirt type. In standard working conditions, a mild or alkaline detergent is sufficient.
 - 3) Rinse with clean water.

EXTRAORDINARY MAINTENANCE

Necessary if the routine maintenance has not been performed correctly, when accidental events cause stains and/or dirt due to special substances; in these cases, use professional detergents, specific for the type of dirt or stain to be removed; the best results are often obtained using floor-washing machines, too.

WARNINGS

When possibly applying concentrated chemicals be very careful and follow the instructions by the manufacturer strictly; no liability is accepted for injuries and/ or damage due to the improper use of detergents and chemicals. The above recommendations are exclusively addressed to sector professionals. Even if based on our experience, they are merely indicative and anyway lie outside our specific skills and liabilities.

POSE ET JOINTOIEMENT

La pose correcte des produits Castelvetro dépend de nombreux facteurs qui vont au-delà des seules caractéristiques techniques et esthétiques du matériau, comme par exemple la qualité du support, les joints de dilatation, la couche de liant, etc... c'est à dire, tous les éléments participant à la pose. Il est donc fondamental que toutes les opérations de pose du matériau soient réalisées avec le plus de soin possible, pour un résultat optimal. La valeur esthétique du matériau repose sur des nuances de couleurs originales, de qualité garantie, éventuellement ultérieurement exaltée par l'habileté du poseur à créer des surfaces qui en expriment toute la splendeur. Voici donc plusieurs conseils de pose des matériaux Castelvetro Ceramiche:

MODALITÉS DE POSE

CONCEPTION DU PROJET

- Le support doit être approprié au critère d'usage du sol, spécialement en cas d'usage avec trafic de charges lourdes.
- Prévoir des joints de dilatation, spécialement pour les grandes surfaces et respectant les joints de structure de la construction.
- Devant les portes d'entrée, prévoir des espaces libres aménagés pour l'installation de paillassons d'entrée sur mesure. Leur fonction est de retenir les saletés, réduire les frais d'entretien et conserver les sols carrelés le plus longtemps possible.

AVANT LA POSE

- Poser sur le sol 3 ou 4 m² de carreaux issus de différents emballages et vérifier que la marchandise correspond à la commande passée.
- Contrôler chaque emballage pour vérifier que la couleur, les dimensions et le type de carreau soient les mêmes pour tous.
- Aucune réclamation ne sera acceptée concernant du matériel déjà posé.

POSE DES CARREAUX

- Prévoir des joints d'au moins 2 mm en utilisant des croisillons d'espacement ; pour les grandes surfaces, prévoir des joints de dilatation
- Les critères de pose doivent être conformes au critère d'usage du sol
- La pose s'effectue au choix en utilisant une colle ou un mortier à base de ciment.
- Pour la pose avec colle, la surface doit être parfaitement plane et préparée pour un bon accrochage des carreaux.
- Au moment de la pose, prélever chaque carreau dans un emballage différent, parmi plusieurs boîtes, pour bien mélanger les carreaux.
- Pour tirer des traits de coupe sur les carreaux, ne pas utiliser de crayons-feutre, surtout si indélébiles.

JOINTOIEMENTS

- Si la pose prévoit des produits de jointoiement en couleurs, utiliser des produits prêts à l'emploi et suivre scrupuleusement le mode d'emploi préconisé par le fabricant.
- Effectuer un travail soigneux, spécialement en cas d'utilisation de produits de jointoiement dont la couleur est différente de celle des carreaux (carreaux clairs et produits de jointoiement foncés, par exemple noirs, bleus ou rouges). Dans ce cas, il est recommandé de faire un essai sur plusieurs carreaux non posés.
- Ceramic Castelvetro décline toute responsabilité en cas de carreaux tachés par des produits de jointoiement colorés, car ce type d'endommagement est le résultat d'une utilisation non correcte des produits de jointoiement.

NETTOYAGE APRÈS LA POSE

Après la pose, nettoyer les carreaux pour éliminer toute la poussière et surtout tous les résidus et traces de colle issus du travail de pose. Le soin apporté à cette opération est très important pour la qualité esthétique et les performances finales du matériel posé et pour faciliter l'entretien futur des sols. Pour cette première phase, il est préférable d'utiliser un produit à base d'acide sur un chiffon et de frotter énergiquement toute la surface, avant de rincer à l'eau abondante.

PROTECTION DES SOLS SUR DES CHANTIERS

Sprotéger les sols carrelés parfaitement propres et secs, pour éviter leur endommagement au cours des derniers travaux des chantiers.

ENTRETIEN

ENTRETIEN ORDINAIRE

- Le matériau est facile à entretenir et ne demande pas de soins particuliers.
- La technique choisie et la fréquence d'entretien dépendent du critère d'usage et de l'étendue de la surface.
- Pour faciliter l'entretien :
 - 1) Ne pas laisser les sols sales trop longtemps sans les laver .
 - 2) Utiliser toujours un agent d'entretien, dont le choix dépend du critère d'usage et de la nature de la saleté. Dans des conditions normales d'usage, un agent d'entretien neutre ou alcalin suffit.
 - 3) Rincer à l'eau propre.

NETTOYAGE EXTRAORDINAIRE

Nécessaire quand l'entretien ordinaire n'est pas correctement effectué ou en cas d'incidents ayant engendré des taches ou des saletés dues à certaines substances. Dans ce cas, utiliser un agent de nettoyage professionnel indiqué pour le type de saletés ou de taches dont il s'agit. Les meilleurs résultats sont souvent obtenus en associant l'agent de nettoyage à une machine de lavage des sols.

REMARQUE

Lors de l'application de produits chimiques concentrés, suivre les consignes de sécurité et de prudence préconisées par le fabricant ; Ceramic Castelvetro décline toute responsabilité en cas de dommages à des choses et/ou personnes dus à l'utilisation non conforme d'agents de nettoyage et/ou de produits chimiques. Les consignes ci-dessus s'adressent uniquement à des professionnels du secteur et même si elles font partie de notre expérience, elles n'en demeurent par moins purement indicatives et dépassent les compétences et responsabilités de Ceramic Castelvetro.

VERLEGEN UND VERKITTEN

Die einwandfreie Verlegung mit Castelvetro Produkten hängt von zahlreichen Faktoren ab, die über die technischen und ästhetischen Produkteigenschaften hinausgehen, beispielsweise von Untergrund, Dehnungsfugen, Bindemittelschicht usw. - also von den einzelnen Bestandteilen des Verlegungssystems. Daher sind sämtliche Verlegungsarbeiten mit größtmöglicher Sorgfalt auszuführen, um ein optimales Ergebnis zu erhalten. Die ästhetischen Materialeigenschaften werden durch die typischen und als Qualitätsgarantie geltenden Farbschwankungen hervorgehoben, wobei das handwerkliche Geschick des Verlegers in der Ausbildung einer gleichmäßigen Oberfläche die besagten Eigenschaften zusätzlich zur Geltung bringen kann. In diesem Sinne vermitteln wir im Folgenden einige Tipps zum Verlegen der Castelvetro Ceramiche Fliesen:

VERLEGETECHNIK

PLANUNG

- Der Untergrund muss auf den Anwendungszweck des Bodenbelags abgestimmt sein, vor allem beim Befahren mit schweren Lasten.
- Im Fall großer Oberflächen müssen Dehnungsfugen unter Berücksichtigung der strukturellen Gebäudefugen eingerichtet werden.
- Vor den Eingangstüren sind integrierte Fußmatten geeigneter Größe und Beschaffenheit einzuplanen. Der Schmutz bleibt somit draußen, so dass die Wartungskosten gesenkt und die Bodenbeläge langfristig geschont werden.

VOR DEM VERLEGEN

- Ca. 3-4 m2 Fliesen aus verschiedenen Kartons auf den Boden ausbreiten und nachweisen, ob sie exakt mit der Bestellung übereinstimmen.
- An den Kartons die Entsprechung von Farbton, Größe und Wahl überprüfen.
- Beanstandungen nach Verlegen des Materials werden nicht anerkannt.

VERLEGEN

- Es sollte stets mit geeigneter Fuge (mindestens 2 mm) unter Anwendung der Fugenkreuze verlegt werden; in großen Räumlichkeiten sind Dehnungsfugen vorzusehen.
- Die angewendete Verletechnik muss dem Bestimmungszweck des Bodenbelags entsprechen.
- Für das Verlegen können entweder Klebstoffe oder Zementmörtel verwendet werden.
- Beim Verlegen mit Klebstoff muss zur perfekten Haftung der Fliesen die Planarität der Oberfläche gewährleistet sein.
- Die Fliesen verschiedenen Kartons entnehmen und vermischen.
- Etwaige Fliesenschnitte auf keinen Fall mit Filzstiften markieren.

VERSIEGELN UND VERFUGEN

- Bei Bedarf ausschließlich gebrauchsfertige farbige Dichtstoffe verwenden; hierbei die Herstelleranweisungen strikt befolgen.
- Auf jeden Fall ist größtmögliche Vorsicht geboten, besonders beim Einsatz von farblich zu den Fliesen abweichenden Dichtstoffen(helle Fliesen und Dichtstoffe in dunkler Farbe, zum Beispiel Schwarz, Blau, Rot). Es empfiehlt sich in diesem Fall ein Test an nicht verlegten Fliesen.
- Für Fliesenflecken durch farbige Dichtstoffe übernehmen wir keinerlei Haftung, zumal ein derartiger Fehler nur durch unsachgemäßen Auftrag des Dichtstoffs verursacht wird.

REINIGUNG NACH DEM VERLEGEN

Die verlegten Fliesen müssen von Staub und bearbeitungs- sowie verlegebedingten Klebstoffrückständen gereinigt werden. Die sorgfältige Ausführung des Reinigungsvorgangs ist für die ästhetische und leistungstechnische Qualität des Materials sowie im Nachhinein für die regelmäßige Fußbodenpflege von entscheidender Bedeutung. Bei der anfänglichen Reinigung sollten Mittel auf Säurebasis kräftig mit einem Tuch auf die Oberfläche aufgetragen und anschließend mit Wasser ausgespült werden.

SCHUTZ DES FUSSBODENS BEI FERTIGSTELLUNG DER BAUARBEITEN

Der saubere und trockene Fußboden sollte bei den abschließenden Bauarbeiten vor Schäden geschützt.

PFLEGE

REGELMÄSSIGE PFLEGE

- Das Material ist pflegeleicht und bedarf keiner besonderen Vorkehrungen.
- Art und Häufigkeit der Pflege sind dem Bestimmungszweck des Fußbodens und der Größe der Oberfläche anzugleichen.
- Tipps für eine wirksame Pflege:
 - 1) Schmutz darf nicht über einen längeren Zeitraum auf dem Boden belassen werden.
 - 2) Stets die auf den Bestimmungszweck des Fußbodens und die Beschaffenheit des Schmutzes abgestimmten Putzmittel verwenden. Unter normalen Einsatzbedingungen reicht ein mildes oder basisches Reinigungsmittel aus.
 - 3) Mit sauberem Wasser nachspülen.

AUSSERPLANMÄSSIGE PFLEGE

Ist immer dann erforderlich, wenn die regelmäßige Pflege nicht vorschriftsmäßig durchgeführt wurde oder unvorhersehbare Umstände durch Verwendung spezieller Mittel Flecken bzw. Schmutz verursachen sollten. In diesem Fall sind professionelle flecken-/schmutzspezifische Mittel anzuwenden, wobei die besten Ergebnisse meist in Kombination mit Bodenwaschmaschinen erzielt werden

HINWEISE

Beim Einsatz konzentrierter Chemikalien ist mit entsprechender Vorsicht und gemäß den Herstelleranweisungen zu verfahren; wir lehnen jegwede Haftung für Personenoder Sachschäden durch unsachgemäßen Gebrauch von Reinigungsmitteln und Chemikalien ab. Vorgenannte Tipps richten sich ausschließlich an Spezialisten der Branche. Sie beruhen zwar auf unseren Erfahrungswerten, sind aber dennoch unverbindlich und gehen über unsere Fachkompetenzen und Verantwortung hinaus.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

ORDINAZIONI Gli ordini di materiale devono essere formulati per iscritto e anche se raccolti da nostri agenti od intermediari, s'intendono accettati soltanto a seguito di conferma della nostra Direzione.

PREZZI I prezzi indicati sui nostri listini non sono impegnativi; di conseguenza ci riserviamo il diritto di modificarli prima dell'accettazione dell'ordine. Anche dopo conferma d'ordine e fino al momento della consegna del materiale sarà nostra facoltà disporre variazioni di prezzo per sopravvenuti aumenti di costi di materie prime,mano d'opera,combustibili, spese di produzione. I pallets, gli imballaggi effettuati a discrezione del costruttore sono fatturati al costo e non vengono accettati in restituzione.

DIMENSIONI E FORME l'alto grado di greificazione derivante da cottura a 1250°C e a fiamma libera determina tolleranze nella tonalità e calibratura.Sono perciò ammesse e accettate dal compratore delle differenze nelle dimensioni indicate, che però non superino i limiti di tolleranza prevista dalle norme UNI EN 176 B1. Le colorazioni dei materiali presentati in campionatura e relativi alle offerte devono considerarsi a puro titolo indicativo, essendo eventuali variazioni di colore o tonalità giustificate dalla natura stessa del materiale, del carattere dei processi di fabbricazione e delle materie prime impiegate.

CONSEGNE La consegna si intende eseguita presso lo stabilimento fornitore. I termini di consegna, se espressi in numero di giorni, si intendono riferiti a giornate lavorative, e decorrono dal giorno in cui l'ordinazione pervenuta al venditore si è perfezionata sotto ogni aspetto. I ritardi nella consegna non danno mai al compratore il diritto di annullare il contratto, né di pretendere la rifusione di eventuali danni diretti o indiretti.

SPEDIZIONI Il materiale viaggia a rischio e pericolo del compratore e si intende venduto nello stabilimento deposito declinando il venditore ogni responsabilità anche nel caso venga fornito franco destino. Sarà dovere del compratore verificare il materiale prima del ritiro, facendo le dovute riserve a chi di ragione nel caso venissero riscontrate rotture o differenze nel quantitativo del materiale,delle quali il venditore non può essere chiamato a rispondere.

PAGAMENTI I pagamenti della merce dovranno essere effettuati alla sede della ns. amministrazione in Solignano di Castelvetro; la emissione di tratte o l'accettazione di effetti pagabili su altre piazze non implicano una deroga a questa clausola. Nel caso di ritardo pagamento totale ed anche parziale di una fattura, il venditore salvi tutti gli altri suoi diritti, avrà facoltà di sospendere le ulteriori consegne, anche se queste fosserodovute in dipendenza di altri contratti, di spiccare tratte per l'ammontare delle fatture scadute, ed anche il pretendere l'immediato e intero pagamento di tutto il materiale ordinato, o di averlo in altro modo garantito. Siu ritardati pagamenti decorrerà l'interesse commerciale del mercato come pure le spese di bollo e di incasso.

RISERVATO DOMINIO le merci sono vendute con patto di riservato dominio ai sensi degli art.1523 e segg. Del Cod.Civ. di conseguenza la proprietà delle forniture non passa al compratore se non con l'intero pagamento del prezzo stabilito.

SUGGERIMENTI I suggerimenti e i consigli di carattere tecnico in merito al montaggio dei materiali ed all'esercizio di impianti ove vengono impiegati i prodotti pur rappresentando il meglio della ns. conoscenza, sono sempre dati senza alcuna responsabilità. Le analisi chimiche ed i dati fici e chimico-fici dei materiali forniti rappresentano medie approssimative, ma attendibili, soggette alle usuali tolleranze.

RECLAMI E GARANZIA Non si prendono in considerazione reclami, se non fatti direttamente a noi a mezzo lettera raccomandata trascorsi 8 gg. dall' arrivo della merce a destino.Il compratore che abbia avanzato reclami in tempo utile dovrà tener ferma a disposizione del venditore per ogni controllo tutta la partita di materiale e, ove siano accertati vizi o difetti di qualità, egli avrà diritto alla sola sostituzione dei materiali difettosi con esclusione di qualsiasi risarcimento danni. La garanzia del materiale si intende limitata solamente alla prima scelta e con formale esclusione del materiale di seconda o terza scelta o di stock. Non si prendono in considerazione reclami di materiali già posti in opera. La responsabilità del venditore in nessun caso si estende all'uso cui il compratore intende destinare il ns. prodotto, nemmeno nel caso che da parte ns. siano forniti suggerimenti o consigli circa l'installazione dello stesso. Dietro ns. previa autorizzazione, possiamo esclusivamente accettare la restituzione della merce.

FORO Per qualsiasi controversia, comunque relativa alla fornitura, tanto da parte del venditore come da parte del compratore, viene attribuita, con applicazione della legge italiana, competenza esclusiva al tribunale di Modena, il tutto, salvo diversa designazione da parte del venditore.

ALTRE CONDIZIONI Nessuna perizia potrà essere promossa su tutti i ns. materiali se non perverrà direttamente e preventivamente alla ns. sede il decreto di nomina del perito ed in tempo utile per intervenire alle operazioni peritali.

- Ogni ordine trasmessoci tramite ns. agenti rappresentanti, o incaricati è accettato sempre salvo approvazione della ns. amministrazione.

-Tutte le ordinazioni, anche verbali, salvo accordi contrari scritti, si intendono sempre accettate da venditore alle presenti condizioni generali, senza bisogno di richiamarle. Se il compratore non formula precise eccezioni scritte, è ovvio che accetta integralmente le condizioni particolari e generali di vendita dell' accettazione d'ordine emessa dal venditore.

GENERAL CONDITION OF SALE

ORDERS Orders for material must be made in writing, and even if received by our agents or brokers, they are only considered accepted after confirmation by our Management.

PRICES The prices stated in our price lists are not binding; we therefore reserve the right to change them before accepting the order. Even after confirmation of the order, up to the moment of delivery of the material we retain the right to vary prices due to increases in the costs of raw materials, labour, fuels and production. Pallets and packaging provided at the manufacturer's discretion are billed at cost and no returns are accepted.

DIMENSIONS AND SHAPES the high degree of vitrification deriving from open flame firing at 1250°C causes slight variations in shade and size. Variations from the stated sizes, which in all cases shall not exceed the tolerance limits set by the UNI EN 176 B1 standard, are therefore permitted and are accepted by the purchaser. The colours of sample materials and those stated in offers are purely guideline, since variations in colour or shade are justified by the nature of the material, the character of the production process and the raw materials used.

DELIVERIES Delivery is made ex-works. Delivery terms expressed as a number of days refer to working days from the day on which the order received by the vendor is finalised in all respects. Under no circumstances shall delays in delivery entitle the purchaser to cancel the contract, or to claim compensation for any direct or indirect damage.

SHIPMENTS The material travels at the purchaser's risk and is considered sold in the warehouse, with no responsibility for the vendor even if it is sold CIF. The purchaser shall be responsible for checking the material before collection and stating the appropriate reservations to the appropriate people if breakages or differences in the quantity of material, for which the vendor cannot be held responsible, should be detected.

PAYMENTS Payments for goods shall be made to our administrative headquarters at Solignano di Castelvetro; the issue of drafts or the acceptance of bills payable elsewhere shall not imply a waiver of this clause. In case of total or even partial delay in payment of an invoice, without detriment to all its other rights the vendor shall be entitled to suspend further deliveries, even if these are due under different contracts, to issue drafts for the amount of the invoices overdue, and also to claim immediate payment, in full, for all the material ordered, or to have this guaranteed in some other way. Interest shall be charged at the commercial market rate on late payments, and stamp duty and collection expenses shall also be charged.

RETENTION OF PROPERTY RIGHTS the goods are sold with retention of property rights under art. 1523 and subsequent articles of the Italian Civil Code. Ownership of the goods supplied shall therefore not pass to the purchaser until full payment of the set price has been made.

ADVICE Although they represent the best of our knowledge, technical advice and recommendations concerning the installation of materials and the operation of systems where the products are used are always given without any liability. The chemical analysis and physical and chemical-physical data for the materials supplied are guideline but reliable average values, subject to the usual tolerances.

COMPLAINTS AND WARRANTY No complaints shall be considered unless made directly to us by registered letter within 8 days after the arrival of the goods at their destination.

Any purchaser making complaints within the permitted time shall keep the entire lot of material at the vendor's disposal for inspections of any kind, and if quality defects or faults are found to be present, the purchaser shall be entitled solely to replacement of the faulty materials, with no compensation of any kind. The warranty over material is limited solely to top grade goods, with formal exclusion of second or third grade or stock materials. No complaints concerning materials already laid will be considered. Under no circumstances shall the vendor's responsibility extend to the use the purchaser intends to make of our product, even if we have provided suggestions or advice concerning its installation. We are able to accept only return of the goods, with our prior authorisation.

LEGAL JURISDICTION Both the vendor and the purchaser assign the Modena Law Court sole jurisdiction over any disputes relating in any way to the supply contract, with application of Italian law unless otherwise designated by the vendor.

OTHER CONDITIONS No inspections shall be permitted on any of our materials unless our head office receives the decree appointing the inspector in advance, in time to allow the necessary arrangements to be made.

- All orders sent through our agents or representatives shall always be accepted subject to our management's approval.

- Unless otherwise agreed in writing, all orders, including even verbal orders, are always accepted by the vendor on these general conditions, with no need to make specific reference to the same. Unless the purchaser presents specific written exceptions, it is obvious that he fully accepts the specific and general conditions of sale in the order acceptance issued by the vendor.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

COMMANDES Les commandes de marchandises doivent être établies par écrit et, quand bien même passées par nos agents ou intermédiaires, elles s'entendent acceptées uniquement après confirmation de la Direction.

PRIX Les prix indiqués dans les tarifs n'engagent pas le fabricant qui se réserve la faculté de les modifier avant acceptation de la commande. Y compris après confirmation de la commande et jusqu'à la livraison de la marchandise, le fabricant se réserve la faculté de modifier le prix en cas d'augmentation du coût des matières premières, de la main-d'’uvre, des combustibles et autres frais de production. Les palettes et les emballages réalisés selon les critères du fabricant sont facturés au prix coûtant et ne peuvent être acceptés comme retour.

DIMENSIONS ET FORMES Le haut degré de grésage induit par une cuisson à 1250°C à flamme nue détermine des tolérances de tonalités et de dimensions de fabrication. Sont par conséquent admises et acceptées par l'acheteur des écarts par rapport aux dimensions indiquées qui toutefois ne doivent pas dépasser les limites de tolérances prévues par les normes UNI EN 176 B1. Les couleurs des matériaux présentés sous la forme d'échantillons et relatives aux offres commerciales doivent être considérées comme purement indicatives, les éventuelles variations de couleur et de tonalité étant justifiées par la nature même du matériau, par les caractéristiques des procédés de fabrication et par celles des matières premières utilisées.

LIVRAISONS Les livraisons s'entendent effectuées auprès des établissements du fournisseur. Les délais de livraison, quand ils sont indiqués en jours, se réfèrent à des jours ouvrables et sont décomptés à partir de la date à laquelle la commande transmise au vendeur a été intégralement traitée. Les retards de livraison ne donnent pas le droit à l'acheteur d'annuler le contrat de fourniture ni ne sauraient justifier une quelconque demande d'indemnisation au titre de dommages directs ou indirects.

TRANSPORT La marchandise est transportée aux risques de l'acheteur et s'entend vendue aux entrepôts de stockage, le vendeur déclinant toute responsabilité y compris dans le cas où elle serait vendue franco destination. Il incombe à l'acheteur de s'assurer du bon état de la marchandise avant de procéder à son retrait et de formuler les réserves nécessaires auprès des personnes responsables dans le cas où seraient constatées des ruptures ou des différences de quantité dont le vendeur ne peut en aucun cas être tenu responsable.

PAIEMENT Le paiement de la marchandise doit être effectué auprès des services administratifs Castelvetro de Solignano; l'émission de traites ou l'acceptation d'effets payables hors place ne sauraient dispenser du respect de la condition susmentionnée. En cas de retard de paiement total ou partiel d'une facture, le vendeur a la faculté, outre les droits qu'il est autorisé à faire valoir, de suspendre les livraisons suivantes, quand bien même celles-ci seraient liées à d'autres contrats, d'émettre des traites d'un montant équivalent aux factures échues ainsi que d'exiger le paiement intégral des marchandises commandées ou d'en obtenir la garantie d'une manière ou d'une autre. Aux retards de paiement sont applicables les intérêts commerciaux en vigueur et autres frais fiscaux et frais de recouvrement.

RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ Les marchandises sont vendues sous réserve de propriété conformément aux articles 1523 et suivants du Code civil. Aussi l'acheteur ne devient-il propriétaire des marchandises qu'après s'être acquitté de leur paiement intégral au prix convenu.

SUGGESTIONS Bien que reflétant au mieux les connaissances disponibles, les suggestions et conseils de nature technique quant à la pose des produits et à leur utilisation sont fournis sans engager la responsabilité du fabricant. Les analyses chimiques et les données physiques et physico-chimiques des matériaux sont des moyennes approximatives, fiables mais sujettes aux tolérances usuelles.

RÉCLAMATIONS ET GARANTIE Pour être prises en compte, les réclamations doivent être adressées directement au fabricant par lettre recommandée dans un délai de 8 jours à compter de la réception de la marchandise sur le lieu de destination. L'acheteur qui aurait présenté une réclamation dans les délais prévus doit conserver et mettre à la disposition du vendeur le lot de marchandises objet de la réclamation. Dans le cas où seraient ensuite attestés des vices ou défauts de qualité, l'acheteur aura droit au remplacement des produits défectueux sans pour autant pouvoir prétendre à une quelconque indemnisation. La garantie applicable aux produits se limite exclusivement aux marchandises de premier choix, étant par conséquent exclues les marchandises de second et troisième choix et les marchandises de stock. Les réclamations présentées pour des produits posés ne peuvent être prises en compte. La responsabilité du vendeur ne saurait en aucun cas s'étendre à l'utilisation à laquelle l'acheteur entend destiner les produits quand bien même le fabricant fournirait des conseils ou des suggestions quant à leur utilisation. Les retours de marchandises ne peuvent être acceptés qu'après autorisation du fabricant.

TRIBUNAL A tout litige, relatif à une fourniture et suite à une réclamation du vendeur ou de l'acheteur, est applicable la loi italienne et le seul tribunal compétent est le Tribunal de Modène, sauf autre indication du vendeur.

AUTRES CONDITIONS Aucune expertise ne peut être effectuée sur les marchandises fournies par le vendeur à moins que la désignation de l'expert ne soit préalablement et directement transmise aux établissements du vendeur, et en temps utile pour pouvoir procéder aux opérations d'expertise.

- Toute commande transmise au fabricant par l'intermédiaire d'agents ou autres représentants est subordonnée à l'approbation du fabricant pour être acceptée.

- Sauf autre accord établi par écrit, toutes les commandes, y compris verbales, s'entendent acceptées aux présentes conditions générales de vente sans que ces dernières ne doivent être rappelées. Dans le cas où l'acheteur ne formulerait aucune exception par écrit, il est entendu qu'il accepte intégralement les conditions particulières et générales de vente à compter de l'acceptation de la commande par le vendeur.

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

BESTELLUNGEN Materialbestellungen müssen schriftlich eingereicht werden. Auch wenn Sie von unseren Vertretern oder Vermittlern aufgenommen werden, gelten sie erst nach erfolgter Bestätigung seitens unserer Firmenleitung als akzeptiert.

PREISE Die auf unseren Preislisten aufgeführten Preise sind unverbindlich. Somit behalten wir uns das Recht vor, diese vor der Bestellsannahme abzuändern. Auch nach der Bestellbestätigung und bis zum Moment der Materialauslieferung liegt es in unserem Ermessen, durch plötzlich auftretende Kostenerhöhungen der Rohmaterialien, Arbeitskraft, Brennstoffe, Herstellungskosten bedingte Preisvariationen vorzunehmen. Paletten und vom Hersteller vorgenommene Verpackungen werden veranschlagt und nicht zurückgenommen.

ABMESSUNGEN UND FORMEN Der hohe, durch das Brennen bei 1250° C bedingte Sintergrad und die freie Flamme beeinträchtigen Farb- und Kalibertoleranzen. Der Käufer nimmt Abweichungen von den angegebenen Abmessungen an und akzeptiert diese, sofern sie die von der Norm UNI EN 176 B1 vorgesehenen Toleranzgrenzen nicht überschreiten. Die Farbgebung des Mustermaterials und der entsprechenden Angebote haben einen rein hinweisenden Charakter, da gewisse Farb- und Farbtonvariationen bereits durch die Natur des Materials, die Herstellungsverfahren und die verwendeten Rohmaterialien bedingt sind.

LIEFERUNGEN Die Lieferung erfolgt am Werk des Lieferanten und gilt dort als ausgeführt. In Tagen angegebene Lieferzeiten beziehen sich auf Arbeitstage und werden ab dem Tag, an dem die beim Verkäufer eingegangene Bestellung in jeder Hinsicht ausgearbeitet wurde, gezählt. Lieferverzögerungen geben dem Käufer nie das Recht zur Vertragsauflösung oder Rückvergütung eventueller direkter oder indirekter Schäden.

SPEDITION Die Spedition des Materials unterliegt dem Risiko und der Gefahr des Käufers. Dieses gilt im Lager des Werks als verkauft. Der Verkäufer ist auch dann jeder Verantwortung enthoben, wenn es frei Zielort geliefert wurde. Der Käufer muss vor der Annahme eine Materialkontrolle ausführen und im Fall von vorgefundenem Bruch oder abweichenden Materialmengen, die sich der Verantwortung des Verkäufers entziehen, Vorbehalte dem hierfür Zuständigen mitteilen.

ZAHLUNGEN Die Bezahlung der Ware muss an unserem Verwaltungssitz in Solignano di Castelvetro erfolgen; die Ausstellung von Tratten oder die Annahme von Schuldwechseln an anderen Plätzen schließt keine Abweichung von dieser Klausel ein. Im Fall einer totalen oder partiellen Zahlungsverzögerung hat der Verkäufer unter Vorbehalt all seiner übrigen Rechte die Möglichkeit, weitere Lieferungen einzustellen – dies gilt auch für den Fall, dass diese an andere Verträge gebunden sind – , Tratten über den Betrag der abgelaufenen Rechnungen auszustellen und die sofortige und komplette Zahlung des gesamten bestellten Materials zu fordern oder eine anderweitige diesbezüglich Garantie zu bekommen. Auf verspätete Zahlungen fallen die marktüblichen Zinsen zuzüglich Stempel- und Einzugskosten an.

EIGENTUMSVORBEHALT Die Waren werden gemäß Art. 1523 und Folgende des Bürgerlichen Gesetzbuchs nach dem Abkommen des Eigentumsvorbehalts verkauft. Entsprechend geht das Eigentum der Lieferung nicht an den Käufer über, so lange nicht der gesamte festgesetzte Betrag beglichen ist.

EMPFEHLUNGEN Technische Empfehlungen und Ratschläge zur Montage des Materials und zum Betrieb von Anlagen, dort wo die Produkte zur Anwendung kommen, entziehen sich in jedem Fall jeder Verantwortung, auch wenn sie unserem besten Kenntnisstand entsprechen. Chemische Analysen und physische sowie chemisch-physische Daten des gelieferten Materials repräsentieren ungefähre, aber glaubhafte Durchschnittswerte, die den üblichen Tolleranzen unterliegen.

BESCHWERDE UND GARANTIE Beschwerden werden nur dann berücksichtigt, wenn sie durch ein direkt an uns gerichtetes Einschreiben innerhalb von 8 Tagen nach Eintreffen der Ware am Zielfort eingereicht werden. Der Käufer, der die Beschwerde innerhalb der vorgesehenen Zeit eingereicht hat, muss zur Durchführung von Kontrollen das gesamte Material sperren.

Dort wo Fehler oder Qualitätsmängel festgestellt werden hat er das Anrecht auf den Ersatz des fehlerhaften Materials. Ein Schadensersatz ist nicht vorgesehen. Die Materialgarantie beläuft sich ausschließlich auf die erste Wahl. Die zweite und dritte Wahl oder Lagerbestände sind formell davon ausgenommen. Beschwerden, die sich auf bereits verlegtes Material beziehen werden nicht berücksichtigt. Die Verantwortung des Verkäufers erstreckt sich unter keinen Umständen auf den Gebrauch, zu dem der Käufer das Produkt vorgesehen hat. Dies gilt auch dann, wenn unsererseits entsprechende Empfehlungen und Ratschläge hinsichtlich der Installation erfolgt sind. Nach erfolgter Genehmigung unsererseits können wir ausschließlich die Warenrückgabe akzeptieren.

GERICHTSSTAND Für jede Streitigkeit bezüglich der Lieferung gilt sowohl für den Verkäufer als auch für den Käufer auf der Grundlage des italienischen Rechts als alleiniges zuständiges Gericht Modena. Anderweitige Ernennungen seitens des Verkäufers sind hiervon ausgenommen.

SONSTIG BEDINGUNGEN An unseren Materialien darf kein Gutachten ausgeführt werden, sofern ein entsprechender Ernennungsbescheid des Gutachters nicht direkt, präventiv und innerhalb der zur Intervention der an das Gutachten gebundenen Tätigkeiten nützlichen Zeit in unserem Sitz eingeht.

- Jede uns von unseren Vertretern oder Beauftragten übertragene Bestellung gilt erst nach Anerkennung unserer Verwaltungsabteilung als akzeptiert.

- Alle Bestellungen, auch die mündlich vereinbarten gelten sofern keine anderen schriftlichen Vereinbarungen getroffen wurden, immer seitens des Verkäufers zu den allgemeinen Bedingungen akzeptiert, ohne eines weiteren Hinweises zu bedürfen. Sofern der Käufer keine präzisen schriftlichen Ausnahmen angibt, gilt als vorausgesetzt, dass er alle besonderen und allgemeinen vom Verkäufer bestimmten Verkaufsbedingungen und auf die Bestellung bezogenen Annahmebedingungen akzeptiert.

***Nota.**
Tutte le informazioni contenute in questo catalogo potrebbero essere soggette ad aggiornamenti e/o ad occasionali modifiche.
Gli aggiornamenti sono resi immediatamente disponibili online sul sito aziendale www.castelvetro.it

***Note.**
All the information contained in this catalogue may be updated and/or modified occasionally.
Updates are available immediately online at www.castelvetro.it

***Remarque.**
Toutes les informations contenues dans ce catalogue pourraient être sujettes à des mises à jour et/ou à des modifications occasionnelles.
Les mises à jour sont immédiatement disponibles en ligne sur le site Web de l'entreprise www.castelvetro.it

***Hinweis.**
Alle Informationen in diesem Katalog können Aktualisierungen bzw. gelegentlichen Änderungen unterliegen.
Die Aktualisierungen werden umgehend auf der Firmen-Webseite www.castelvetro.it bereit gestellt.





Ceramiche CCV Castelvetro S.p.A.

Strada Statale 569, 173
41014 Solignano (Mo) ITALY
Tel. +39 059 778511
Fax: It. +39 059 778571
Fax: Export +39 059 778523
info@castelvetro.it
www.castelvetro.it